

Mikro HI-FI komponentový systém

CZ

Návod k obsluze



ATRAC

S-master
Digital Amplifier

CMT-DH3

VAROVÁNÍ

Abyste předešli nebezpečí vzniku požáru, nezakrývejte větrací otvory na přístroji novinami, ubrusy, závěsy, záclonami a podobně. Na přístroj nikdy nepokládejte zapálené svíčky.

Abyste zabránili nebezpečí vzniku požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte přístroj kapající nebo stříkající vodě a nepokládejte na něj nádoby naplněné tekutinou, například vázy s květinami.

Jelikož napájecí kabel slouží pro odpojení přístroje od elektrické sítě, připojte jej ke snadno dostupné zásuvce. Pokud zjistíte jakoukoliv poruchu přístroje, ihned odpojte síťový kabel ze zásuvky.

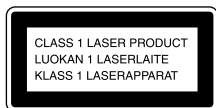
Neinstalujte tento přístroj do stísněného prostoru (například do knihovničky, vestavěné skříně a na podobná místa).

Baterie nebo přístroje s nainstalovanými bateriemi by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, jako je například přímé sluneční světlo, oheň a podobně.

UPOZORNĚNÍ

Použití optických přístrojů u tohoto přístroje zvyšuje nebezpečí poškození zraku.

Neplatí pro zákazníky v USA a Kanadě



Tento přístroj je klasifikován jako LASEROVÝ VÝROBEK TŘÍDY 1. Toto označení je uvedeno na zadní straně přístroje.

Pouze evropský model

Nadměrná hlasitost z ušního sluchátka a ze sluchátek může způsobit poškození sluchu.

Poznámka pro zákazníky v zemích, ve kterých platí směrnice EU

Výrobce tohoto výrobku je společnost Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonsko. Autorizovaným zástupcem pro oblast EMC a bezpečnosti výrobku je společnost Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo. V případě záležitostí týkajících se oprav nebo záruky se prosím obraťte na adresu uvedené v samostatné servisní nebo záruční dokumentaci.



Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení (platné v zemích Evropské unie a v dalších evropských zemích se systémy tříděného odpadu)

Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Výrobek je třeba odnést na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace tohoto elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace výrobku můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Se žádostí o podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřady, místní služby pro sběr domovního odpadu nebo na obchod, kde jste výrobek zakoupili. Platí rovněž pro příslušenství: dálkový ovladač



**Likvidace starých
baterií (platí v zemích
Evropské unie a v dalších
evropských zemích
se systémy tříděného
odpadu)**

Tento symbol na baterii nebo na jejím obalu znamená, že s baterií nesmí být zacházeno jako s běžným domovním odpadem. Správnou likvidací baterií pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak hrozily při nesprávné likvidaci baterií. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. U výrobků, které vyžadují z důvodu bezpečnosti, výkonu nebo zachování dat trvalé připojení k vestavěné baterii, by taková baterie měla být vyměňována pouze kvalifikovaným servisním technikem. Pro zajištění správné likvidace baterie odnese výrobek na konci jeho životnosti na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení.

U všech ostatních baterií si laskavě přečtěte informace v kapitole, která popisuje bezpečný postup pro vyjmutí baterie z výrobku. Odnesete baterii na příslušné sběrné místo zabývající se recyklací starých baterií.

Podrobné informace o recyklaci tohoto výrobku vám poskytnou místní úřady, společnost zabývající se likvidací domácího odpadu nebo obchod, ve kterém jste výrobek zakoupili.

0 tomto návodu k obsluze

- Ikony, jako například **CD**, uvedené nad jednotlivými popisy indikují, jaký druh média je možno používat s popisovanou funkcí.
- Obrazovky OSD (Nabídka na obrazovce) v angličtině jsou použity pouze pro ilustrační účely.
- Položky nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) se mohou různit v závislosti na disku.
- Položky nabídky Setup (Nastavení) se mohou různit v závislosti na oblasti.
- Přední panel přístroje může být odlišný v závislosti na místě prodeje.

Obsah

O tomto návodu k obsluze	3
Disky, které je možno přehrávat	6
Přehled částí přístroje a ovládacích prvků	11

Začínáme

Zapojení systému	18
Zapojení televizoru	20
Nastavení hodin	23
Provedení rychlého nastavení (QUICK SETUP)	24
Použití funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému)	26

Disk

Přehrávání disku	27
– Normální přehrávání	
Používání režimu přehrávání	33
Prohledávání/výběr disku	38
Přehrávání disků MP3/JPEG	41
Sledování videosekvencí DivX®	47
Nastavení prodlevy mezi obrazem a zvukem	49
– A/V SYNC (Synchronizace obrazu a zvuku)	
Omezení přehrávání disku	50
– CUSTOM PARENTAL CONTROL/ PARENTAL CONTROL (Uživatelský rodičovský zámek/rodič. zámek)	
Používání nabídky nastavení DVD	55

Radiopřijímač

Poslech radiopřijímače	60
------------------------------	----

USB zařízení

Poslech hudby z USB zařízení	62
Vytvoření vašeho vlastního programu se zařízením USB	65
– Přehrávání podle programu	

Nastavení zvuku

Nastavení zvuku	67
Zpívání do hudby (Singing along): Karaoke	67













Další možnosti ovládání


Použití časovače	73
Změna zobrazení na displeji	75
Prohlížení informací o disku	75
Zapojení doplňkových komponentů	79

Doplňující informace

Řešení problémů	81
Bezpečnostní upozornění.....	93
Technické údaje.....	94
Průvodce nabídkou Control Menu (Nabídka ovládání)	97
Tabulka jazykových kódů.....	101
USB zařízení, ze kterých je možné přehrávání	103
Slovník pojmů	104
Index.....	108

Disky, které je možno přehrávat

Typ	Charakteristiky	Ikona použitá v tomto návodu k obsluze	Logo
DVD VIDEO	<ul style="list-style-type: none"> DVD VIDEO DVD-R*/-RW*/+R/+RW ve formátu DVD VIDEO * rovněž v režimu Video		
Režim VR	<ul style="list-style-type: none"> DVD-R/-RW v režimu VR (Video Recording)		
VIDEO CD	<ul style="list-style-type: none"> VIDEO CD Super VCD* CD-ROM*/-R*/-RW* * ve formátu VIDEO CD nebo Super VCD		
CD	<ul style="list-style-type: none"> AUDIO CD* CD-R*/-RW* * ve formátu AUDIO CD		
DATA CD	<ul style="list-style-type: none"> CD-ROM/-R/-RW ve formátu DATA CD, obsahující skladby MP3 ¹⁾ , soubory obrázků JPEG ²⁾ nebo videosoubory DivX ³⁾ a odpovídající ISO 9660 ⁴⁾ Level 1 nebo Level 2 nebo Joliet (rozšířený formát).		   

Typ	Charakteristiky	Ikona použitá v tomto návodu k obsluze	Logo
DATA DVD	<ul style="list-style-type: none"> • DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW ve formátu DATA DVD, obsahující audio skladby MP3¹⁾, soubory obrázků JPEG²⁾ nebo videosoubory DivX³⁾ a odpovídající UDF (Universal Disk Format). 		

Tento systém umožňuje rovněž přehrávání disků, označených následujícím logem:



- ¹⁾ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) je standardní formát pro kompresi zvukových dat, který je definován organizací ISO/MPEG. Zvukové stopy MP3 musí být ve formátu MPEG 1 Audio Layer 3.
- ²⁾ Soubory obrázků JPEG musí odpovídat souborovému formátu obrázků DCF. (DCF je zkratka slov „Design rule for Camera File System“: Normy zobrazení pro digitální fotoaparáty, stanovené společenstvím Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA)).
- ³⁾ Videosekvence DivX musí být zaznamenány ve formátu DivX s příponou „.AVI“ nebo „.DIVX“.
- ⁴⁾ Logický formát souborů a složek na discích CD-ROM, definovaný normou ISO (International Organization for standardization).

Logo disku „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD VIDEO“ a „CD“ představuje obchodní známku.

Disky, které nelze přehrávat


- Disky CD-ROM, zaznamenané ve formátu PHOTO CD
- Disky DATA CD, zaznamenané ve formátu MP3 PRO
- Datové části disku ve formátu CD-Extra¹⁾
- Datové části disku ve formátu Mixed CD²⁾
- Super Audio CD
- Disky DVD Audio
- Disky DVD-RAM
- Disky DVD s odlišným regionálním kódem
- Disky s nestandardním tvarem (například srdce, čtverec, hvězda)
- Disky, ze kterých nebyla sejmuta ochranná přilnavá fólie, celofánová páska nebo samolepka.

¹⁾ CD-Extra: V tomto formátu se zaznamenává zvuk (data AUDIO CD) na stopy v sekci 1 a data na stopy v sekci 2.

²⁾ Disk Mixed CD: V tomto formátu se data zaznamenávají do první stopy a zvuk (data AUDIO CD) do následujících stop v sekci.

Regionální kódy disků DVD VIDEO, které lze na tomto systému přehrávat

Regionální kód systému je uveden na zadní straně systému, přičemž platí, že je možno přehrávat pouze disky DVD VIDEO, označené stejným regionálním kódem.

Disky DVD VIDEO s označením  je na tomto systému rovněž možno přehrát. Pokud se pokusíte přehrát disk DVD VIDEO s jiným regionálním kódem, na obrazovce se zobrazí zpráva „Playback prohibited by area limitations.“ (Přehrávání je zakázáno v důsledku regionálního omezení.). Na některých discích DVD VIDEO nemusí být regionální kód uveden, a přesto tyto disky není možno v důsledku regionálního omezení přehrávat.

Poznámky k diskům DualDisc

DualDisc je dvoustranný disk, na kterém je DVD záznam nahrán na jedné straně a digitální zvukový záznam na druhé straně. Protože zvukový záznam neodpovídá normě Compact Disc (CD), není zaručeno správné přehrávání na tomto přístroji.

Poznámky k diskům CD-R/-RW a DVD-R/-RW/+R/+RW

- V některých případech není možno disky CD-R/-RW a DVD-R/-RW/+R/+RW přehrát v důsledku kvality záznamu nebo fyzického stavu disku nebo v důsledku charakteristiky záznamového zařízení a softwaru pro authoring. Kromě toho nelze přehrát disk, který nebyl správně uzavřen (finalizován). Více informací najdete v návodu k obsluze záznamového zařízení.
- Mějte na paměti, že některé funkce přehrávání nemusí být u některých disků DVD+R/+RW dostupné ani tehdy, jestliže tyto disky byly správně uzavřeny (finalizovány). V takovém případě sledujte obsah disku v režimu normálního přehrávání.
- Není možné přehrávat disk zaznamenaný ve formátu paketového zápisu (Packet Write).

Poznámka k ovládání přehrávání disků DVD VIDEO a VIDEO CD

Některé operace související s přehráváním disků DVD VIDEO a VIDEO CD mohou být úmyslně nastaveny producentem disku. Protože tento systém umožňuje přehrávání disků DVD VIDEO a VIDEO CD v souladu s obsahem disku, navrženým producentem disku, nemusí být dostupné některé funkce pro přehrávání. Přečtěte si rovněž pokyny dodané s disky DVD VIDEO nebo VIDEO CD.

Hudební disky kódované technologiemi na ochranu autorských práv

Tento přístroj je určen k přehrávání disků, které vyhovují normě Compact Disc (CD). V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky zakódované prostřednictvím různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrát, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

Poznámky k diskům s několika sekcemi (Multi Session)

- Tento systém umožňuje přehrávání disků s několika sekcemi (Multi Session), pokud jsou zvukové stopy MP3, soubory obrázků JPEG nebo videosekvence DivX umístěny v první sekci (session). Jakékoli následující zvukové stopy MP3, soubory obrázků JPEG nebo videosekvence DivX umístěné v dalších sekcích (sessions), lze rovněž přehrát.
- Pokud je první sekce zaznamenána ve formátu AUDIO CD nebo VIDEO CD, bude se přehrávat pouze první sekce.
- Systém je schopen rozpoznat disk s několika sekcemi (Multi Session) jako disk AUDIO CD, pokud je sekce na disku zaznamenána ve formátu AUDIO CD. Systém však bude přehrávat disk pouze tehdy, pokud je první sekce zaznamenána ve formátu AUDIO CD.
- U disků DATA CD nebo DATA DVD bude systém přehrávat pouze videosekvence DivX, a to i pokud v této sekci jsou zvukové stopy MP3 nebo soubory obrázků JPEG.

Pokračování 

Autorská práva

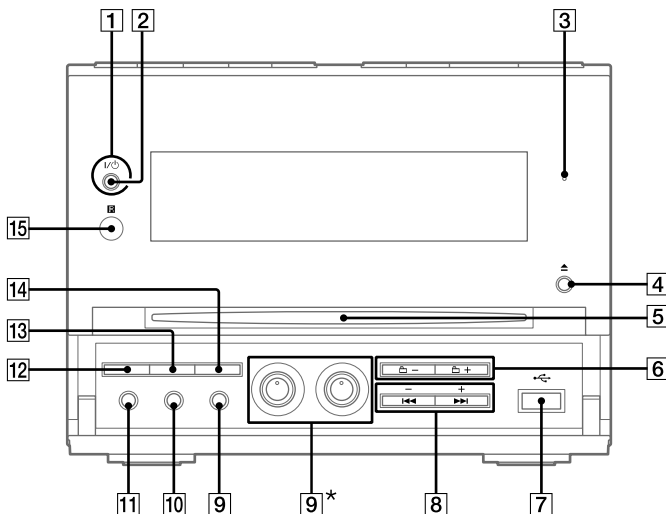
Tento výrobek zahrnuje technologii, chráněnou autorskými právy a určitými patenty, platnými v USA, a dalšími právy intelektuálního vlastnictví. Používání této technologie, chráněné autorskými právy, musí být autorizováno společností Macrovision Corporation, a pokud nebude v autorizaci Macrovision Corporation stanoveno jinak, je omezeno výhradně na domácí či jinak omezené používání. Pronikání do struktury zařízení nebo jeho demontáž je zakázána.

- Tento systém zahrnuje technologie Dolby* Digital a DTS** Digital Surround System.
 - * Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories.
„Dolby“ a symbol dvojitého písmene „D“ jsou obchodními známkami společnosti Dolby Laboratories.
 - ** „DTS“ je registrovaná obchodní známka společnosti DTS, Inc. a „DTS 2.0 + Digital Out“ je obchodní známka společnosti DTS, Inc.
- Americké a zahraniční patenty jsou v licenci společnosti Dolby Laboratories.
- DivX* je technologie pro kompresi obrazových dat, vyvinutá společností DivX, Inc. DivX, DivX Certified a příslušná loga jsou obchodní známky společnosti DivX, Inc. a jsou používány v licenci.
- „WALKMAN“ a logo „WALKMAN“ jsou registrované obchodní známky společnosti Sony Corporation.
- MICROVAULT je obchodní známka společnosti Sony Corporation.
- ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus a příslušná loga jsou obchodní známky společnosti Sony Corporation.
- Technologie kódování zvuku MPEG Layer-3 a patenty jsou v licenci společnosti Fraunhofer IIS a Thomson.

Přehled částí přístroje a ovládacích prvků

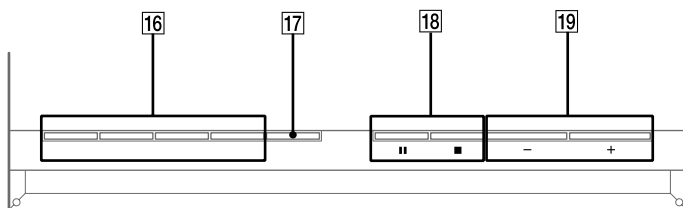
V tomto návodu k obsluze jsou operace ovládání vysvětlovány hlavně s použitím dálkového ovladače. Je však možno používat i tlačítka na přístroji, pokud mají stejné nebo podobné názvy a označení.

Přední panel



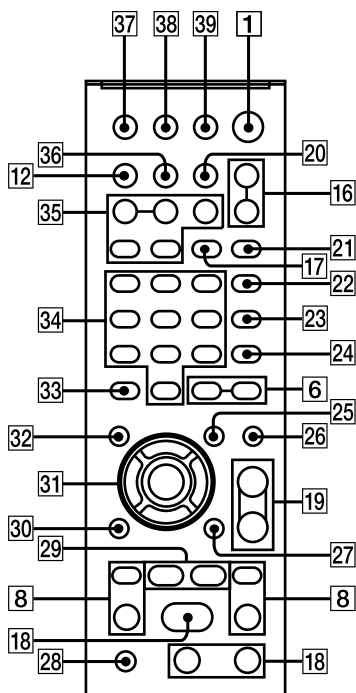
* Funkce ECHO LEVEL není dostupná u modelů pro Evropu a Rusko.

Horní panel



Pokračování 

Dálkový ovladač



- 1**
Přístroj: **I/⏻** (Zapnuto/pohot. režim) (23, 24, 60, 74, 89)
Dálkový ovladač: TV **I/⏻**¹⁾ (Zapnuto/pohot. režim) (22)
Stiskněte pro zapnutí systému.
Stiskněte pro zapnutí televizoru.

- 2**
Indikátor STANDBY (Pohotovostní režim) (81)
Svítí, když je přístroj vypnutý.

- 3**
Indikátor USB MEMORY (Paměťové USB zařízení)
Rozsvítí se, pokud je připojeno externí USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení).

- 4**
▲ (Vysunutí) (29)
Stiskněte pro vysunutí disku.

- 5**
Otvor pro disk

- 6**
⏮ +/- (26, 28, 63, 66)
Stiskněte pro výběr alba.

- 7**
Zásuvka **⏻** (USB) (62)
Pro připojení externího USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení).

8**PRESET +/- (Předvolba) (61)**

Stiskněte pro výběr rozhlasové stanice uložené na předvolbě.

◀◀/▶▶ (Posun vzad/vpřed)

(28, 43, 48, 63, 66)

Stiskněte pro výběr skladby nebo souboru.

Dálkový ovladač: TV CH +/- (Kanál televizoru)¹⁾ (22)

Stiskněte pro změnu kanálu na televizoru.

Dálkový ovladač: SLOW (Pomalů) (28)

◀◀/▶▶ (28)

Stiskněte pro zpomalené přehrávání.

Dálkový ovladač: TUNING

+/- (Ladění) (60)

Stiskněte pro naladění požadované stanice.

◀◀/▶▶ (rychlé převíjení vzad/vpřed) (28, 63)

Stiskněte pro vyhledání místa ve skladbě nebo souboru.

9**ECHO LEVEL (Úroveň ozvěny) (67)**

(Vyjma evropských a ruských modelů)

Otáčejte pro nastavení dozvuku mikrofonu.

MIC LEVEL (Úroveň mikrofonu)

(67)

Otáčejte pro nastavení hlasitosti mikrofonu.

Zásuvka MIC (Mikrofon) (67)

Pro připojení mikrofonu.

10**Zásuvka AUDIO IN (Audio vstup)**

(80)

Pro připojení externího audio zařízení.

11**Zásuvka PHONES (Sluchátka)**

Pro připojení sluchátek.

12**DISPLAY (Zobrazení) (63, 75)**

Stiskněte pro zobrazení informací o disku nebo hodin na předním panelu.

13**PROGRESSIVE (Progresivní formát) (21, 80)**

Stiskněte pro změnu výstupního formátu obrazu (Interlace - prokládaný nebo Progressive - progresivní formát).

14**DSGX (67)**

Stiskněte pro zdůraznění hlubokých tónů.

15**Infračervený přijímač****16****Přístroj: DVD ▶ (Přehrávání) (21, 27)**

Stiskněte pro výběr funkce DVD.

Stiskněte pro spuštění přehrávání disku.

Přístroj: USB ▶ (Přehrávání) (63, 66)

Stiskněte pro výběr funkce USB.

Stiskněte pro spuštění přehrávání z doplňkového USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení).

Pokračování 

Přístroj: TUNER/BAND

(Radiopřijímač/Pásmo) (60)

Stiskněte pro výběr funkce TUNER

(Radiopřijímač).

Stiskněte pro přepnutí mezi pásmem FM a AM.

Přístroj: AUDIO IN (Audio vstup)

Stiskněte pro výběr vstupu AUDIO IN

(Audio vstup).

FUNCTION (Funkce) +/- (21, 27, 60, 62, 65, 67)

Stiskněte pro výběr funkce.

17

REPEAT/FM MODE (Opakované přehrávání/Režim FM) (37, 61, 63)

Stiskněte pro opakované přehrávání disku, skladby nebo souboru.

Stiskněte pro výběr příjmu v pásmu FM (mono nebo stereo).

18

■ (Zastavení) (28, 60, 63)

■ (Pauza) (28, 63)

Stiskněte pro zastavení nebo spuštění přehrávání.

Dálkový ovladač: ▷²⁾

(Přehrávání) (27, 34, 42, 48, 53, 63, 66)

Stiskněte pro spuštění přehrávání.

19

VOLUME (Hlasitost) +/-²⁾ (27, 63)

Stiskněte pro nastavení hlasitosti.

TV VOL +/- (Hlasitost televizoru)¹⁾²⁾ (22)

Stiskněte pro nastavení hlasitosti televizoru.

20

DIMMER (Jas displeje) (75)

Stiskněte pro nastavení jasu displeje.

21

PICTURE NAVI (Navigace obrazu) (40)

Stiskněte pro volbu formátu prohlížeče VIEWER (Prohlížeč) pro prohledávání kapitol, titulů a skladeb/stop.

Stiskněte pro zobrazení obrázků miniatur.

22

AUDIO (Zvukový doprovod) (30, 68, 69, 78)

Stiskněte pro zobrazení aktuálního audio signálu na obrazovce televizoru.

23

SUBTITLE (Titulky) (29)

Stiskněte pro přepnutí jazyka titulků (DVD VIDEO).

24**ANGLE (Úhel záběru) (29)**

Stiskněte pro změnu úhlu záběru (pouze disk DVD VIDEO se zaznamenanými úhly záběru).

25**Nabídka DVD/USB/TUNER (38, 45, 61)**

Stiskněte pro zobrazení položek MENU (Nabídka) na obrazovce televizoru.

Stiskněte pro uložení stanice radiopřijímače na předvolbu.

Stiskněte pro výběr režimu přehrávání při použití doplňkového zařízení USB.

26**EQ (Ekvalizér) (67)**

Stiskněte pro výběr zvukového efektu.

27**DISPLAY (Zobrazení) (25, 33, 38, 45, 49, 50, 55, 70, 79, 90)**

Stiskněte pro zobrazení položek Control Menu (Nabídka ovládání) na obrazovce televizoru.

28**TV (Televizor)¹⁾ (22)**

Stiskněte pro ovládání funkcí televizoru.

29**ADVANCE (Posun scény) ●→ (28)**

Stiskněte pro posunutí aktuální scény v průběhu přehrávání.

REPLAY (Zopakování předchozí scény) ←● (28)

Stiskněte pro zopakování předchozí scény v průběhu přehrávání.

◀|| STEP/STEP ||▶ (Krok/Krok) (28)

Stiskněte pro přehrávání po jednotlivých snímcích v režimu pauzy.

30**↺ RETURN (Návrat) (32)**

Stiskněte pro návrat k předchozí nabídce na obrazovce televizoru.

31**▲/▼/◀/▶ (23, 24, 33, 35, 36, 38, 42, 63, 65, 73)**

Stiskněte pro výběr položek MENU (Nabídka).

ENTER (Potvrzení) (23, 41, 61, 65)

Stiskněte pro potvrzení nastavení.

32**DVD TOP MENU (Hlavní nabídka DVD) (38)**

Stiskněte pro zobrazení titulu DVD na obrazovce televizoru.

33

CLEAR (Smazat) (34, 40, 66)

Stiskněte pro vymazání naprogramované skladby nebo souboru.

-/--¹⁾

Stiskněte pro zadání čísla s jednou nebo dvěma číslicemi.

34

Číselná tlačítka²⁾ (22, 28, 31, 38, 52)

Stiskněte pro výběr skladby nebo souboru.

Stiskněte pro zadání hesla (password nebo passcode).

10/0¹⁾

Stiskněte pro zadání čísla se dvěma číslicemi.

35

KEY CONTROL (Ovládání tóniny) b/# (72)

Stiskněte pro změnu tóniny, aby vyhovovala vašemu hlasovému rozsahu.

SCORE (Skóre) (71)

Stiskněte pro výběr úrovně obtížnosti pro režim skóre.

KARAOKE MODE (Režim KARAOKE) (68)

Stiskněte pro výběr režimu Karaoke.

KARAOKE PON (Potlačení zpěvu) (72)

Stiskněte pro aktivaci funkce KARAOKE PON.

36

TIME/TEXT (Čas/Text) (75)

Stiskněte pro změnu informací na displeji na předním panelu.

37

TV/VIDEO (Televizor/Video)¹⁾ (21)

Stiskněte pro přepínání vstupních zdrojů.

SLEEP (Časovač vypnutí) (73)

Stiskněte pro nastavení časovače automatického vypnutí.

38

TIMER MENU (Nabídka časovače) (23, 73)

Stiskněte pro nastavení hodin a časovačů.

39

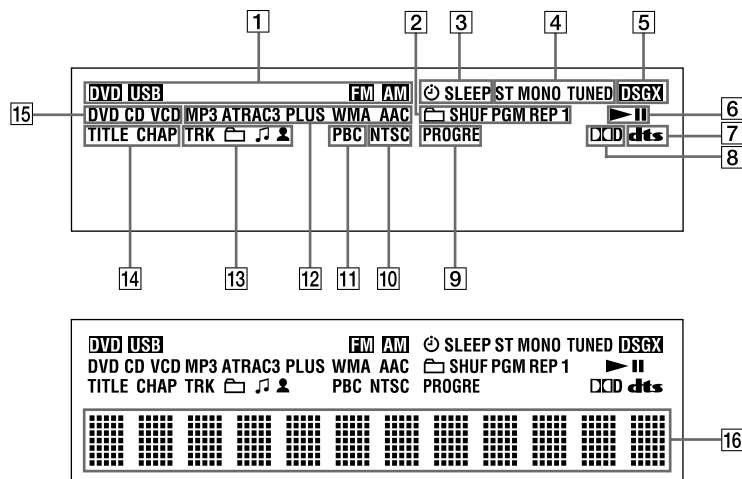
THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému) (26)

Stiskněte pro aktivaci funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému).

¹⁾ Toto tlačítko se používá pro ovládání televizoru značky Sony. Podrobnosti viz část „Ovládání televizoru značky Sony“^a (strana 22).

²⁾ Numerické tlačítko 5, TV VOL + (Hlasitost televizoru), VOLUME + (Hlasitost) **19** a **▷** **18** jsou opatřena výstupkem. Při ovládání systému se orientujte podle výstupku.

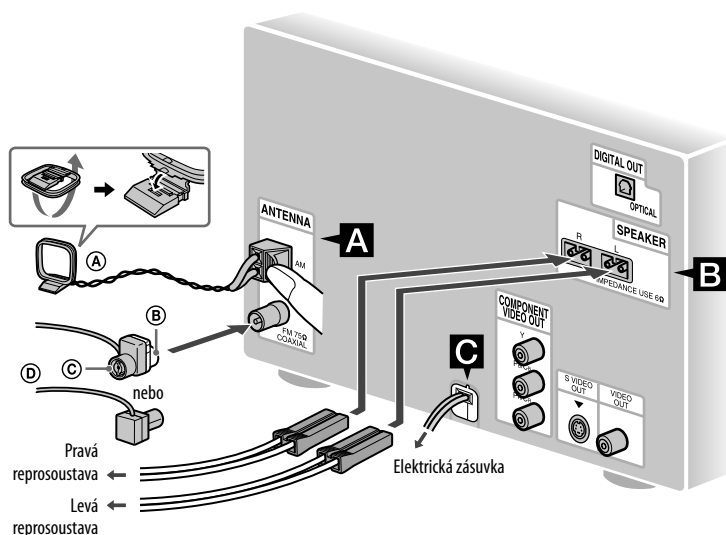
Displej



- 1 Indikuje vybranou funkci.
- 2 Indikuje vybraný režim přehrávání. (33)
- 3 Rozsvítí se po nastavení časovače. (73)
- 4 Rozsvítí se při naladění stanice. (60)
- 5 Rozsvítí se při zapnutí funkce DSGX. (67)
- 6 Indikuje stav přehrávání.
- 7 Rozsvítí se po zvolení režimu DTS. (58)
- 8 Rozsvítí se po zvolení režimu Dolby Digital. (58)
- 9 Rozsvítí se po zvolení funkce „P AUTO“ (Automatický progresivní režim) nebo „P VIDEO“ (Obraz v progresivním formátu). (21)
- 10 Rozsvítí se, pokud je výstupní obrazový signál v normě NTSC. (21)
- 11 Rozsvítí se při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC (Ovládání přehrávání). (31)
- 12 Indikuje typ formátu zvukového doprovodu.
- 13 Indikuje informace o skladbě (stopě)/ albu.
- 14 Rozsvítí se po zobrazení čísla kapitoly nebo titulu.
- 15 Indikuje typ přehrávaného disku. (27)
- 16 Zobrazují se textové informace.

Začínáme

Zapojení systému



- (A) Smyčková anténa pro pásmo AM
- (B) Bílá koncovka pro severoamerický model
- (C) Hnědá koncovka pro ostatní regiony
- (D) Anténa pro pásmo FM (Natáhněte ve vodorovném směru.)

A Antény pro pásmo FM/AM

Najděte umístění a orientaci, při které je nejlepší příjem a na toto místo anténu nainstalujte.

Antény umístěte mimo kabely reproduktů a síťový napájecí kabel, abyste se vyhnuli vzniku šumu.

B Reprosoustavy

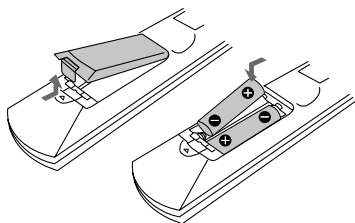
C Napájení

Připojte síťový napájecí kabel do síťové zásuvky.

Pokud dodávaný adaptér na zástrčce neodpovídá síťové elektrické zásuvce, sundejte jej (platí pouze pro modely vybavené adaptérem).

Vložte do dálkového ovladače dvě baterie typu R6 (velikosti AA)

Vysuňte a sejměte kryt prostoru pro baterie a vložte dvě dodané baterie R6 (velikost AA), nejdříve pólem \ominus tak, aby polarita baterií odpovídala níže uvedenému obrázku.



Poznámka

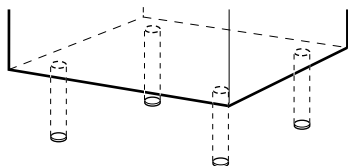
Nebudete-li dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, abyste předešli vylití elektrolytu a případné korozi.

Rada

Při normálním způsobu používání by měly baterie vydržet přibližně šest měsíců. Pokud není systém možno dálkovým ovladačem nadále ovládat, vyměňte obě baterie za nové.

Přípevnění podložek pod reprosoustavy

Přípevněte ke spodní části reprosoustav podložky pod reprosoustavy, které jsou součástí příslušenství. Tyto podložky zvýší stabilitu reprosoustav a zabrání jejich klouzavému pohybu.



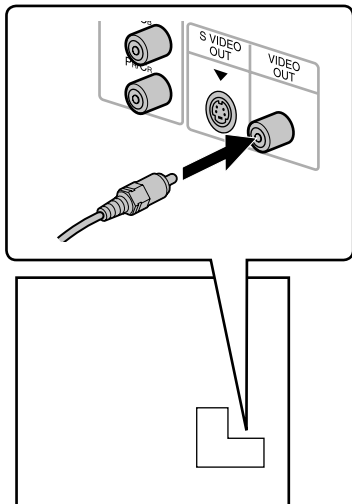
Při přemísťování přístroje

Aby byla zajištěna ochrana mechaniky DVD, proveďte následující opatření. Pro ovládání používejte tlačítka na přístroji.

- 1 Stiskněte tlačítko I/\cup [1] pro zapnutí systému a pak stiskněte tlačítko DVD ► [16].
- 2 Zkontrolujte, zda v systému není vložen žádný disk a že je zobrazen nápis „No Disc“ (Žádný disk).
- 3 Stiskněte tlačítko I/\cup [1], aby se systém vypnul a zkontrolujte, zda zmizel nápis „STANDBY“ (Pohotovostní režim).
- 4 Odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky.

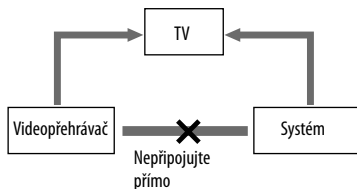
Zapojení televizoru

Propojte videovstup na televizoru se zásuvkou VIDEO OUT prostřednictvím přiloženého videokabelu.



Budete-li chtít připojit videorekordér

Zapojte videorekordér k televizoru videokabelem (není součástí příslušenství). Nepřipojujte však tento přístroj k televizoru prostřednictvím videorekordéru. V takovém případě může docházet ke snížení kvality obrazu při sledování obrazu z tohoto systému. Tento přístroj zapojte přímo k televizoru níže vyobrazeným způsobem.



Rada

Pro vyšší kvalitu obrazu:

- Použijte doplňkové komponentní videokabely a propojte vstupy COMPONENT VIDEO (Komponentní video) na televizoru se zásuvkami COMPONENT VIDEO OUT (Komponentní videovýstup). Pokud je váš televizor kompatibilní se signály v progresivním formátu, použijte toto zapojení a stiskněte opakovaně tlačítko PROGRESSIVE (Progresivní formát) [14] na přístroji, až se na displeji na předním panelu zobrazí indikace „P AUTO“ (Automatický progresivní režim) nebo „P VIDEO“ (Obraz v progresivním formátu) (strana 21).
- Můžete také použít doplňkový kabel S Video a propojit vstup S VIDEO na televizoru se zásuvkou S VIDEO OUT (Výstup S Video) na tomto přístroji.

Změna barevného systému (normy)

(Vyjma evropských a ruských modelů)
Barevný televizní systém nastavte na PAL nebo NTSC v závislosti na barevném systému vašeho televizoru.

Výchozí nastavení pro barevný televizní systém se různí v závislosti na oblasti. Pokaždé, když provedete níže uvedený postup, se barevný televizní systém změní v následujícím pořadí:

NTSC ↔ PAL

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko **FUNCTION** (Funkce) +/- [16] pro volbu funkce „DVD“ (nebo stiskněte tlačítko **DVD** ► [16] na přístroji).
- 2 Stiskněte tlačítko **I/** [1], aby se přístroj vypnul.
- 3 Stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení) [12] pro zobrazení hodin.
- 4 Jsou-li zobrazeny hodiny, podržte stisknuté tlačítko **II** [18] a pak stiskněte tlačítko **I/** [1].
Systém se automaticky zapne se změněným barevným televizním systémem.
Na displeji se zobrazí indikace „COLOR NTSC“ (Barevný televizní systém NTSC) nebo „COLOR PAL“ (Barevný televizní systém PAL).

Poznámka

Pokud hodiny nenastavíte, zobrazuje se na displeji indikace „---“.

Změna formátu výstupu videosignálu ze zásuvek **COMPONENT VIDEO OUT** (Komponentní videovýstup)

Progresivní formát signálu představuje způsob zobrazení televizního obrazu, který omezuje blikání a zvyšuje ostrost obrazu. Abyste mohli tento způsob zobrazení použít, musíte mít připojen televizor, který je schopen přijímat progresivní signály.

Na výstup zásuvek **COMPONENT VIDEO OUT** (Komponentní videovýstup) mohou být videosignály v prokládaném (Interlace) nebo progresivním (Progressive) formátu.

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko **FUNCTION** (Funkce) +/- [16] pro volbu funkce „DVD“ (nebo stiskněte tlačítko **DVD** ► [16] na přístroji).
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **PROGRESSIVE** (Progresivní formát) [13] na přístroji.
Vyberte možnost „P AUTO“ (Automatický progresivní režim) nebo „P VIDEO“ (Obraz v progresivním formátu), pokud váš televizor umožňuje zpracování progresivních signálů a pokud je televizor připojen k zásuvkám **COMPONENT VIDEO OUT** (Komponentní videovýstup).
V opačném případě vyberte možnost „INTERLACE“ (Prokládaný formát).

Funkce **P AUTO (PROGRESSIVE AUTO)** (Automatický progresivní režim):

Systém bude automaticky detekovat typ softwaru a zvolí příslušnou metodu konverze.

Pokračování 

P VIDEO (PROGRESSIVE VIDEO) (Obraz v progresivním formátu):

Systém pevně nastaví metodu konverze na PROGRESSIVE VIDEO (Obraz v progresivním formátu) pro videosoftware.

Tuto možnost zvolte, pokud je obraz po zvolení možnosti „P AUTO“ (Automatický progresivní režim) nejasný.

Poznámka k typům softwaru DVD a metodě konverze

Software DVD je možno rozdělit na 2 typy:

- Filmový software
Filmový software je odvozen od běžného filmu, přičemž obraz se zobrazuje s 24 snímků za sekundu.
- Video software
Video software je odvozen z televizních pořadů, například dramatických inscenací a situačních komedií a pracuje s obrazovou frekvencí 30 snímků/60 pulsů za sekundu.

Některé disky DVD VIDEO obsahují jak video software, tak i filmový software. Aby tento obrazový obsah působil na obrazovce přirozeně, jestliže jej televizor přijímá v progresivním formátu, je zapotřebí převést progresivní signály tak, aby odpovídaly typu softwaru na disku DVD VIDEO, který sledujete.

Poznámka

Pokud vaše nastavení nebude odpovídat vašemu televizoru nebo typu zapojení, nebude se na obrazovce televizoru zobrazovat žádný obraz nebo obraz nemusí být jasný.

Při použití televizoru

Zapněte televizor a zvolte videovstup tak, abyste viděli obraz z tohoto systému.

Ovládání televizoru značky Sony

Pro ovládání televizoru značky Sony můžete používat následující tlačítka. Tato tlačítka jsou označena oranžovou barvou.

Funkce	Stiskněte
Zapnutí a vypnutí televizoru	TV (Televizor) I/⏻ [1] při podržení tlačítka TV [28].
Přepínání zdroje vstupního signálu televizoru (mezi TV a jinými vstupními zdroji)	TV/VIDEO (Televizor/ Videorekordér) [37] při podržení tlačítka TV [28].
Volba televizních kanálů	TV CH (Kanál televizoru) +/- [8] nebo numerická tlačítka [34]* při podržení tlačítka TV [28].
Nastavení hlasitosti reproduktoru(ů) televizoru	TV VOL (Hlasitost televizoru) +/- [19] při podržení tlačítka TV [28].

* Pro dvoumístné číslo podržte stisknuté tlačítko TV (Televizor) [28] a stiskněte tlačítko -/-- [33] a pak stiskněte číslo. (Například - pro zadání čísla 25 podržte stisknuté tlačítko TV [28], stiskněte tlačítko -/-- [33], pak 2 a 5.)

Nastavení hodin

Pro nastavení hodin použijte tlačítka na dálkovém ovladači.

- 1** Stisknutím tlačítka **I/⏻** **[31]** zapnete přístroj.
- 2** Stiskněte tlačítko **TIMER MENU** (Nabídka časovače) **[31]**.
Na displeji začne blikat indikace hodiny.
Pokud na displeji bliká nápis „PLAY SET?“ (Nastavit přehrávání), stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** pro volbu položky „CLOCK SET?“ (Nastavit hodiny) a pak stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) **[31]**.
- 3** Pro nastavení hodin stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]**.
- 4** Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) **[31]**.
Na displeji začne blikat indikace minut.
- 5** Pro nastavení minut stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]**.
- 6** Stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) **[31]**.
Hodiny se rozběhnou.

Poznámka

Po odpojení systému ze sítě nebo po výpadku síťového napájení se nastavení hodin zruší.

Zobrazení hodin, pokud je přístroj vypnutý

Stiskněte tlačítko **DISPLAY** (Zobrazení) **[12]**.

Hodiny se zobrazí asi na 8 sekund.

Provedení rychlého nastavení (QUICK SETUP)

Před použitím systému můžete provést minimální základní nastavení pomocí funkce QUICK SETUP (Rychlé nastavení). Nebudete-li chtít provést nastavení pomocí funkce QUICK SETUP (Rychlé nastavení), stiskněte v kroku 3 tlačítko CLEAR (Smazat) [33]. Zpráva průvodce nastavením zmizí z obrazovky televizoru.

1 Zapněte televizor a zvolte videovstup.

2 Stisknutím tlačítka **I/⏻** [1] zapněte přístroj.

Poznámka

Zkontrolujte, zda v přístroji není vložen žádný disk. V opačném případě zpráva průvodce nastavením z obrazovky nezmizí. Pro rychlé nastavení (QUICK SETUP) stiskněte tlačítko **▲** [4] na přístroji a vyjměte disk.

3 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (Funkce) +/- [16] pro volbu funkce „DVD“ (nebo stiskněte tlačítko DVD ► [16] na přístroji).

V dolní části obrazovky televizoru se zobrazí zpráva průvodce.

4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31] bez vloženého disku.

Na televizní obrazovce se zobrazí „LANGUAGE SETUP“ (Nastavení jazyka).




LANGUAGE SETUP	
OSD:	ENGLISH
MENU:	ENGLISH
AUDIO:	FRENCH
SUBTITLE:	SPANISH
	PORTUGUESE

5 Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** [31] pro výběr jazyka a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Nastavení je vybráno a na obrazovce se zobrazí „SCREEN SETUP“ (Nastavení obrazovky).

Rady

- Vybraný jazyk platí pro položky „OSD“ (Nabídka na obrazovce), „MENU“ (Nabídka) a „SUBTITLE“ (Titulky).
- Volitelný jazyk se různí v závislosti na oblasti.


- 6** Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   pro výběr nastavení, odpovídající typu vašeho televizoru.

Jestliže máte standardní televizor s poměrem stran obrazu 4:3:

Zvolte možnost „4:3 LETTER BOX“ nebo „4:3 PAN SCAN“ (Panoramatické snímání) (strana 57).

Jestliže máte širokoúhlý televizor nebo standardní 4:3 televizor s širokoúhlým režimem:



Zvolte možnost „16:9“ (strana 57).

- 7** Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) .












Nastavení je zvoleno a na obrazovce televizoru se zobrazí zpráva „QUICK SETUP is complete.“ (Rychlé nastavení je dokončeno.).

Systém je připraven k přehrávání. Budete-li chtít změnit jednotlivá nastavení samostatně, viz část „Použití nabídky nastavení DVD“ (strana 55).

Pro ukončení funkce QUICK SETUP (Rychlé nastavení)

Stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) .

Opětovné vyvolání funkce QUICK SETUP (Rychlé nastavení)

- 1 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) . Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   pro volbu položky  (SETUP) (Nastavení) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) .
- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   pro volbu položky „QUICK“ (Rychlé) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) .

Poznámka

Zpráva průvodce se zobrazí v dolní části obrazovky televizoru při prvním zapnutí systému nebo po provedení funkce „RESET“ (Vynulování) (strana 89).

Použití funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému)

Funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému) vám umožňuje zapnutí vašeho televizoru SONY a tohoto systému, přepnutí režimu systému na „DVD“ a následné přepnutí televizoru na nastavený vstupní zdroj jedním stisknutím tlačítka.

Příprava pro použití funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému)

Zaregistrování vstupního zdroje televizoru připojeného k tomuto systému.

Pro volbu vstupu televizoru

Při podržení tlačítka SLEEP (Časovač vypnutí) [37] stiskněte následující tlačítka.

Stiskněte	Vstupní zdroj televizoru
0	Žádný vstupní zdroj (výchozí nastavení)
1 až 8	VIDEO 1 až VIDEO 8
9	COMPONENT 1 (Komponentní signál 1)
CLEAR (Smazat) [33]	COMPONENT 2 (Komponentní signál 2)
- [6]	COMPONENT 3 (Komponentní signál 3)
+ [6]	COMPONENT 4 (Komponentní signál 4)

Zvolený vstupní zdroj televizoru je uložen do dálkového ovladače.

Ovládání funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému)

Nasměrujte dálkový ovladač na televizor, dokud se nezapne a dokud se správně nenastaví vstupní zdroj a pak stiskněte tlačítko THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému) [39]. Pokud tato funkce nepracuje, změňte dobu přenosu. Doba přenosu se liší v závislosti na typu televizoru.

Změna doby přenosu

Podržte stisknuté tlačítko ►► [8] a stiskněte následující tlačítka.

Stiskněte	Doba přenosu
1	0,5 (výchozí nastavení)
2	1
3	1,5
4	2
5	2,5
6	3
7	3,5
8	4

Disk

Přehrávání disku

– Normální přehrávání

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD

DATA DVD

V závislosti na disku DVD nebo VIDEO CD se mohou některé funkce lišit nebo mohou být omezeny. Přečtěte si pokyny dodané s diskem.

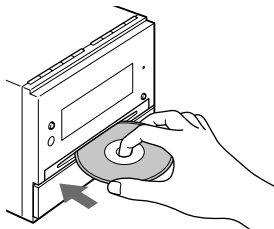
Příklad: Při přehrávání disků DVD VIDEO



- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (Funkce) +/- [16] pro volbu funkce „DVD“ (nebo stiskněte tlačítko DVD ► [16] na přístroji).

- 2 Vložte disk do otvoru pro disk [5] tak, aby strana s potiskem směřovala nahoru.

Nespustí-li se přehrávání automaticky, stiskněte tlačítko ► [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).



- 3 Stiskněte tlačítko VOLUME +/- [19] (Hlasitost) pro nastavení hlasitosti.

Poznámky

- V závislosti na stavu systému se nemusí úroveň hlasitosti na obrazovce televizoru zobrazit.
- Pokud se po zapnutí přístroje na displeji zobrazuje nápis „No Disc“ (Žádný disk), není disk vtažen do otvoru pro disk [5]. Nepokoušejte se zasunovat disk do přístroje dříve, než se zobrazí zpráva „No Disc“ (Žádný disk).
- Nevkládejte do přístroje disky o průměru 8 cm s adaptérem. Mohlo by to mít za následek poruchu přístroje.
- Při vytahování disku uchopte disk za jeho okraj a vytáhněte jej přímo z otvoru pro disk [5]. Nedotýkejte se záznamového povrchu disku.

Další možnosti ovládání

Funkce	Stiskněte
Zastavení přehrávání	■ [18].
Pozastavení přehrávání	■ [18]. Stiskněte znovu tlačítko ■ [18] nebo ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji) pro obnovení přehrávání.
Vyberte skladbu ¹⁾ , kapitolu nebo videosoubor	opakovaně ◀◀ nebo ▶▶ [8] během přehrávání. Nebo stiskněte číselná tlačítka [34] při vypnutém Control Menu (Nabídka ovládání) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31] ²⁾ .
Vyberte album ³⁾	opakovaně [] +/- [6] během přehrávání nebo je-li přehrávání přerušeno.
Vyhledejte rychle bod pomocí vyhledávání vpřed nebo zpět (Lock Search) ⁴⁾⁵⁾	◀◀ nebo ▶▶ [8] během přehrávání. Při každém stisknutí ◀◀ nebo ▶▶ [8] se rychlost přehrávání cyklicky změní. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).

Funkce	Stiskněte
Pomalé přehrávání po snímcích (Slow-motion play) ⁶⁾	SLOW ◀◀ nebo SLOW ▶▶ (Pomalů) [8] při pozastaveném přehrávání. Při každém stisknutí SLOW ◀◀ nebo SLOW ▶▶ (Pomalů) [8] se rychlost přehrávání cyklicky změní. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).
Posun po jednotlivých snímcích (Freeze Frame) ⁶⁾	STEP ■▶ (Krok) [29] pro posun na další snímek při pozastaveném přehrávání. Stiskněte tlačítko ◀◀ STEP (Krok) [29] ⁷⁾ pro posunutí na předchozí snímek při pozastaveném přehrávání. Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).
Zopakování předchozí scény	REPLAY ◀• (Posun scény) ⁷⁾ [29] během přehrávání.
Rychlé posunování aktuální scény	ADVANCE •▶ (Zopakování předchozí scény) ⁷⁾ [29] během přehrávání.

Funkce	Stiskněte
Přepnutí na funkci DVD z jiného zdroje signálu	opakovaně tlačítko FUNCTION (Funkce) +/- [16] (nebo DVD [▶ 16] na přístroji) (Automatická volba zdroje).
Vyjmutí disku z přístroje	[▲ 4] na přístroji.

- ¹⁾ Během používání funkce vyhledávání bodu ve skladbách MP3 není možné vybrat audio skladbu.
- ²⁾ Pouze DVD VIDEO, DVD-R/-RW v režimu VR, VIDEO CD, AUDIO CD a videosoubory DivX.
- ³⁾ Pouze audio skladby MP3, soubory obrázků JPEG a videosoubory DivX.
- ⁴⁾ Kromě souborů obrázků JPEG.
- ⁵⁾ V závislosti na disku se může skutečná rychlost lišit.
- ⁶⁾ Pouze DVD VIDEO, DVD-R/-RW v režimu VR, videosoubory DivX a VIDEO CD.
- ⁷⁾ Pouze DVD VIDEO a DVD-R/-RW v režimu VR.

Poznámky

- Přehrávání po snímcích není možné na disku DVD-R/-RW v režimu VR.
- Funkce zopakování předchozí scény nebo posun scény nemusí být možné používat v režimu opakovaného přehrávání nebo u některých scén.

Zobrazení několika úhlů záběru a titulků

Změna úhlu záběru

(pouze DVD VIDEO)

Jestliže jsou na disku DVD k dispozici pro jednu scénu různé úhly záběru, je možno při přehrávání DVD VIDEO tento úhel záběru změnit.

V průběhu přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko ANGLE (Úhel záběru) **[24]**. Po každém stisknutí tlačítka ANGLE (Úhel záběru) **[24]** se úhel záběru změní.

Poznámka

U některých disků DVD VIDEO není změna záběru možná, i když disk DVD VIDEO obsahuje scény pořízené s větším množstvím záběrů z různých úhlů.

Zobrazení titulků

(Pouze DVD VIDEO, DVD-R/-RW v režimu VR a videosoubory DivX)
Můžete také zapnout nebo vypnout titulky při přehrávání disků DVD VIDEO, DVD-R/-RW v režimu VR nebo DivX videosouborů, na kterých jsou zaznamenány vícejazyčné titulky. Můžete také změnit jazyk titulků disků DVD VIDEO, DVD-R/-RW v režimu VR nebo DivX videosouborů, na kterých jsou zaznamenány vícejazyčné titulky.

V průběhu přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko SUBTITLE (Titulky) **[23]**. Při každém stisknutí tlačítka SUBTITLE (Titulky) **[23]** se jazyk titulků změní nebo se vypnou.

Poznámky

- V závislosti na disku DVD VIDEO nemusí být možné změnit titulky i v případě, že jsou na disku uloženy vícejazyčně. Také nemusí být možné titulky vypnout.
- Titulky je možné změnit, pokud má videosoubor DivX příponu „.AVI“ nebo „.DIVX“ a pokud obsahuje informace titulku ve stejném souboru.

Další užitečné funkce

Změna zvukového doprovodu

Při přehrávání disků DVD VIDEO nebo videosouborů DivX zaznamenaných s více audio formáty, můžete také vybírat požadovaný formát. Jsou-li na disku DVD VIDEO zaznamenaný vícejazyčné zvukové stopy, můžete zvolit také požadovaný jazyk zvukového doprovodu.

Při přehrávání disků VIDEO CD, AUDIO CD nebo audio skladeb MP3 si můžete vybrat zvuk buď z pravého, nebo z levého kanálu a poslouchat zvuk zvoleného kanálu z obou předních reproduktů (pravé a levé). Například při přehrávání disku obsahujícího písně s vokály v pravém kanálu a instrumentální doprovod v levém kanálu můžete vybrat levý kanál a poslouchat instrumentální doprovod z obou reproduktů.

Stiskněte opakovaně tlačítko AUDIO (Zvukový doprovod) [22] během přehrávání pro výběr požadovaného audio signálu.

Výchozí nastavení jsou potvrzena.

Při přehrávání disku DVD VIDEO:

V závislosti na disku DVD VIDEO se volba jazyka a zvukového formátu liší. Je-li zobrazeno čtyřmístné číslo, představují číslice kód jazyka (viz „Tabulka jazykových kódů“ (strana 101)). Jestliže je stejný jazykový kód zobrazen dvakrát nebo vícekrát, znamená to, že na disku DVD VIDEO je záznam ve více audio formátech. Pověšimně si, že zvuk se mění automaticky v závislosti na disku.

Při přehrávání DVD-R/-RW v režimu VR:

Zobrazí se počet audio skladeb, které jsou zaznamenané na disku.

Příklad:

- 1: MAIN: hlavní zvuk audio stopy č. 1,
- 1: SUB: vedlejší zvuk audio stopy č. 1,
- 1: MAIN+SUB: hlavní a vedlejší zvuk audio stopy č. 1,
- 2: MAIN*: hlavní zvuk audio stopy č. 2,
- 2: SUB*: vedlejší zvuk audio stopy č. 2,
- 2: MAIN+SUB*: hlavní a vedlejší zvuk audio stopy č. 2.

* Tyto položky se nezobrazují v případě, že je na přehrávaném disku zaznamenan pouze jeden zvukový formát.

Při přehrávání videosekvence DivX:

Možnosti pro audio formát se liší v závislosti na souborech DivX.

Při přehrávání disků VIDEO CD, AUDIO CD nebo audio skladeb MP3:

- **STEREO:** Standardní stereofonní zvuk.
- **1/L:** Pouze zvuk levého kanálu (monofonní).
- **2/R:** Pouze zvuk pravého kanálu (monofonní).



Při přehrávání disku Super VCD:

- **1: STEREO:** Stereofonní zvuk audio stopy č. 1.
- **1: 1/L:** Zvuk levého kanálu audio stopy č. 1 (monofonní).
- **1: 2/R:** Zvuk pravého kanálu audio stopy č. 1 (monofonní).
- **2: STEREO:** Stereofonní zvuk audio stopy č. 2.
- **2: 1/L:** Zvuk levého kanálu audio stopy č. 2 (monofonní).
- **2: 2/R:** Zvuk pravého kanálu audio stopy č. 2 (monofonní).

Přehrávání disků VIDEO CD s funkcí PBC (Verze 2.0)



(jen VIDEO CD)

Pro využívání interaktivního ovládání disku můžete požívat nabídku PBC (Ovládání přehrávání) na obrazovce televizoru. Formát nabídky a struktura vypadají na každém disku jinak.

- 1** Stiskněte tlačítko  **18** (nebo DVD  **16** na přístroji) pro spuštění přehrávání VIDEO CD s funkcí PBC (Verze 2.0).



Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka PBC (Ovládání přehrávání). V závislosti na disku VIDEO CD se nabídka zobrazit nemusí.

- 2** Požadovanou položku zvolte stisknutím číselných tlačítek **34**.
- 3** Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **31**.

V závislosti na disku VIDEO CD se může místo nápisu „Press ENTER“ (Stiskněte ENTER) zobrazit nápis „Press SELECT“ (Stiskněte SELECT) - viz pokyny dodané s diskem. V takovém případě stiskněte  **18** (nebo DVD  **16** na přístroji).

- 4** Pokračujte přehráváním podle pokynů v nabídce. Přečtěte si pokyny dodané s diskem VIDEO CD, protože ovládání se může u různých VIDEO CD lišit.
















Návrat na předchozí nabídku

Stiskněte tlačítko  RETURN (Návrat) .

Poznámka



Ovládání přehrávání (PBC) se zruší při aktivaci přehrávání v náhodném nebo naprogramovaném pořadí nebo opakovaného přehrávání.





Zrušení přehrávání disku s funkcemi PBC

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   nebo stiskněte číselná tlačítka  pro výběr skladby při zastaveném přehrávání.
- 2 Stiskněte tlačítko   (nebo DVD   na přístroji) nebo ENTER (Potvrzení) .
Přehrávání se spustí od zvolené stopy. Statické obrázky, např. obrazovky nabídky, se nebudou zobrazovat. Pro návrat k přehrávání s funkcí PBC stiskněte dvakrát tlačítko   a pak stiskněte   (nebo DVD   na přístroji).



Obnovení přehrávání z místa, kde bylo zastaveno

Systém ukládá do paměti místo, kde jste zastavili disk, takže je možné obnovit přehrávání z tohoto bodu. Obnovení přehrávání se nezruší při vypnutí systému, což neplatí pro audio skladby MP3, soubory obrázků JPEG, a videosoubory DivX.







- 1 Při přehrávání disku stiskněte   pro zastavení přehrávání. Na displeji se zobrazí nápis „Resume“ (Pokračovat). Pokud se nápis „Resume“ nezobrazí, není funkce obnovení přehrávání dostupná.

- 2 Stiskněte tlačítko   (nebo DVD   na přístroji).
Systém zahájí přehrávání od místa, kde byl disk v kroku 1 zastaven.

Poznámky

- Funkci obnovení přehrávání nelze použít, pokud používáte režimy náhodného přehrávání nebo přehrávání podle programu.
- U některých disků nemusí být tato funkce plně dostupná.
- Funkce obnovení přehrávání se zruší, jestliže:
 - stisknete   při zastaveném přehrávání,
 - vysunete disk,
 - změníte funkci,
 - změníte nastavení v nabídce Setup (Nastavení).
- V závislosti na tom, kde jste přehrávání disku zastavili, nemusí přístroj obnovit přehrávání z přesně stejného místa.
- V případě, že je položka „MULTI-DISC RESUME“ (Obnovení přehrávání více disků) nastavena na „ON“ (Zap), není obnovení přehrávání pro DVD VIDEO a VIDEO CD zrušeno při vysunutí disku nebo změně funkce.

Rada

Pro přehrávání od začátku disku stiskněte dvakrát   a pak stiskněte   (nebo DVD   na přístroji).

Obnovení přehrávání disku, jehož přehrávání bylo zastaveno – Obnovení přehrávání více disků

(pouze disky DVD VIDEO, VIDEO CD)
Systém si pamatuje, kde bylo zastaveno přehrávání disku, až pro 40 přehrávaných disků, přičemž umožňuje obnovení přehrávání při příštím vložení stejného disku. Po uložení místa obnovení přehrávání pro 41. disk dojde ke zrušení místa pro obnovení přehrávání prvního disku.

Pro aktivaci této funkce nastavte položku „MULTI-DISC RESUME“ (Obnovení přehrávání více disků) v nabídce „CUSTOM SETUP“ (Uživatelské nastavení) na „ON“ (Zap) (strana 58).

Poznámka

Pokud je funkce „MULTI-DISC RESUME“ (Obnovení přehrávání více disků) v nabídce „CUSTOM SETUP“ (Uživatelské nastavení) nastavena na hodnotu „ON“ (Zap) a přehráváte-li nahraný disk, jako například disk DVD-R, může přehrávač začít přehrávat jiné nahrané disky od stejného bodu obnovení přehrávání. Pro spuštění přehrávání od začátku disku stiskněte dvakrát **[18]** a pak stiskněte **[18]** (nebo DVD **[16]** na přístroji).

Používání režimu přehrávání

Vytvoření vlastního programu

– Přehrávání podle programu

VIDEO CD **[C D]**

Můžete naprogramovat pořadí přehrávání až 99 skladeb.

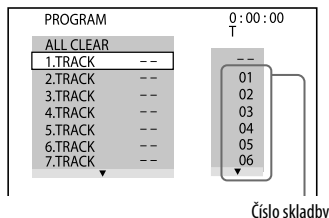
1 Stiskněte tlačítko **[DISPLAY]** (Zobrazení) **[27]**.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

2 Stiskněte opakovaně **[↑]** nebo **[↓]** **[31]** pro výběr **[PROGRAM]** a pak stiskněte **[ENTER]** (Potvrzení) **[31]**.

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „PROGRAM“.

3 Stiskněte opakovaně tlačítko **[↑]** nebo **[↓]** **[31]** pro volbu položky „SET→“ (Nastavit) a pak stiskněte **[ENTER]** (Potvrzení) **[31]**.



Pokračování

4 Stiskněte tlačítko ➡ [31].

Kurzor se posune na skladbu „T“
(v tomto případě „01“).

PROGRAM		0:00:00
T		
ALL CLEAR	--	--
1:TRACK	--	01
2:TRACK	--	02
3:TRACK	--	03
4:TRACK	--	04
5:TRACK	--	05
6:TRACK	--	06
7:TRACK	--	

Změna naprogramovaného kroku:

Stiskněte opakovaně tlačítko ⬆ nebo
➡ [31] pro výběr čísla kroku programu,
který chcete vymazat. Pak stiskněte
➡ [31].

Vymazání naprogramovaného kroku:

Stiskněte opakovaně tlačítko ⬆ nebo
➡ [31] pro výběr čísla kroku programu,
který chcete vymazat. Pak stiskněte
CLEAR (Smazat) [33].

Vymazání všech naprogramovaných kroků v seznamu:

Stiskněte tlačítko ⬆ [31] pro výběr
možnosti „ALL CLEAR“ (Vymazat
vše). Pak stiskněte tlačítko ENTER
(Potvrzení) [31].

5 Zvolte skladbu, kterou chcete naprogramovat.

Například výběr skladby „02“.

Stiskněte opakovaně tlačítko ⬆ nebo
➡ [31] pro výběr „02“ pod „T“ a pak
stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Zvolená skladba

PROGRAM		0:15:30
T		
ALL CLEAR	--	--
1:TRACK	02	01
2:TRACK	--	02
3:TRACK	--	03
4:TRACK	--	04
5:TRACK	--	05
6:TRACK	--	06
7:TRACK	--	

Celkový čas naprogramovaných skladeb

6 Pro naprogramování dalších skladeb zopakujte kroky 4 až 5.


7 Stiskněte tlačítko ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).

Spustí se přehrávání podle programu.
Po skončení přehrávání podle
programu jej můžete znovu spustit
stisknutím ▷ [18] (nebo DVD ► [16]
na přístroji).

Zrušení přehrávání v naprogramovaném pořadí

V kroku 3 stiskněte tlačítko CLEAR (Smazat) [33] nebo zvolte „OFF“ (Vyp). Budete-li chtít stejný program přehrát znovu, zvolte v kroku 3 „ON“ (Zap) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Vypnutí nabídky Control Menu (Nabídka ovládání)

Stiskněte opakovaně tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) [27] až nabídka Control Menu (Nabídka ovládání) zmizí z obrazovky TV.

Poznámky

- Když je aktivní přehrávání v naprogramovaném pořadí, nastavení funkce „REPEAT“ (Opakování) se automaticky změní na „ON“ (Zap), je-li aktuální nastavení „DISC“ (Disk) nebo „TRACK“ (Skladba).
- Přehrávání v naprogramovaném pořadí není možné použít při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC.

Rada

Přehrávání v naprogramovaném pořadí je zrušeno a seznam je vymazán v případě, že:

- vysunete disk,
- vypnete systém,
- změníte funkci.

Přehrávání v náhodném pořadí

– Náhodné přehrávání

VIDEO CD  DATA CD 

Skladby na vloženém disku je možné přehrávat v náhodném pořadí. Při každém použití této funkce bude pořadí přehrávání různé.

1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení) [27].

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

2 Stiskněte opakovaně nebo [31] pro výběr (SHUFFLE) (Náhodné přehrávání) a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „SHUFFLE (Náhodné přehrávání)“.

3 Stiskněte opakovaně tlačítko nebo [31] pro výběr požadovaného nastavení.

Při přehrávání disku VIDEO CD nebo AUDIO CD:

- TRACK (Skladba): všechny skladby na disku jsou přehrávány v náhodném pořadí.


Při aktivaci přehrávání v naprogramovaném pořadí:

- ON (Zap): všechny skladby v seznamu programu jsou přehrávány v náhodném pořadí.


Při přehrávání disku DATA CD/ DVD (kromě videosouborů DivX):

- ON (Zap): všechny audio skladby MP3 ve vybraném albu se budou přehrávat v náhodném pořadí. Není-li vybráno žádné album, přehrává se v náhodném pořadí album první.



4 Stiskněte tlačítko ENTER

(Potvrzení) .

Spustí se přehrávání v náhodném pořadí.

Pro zrušení přehrávání v náhodném pořadí stiskněte tlačítko CLEAR (Smazat)  nebo vyberte v kroku 3 možnost „OFF“ (Vyp).

Vypnutí nabídky Control Menu (Nabídka ovládání)

Stiskněte opakovaně tlačítko  DISPLAY (Zobrazení)  až nabídka Control Menu (Nabídka ovládání) zmizí z obrazovky TV.

Poznámky

- Přehrávání v náhodném pořadí je zrušeno, když:
 - vysunete disk,
 - vypnete systém.
 - změníte funkci,
 - použijete vyhledávání skladby/indexu.
- Přehrávání v náhodném pořadí není možné použít při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC.
- V případě audio skladeb MP3 může být opakovaně přehrávána stejná skladba.

Opakované přehrávání

– Opakování



Můžete opakovaně přehrávat všechny tituly, skladby, soubory nebo pouze jeden titul, kapitolu, skladbu nebo soubor na disku.

Funkce náhodného přehrávání a přehrávání podle programu lze použít současně.

1 V průběhu přehrávání stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení) .

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

2 Stiskněte opakovaně nebo (REPEAT) (Opakování) a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) .

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „REPEAT (Opakování)“.

3 Stiskněte opakovaně tlačítko nebo pro výběr požadovaného nastavení. Výchozí nastavení je potvrzeno.

Při přehrávání disků DVD VIDEO nebo DVD-R/DVD-RW v režimu VR:

- OFF (Vyp): opakované přehrávání je vypnuto,
- DISC (Disk): opakované přehrávání všech titulů na disku,
- TITLE (Titul): opakované přehrávání aktuálního titulu,
- CHAPTER (Kapitola): opakované přehrávání aktuální kapitoly.

Při přehrávání disku VIDEO CD nebo AUDIO CD:

- **OFF** (Vyp): opakované přehrávání je vypnuto,
- **DISC** (Disk): opakované přehrávání všech skladeb na disku,
- **TRACK** (Skladba): opakované přehrávání aktuální skladby.

Při přehrávání disku DATA CD nebo DATA DVD:

- **OFF** (Vyp): opakované přehrávání je vypnuto,
- **DISC** (Disk): opakované přehrávání všech alb na disku,
- **ALBUM** (Album): opakování aktuálního alba,
- **TRACK** (Skladba)¹⁾: opakované přehrávání aktuální skladby,
- **FILE** (Soubor)²⁾: opakované přehrávání aktuálního souboru.


¹⁾ jen audio soubory MP3.

²⁾ jen videosoubory DivX.



Pokud jsou aktivovány funkce přehrávání podle programu a náhodného přehrávání:

- **OFF** (Vyp): opakované přehrávání je vypnuto.
- **ON** (Zap): opakování přehrávání v naprogramovaném nebo náhodném pořadí.


4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) .

Spustí se opakované přehrávání. Pro zrušení opakovaného přehrávání stiskněte tlačítko **CLEAR** (Smazat)  nebo vyberte v kroku 3 možnost „OFF“ (Vyp).

Vypnutí nabídky Control Menu (Nabídka ovládání)

Stiskněte opakované tlačítko  **DISPLAY** (Zobrazení)  až nabídka Control Menu (Nabídka ovládání) zmizí z obrazovky TV.

Poznámky

- Nastavení opakovaného přehrávání můžete změnit také opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT/FM MODE** (Opakované přehrávání/Režim FM) .
- Když je opakované přehrávání nastaveno na „DISC“ (Disk), „ALBUM“ (Album) nebo „ON“ (Zap), rozsvítí se na displeji „REP“.
- Když je opakované přehrávání nastaveno na „TITLE“ (Titul), „CHAPTER“ (Kapitola), „TRACK“ (Skladba) nebo „FILE“ (Soubor), rozsvítí se na displeji „REP1“.
- Na některých discích DVD VIDEO není možné využívat funkci opakovaného přehrávání.
- Opakované přehrávání není možné použít při přehrávání disku VIDEO CD s funkcí PBC.
- Při přehrávání disku DATA CD/DVD, který obsahuje audio skladby MP3 a obrázky JPEG, kdy jejich časy přehrávání nejsou shodné, nebude při opakovaném přehrávání audio výstup odpovídat souboru obrázku.
- Pokud je položka „MODE (MP3, JPEG)“ (Režim) nastavena na hodnotu „IMAGE (JPEG)“ (Obrázek), není možno zvolit položku „TRACK“ (Skladba) (strana 45).
- Funkce opakovaného přehrávání je zrušena, když:
 - vysunete disk,
 - vypnete systém,
 - změníte funkci.

Prohledávání/výběr disku

Přehrávání disků DVD VIDEO s využitím nabídky

DVD-V

Některé disky DVD VIDEO obsahují nabídky, které vám pomáhají při využívání disků DVD VIDEO. Disky DVD VIDEO je možné přehrávat s využitím těchto nabídek zobrazených na obrazovce TV.

Používání DVD TOP MENU (Hlavní nabídka DVD)

Disk DVD VIDEO obsahuje množství obrazových nebo hudebních souborů, nazývaných „Titul“. Pokud přehráváte disk DVD VIDEO, který obsahuje několik titulů, můžete požadovaný titul zvolit tlačítkem DVD TOP MENU (Hlavní nabídka DVD) [32].

Nabídka disku DVD

Některé disky DVD VIDEO umožňují výběr z obsahu disku pomocí nabídky. Při přehrávání disků DVD VIDEO, které umožňují volbu položek, jako jsou jazyk titulků a jazyk zvukového doprovodu, nastavte tyto položky tlačítkem DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].

- 1 Stiskněte tlačítko DVD TOP MENU (Hlavní nabídka DVD) [32] nebo DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].

Na televizní obrazovce se zobrazí nabídka. Obsah nabídky se u různých disků liší.

- 2 Stiskněte tlačítko $\blacktriangle/\blacktriangledown/\blacktriangleleft/\blacktriangleright$ [31] nebo číselná tlačítka [34] pro výběr titulu nebo položky, kterou chcete přehrávat.
- 3 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].


Výběr „ORIGINAL“ (Původní pořadí) nebo „PLAY LIST“ (Seznam pro přehrávání) na disku DVD-RW/DVD-R v režimu VR

DVD-VR

Tato funkce je dostupná pouze pro disky DVD-R/-RW v režimu VR s vytvořeným seznamem pro přehrávání (Playlist).

- 1 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko \square DISPLAY (Zobrazení) [27].


Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

- 2 Stiskněte opakovaně **▲** nebo **▼** **[31]** pro výběr  (ORIGINAL/PLAY LIST) (Původní pořadí/Seznam pro přehrávání) a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) **[31]**.
Možnosti pro položku „ORIGINAL/PLAY LIST“ (Původní pořadí/Seznam pro přehrávání) se zobrazí na obrazovce TV.
- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** pro výběr požadovaného nastavení.
 - PLAY LIST (Seznam pro přehrávání): přehrávání podle „playlistu“ vytvořeného na disku.
 - ORIGINAL (Původní pořadí): přehrávání podle původního pořadí záznamu.
- 4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.


Použití nabídky na obrazovce pro vyhledání titulu/kapitoly/scény/skladby/indexu/alba/souboru

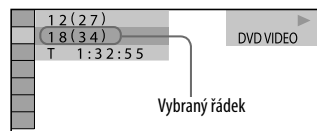


Můžete vyhledávat různé informace zaznamenané na disku, například titul, skladbu a album. Každá položka má na disku přiřazeno unikátní číslo, a požadované číslované položky můžete vybírat z nabídky Control Menu (Nabídka ovládání). Můžete také vyhledávat určitý bod pomocí časového kódu (Time Search) (pouze DVD VIDEO a DVD-R/-RW v režimu VR).

- 1 Stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) **[27]** (při přehrávání disku DATA CD/DVD s obrázkou JPEG stiskněte toto tlačítko dvakrát).

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** pro výběr položky pro vyhledávání.
Příklad: vyberete-li  (CHAPTER) (Kapitola), vybere se „** (**)*“ (** představuje číslo). Číslo v závorce odpovídá celkovému počtu titulů, kapitol, skladeb, indexů, scén, alb nebo souborů.




- 3 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.
„** (**)*“ se změní na „-- (**)*“.
- 4 Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** nebo číselná tlačítka **[34]** pro výběr titulu, skladby, alba atd. nebo čísla souboru.
Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko CLEAR (Smazat) **[33]** pro zrušení čísla.

5 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Systém spustí přehrávání od vybraného titulu, skladby, alba nebo souboru atd.

Vypnutí nabídky Control Menu (Nabídka ovládání)





Opakovaně stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) [27], až se Control Menu (Nabídka ovládání) vypne.

Rada

Pokud je vypnuta nabídka Control Menu (Nabídka ovládání), můžete stisknutím číselných tlačítek [34] a tlačítka ENTER (Potvrzení) [31] vyhledat kapitolu (DVD VIDEO a DVD-R/-RW v režimu VR), skladbu (AUDIO CD a VIDEO CD) nebo soubor (video soubory DivX na DATA CD/DVD).

Vyhledání určitého místa zadáním časového kódu – Časové vyhledávání

(Pouze DVD VIDEO a DVD-R/-RW v režimu VR)

- 1 Stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) [27].
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  [31] pro výběr  (TIME/TEXT) (Čas/Text).
Je vybráno „T **:*.**:***“ (uplynulý čas přehrávání aktuálního titulu).
- 3 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].
„T **:*.**:***“ se změní na „T --:--:--“.

4 Pomocí číselných tlačítek zadejte časový kód [34] a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Například pro nalezení scény 2 hodiny, 10 minut a 20 sekund od začátku, zadejte „2:10:20“.

Pokud uděláte chybu, stiskněte tlačítko CLEAR (Smazat) [33] pro zrušení čísla.

Poznámka

Na některých discích není možné využívat funkci časového vyhledávání.

Vyhledávání podle scény

– Navigace obrazu

DVD-V

VIDEO CD

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko PICTURE NAVI (Navigace obrazu) [21] pro výběr formátu prohlížeče, ve kterém chcete vyhledávat.
 - CHAPTER VIEWER (Prohlížeč kapitol) (DVD VIDEO)
 - TITLE VIEWER (Prohlížeč titulů) (DVD VIDEO)
 - TRACK VIEWER (Prohlížeč stop) (VIDEO CD nebo Super VCD)

2 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Objeví se první scéna z prvních 9 kapitol, titulů nebo stop. Pokud je na disku více než 9 titulů, kapitol nebo stop, v pravém dolním rohu obrazovky se zobrazí „▼“.

1	2	3
4	5	6
7	8	9

3 Stiskněte tlačítko [31] pro výběr kapitoly, titulu nebo stopy a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Systém zahájí přehrávání od zvolené scény.



Ukončení vyhledávání

Stiskněte tlačítko  RETURN (Návrat) [30] nebo  DISPLAY (Zobrazení) [27].

Poznámka

V závislosti na typu disku nelze v některých případech vybrat některé položky.

Rada

Pro zobrazení zbývajících kapitol, titulů nebo stop vyberte scénu v dolním řádku a stiskněte  [31]. Pro návrat na předchozí scénu vyberte scénu v horním řádku a stiskněte  [31].

Přehrávání disků MP3/ JPEG

DATA CD DATA DVD

Poznámky

- V závislosti na vypalovacím softwaru, který používáte k vytváření disku DATA CD nebo DATA DVD, se může pořadí při přehrávání lišit od výše uvedeného vyobrazení.
- Systém dokáže přehrávat maximálně 200 alb, včetně alb, která neobsahují audio skladby MP3 a soubory obrázků JPEG. Systém nepřehraje album za hranicí 200. alba.
- Maximální počet audio skladeb MP3 nebo souborů obrázků JPEG, který systém dokáže rozpoznat, je:
 - 600 při nastavení „MODE (Režim) (MP3, JPEG)“ na „AUDIO (MP3)“ nebo „IMAGE (Obrázek) (JPEG)“.
 - 300 při nastavení „MODE (Režim) (MP3, JPEG)“ na „AUTO“.
- Systém je schopen přehrávat audio soubory MP3 nebo soubory obrázků JPEG. Přístroj umožňuje přehrávání jakýchkoli dat s příponou „.MP3“, „.JPG“ nebo „.JPEG“, a to i přesto, že nejsou ve formátu MP3 nebo JPEG. Při přehrávání tohoto typu dat však může dojít k reprodukci hlasitého šumu, který může poškodit vaše reproduktory.

- V závislosti na kódovacím/vypalovacím softwaru, nahrávacím zařízení nebo na záznamovém médiu, použitím pro záznam audio skladby MP3, se mohou vyskytnout problémy, například zablokované přehrávání, výpadky zvuku a šum.
- Následující disky/situace mohou zvyšovat dobu potřebnou pro spuštění přehrávání:
 - disk s komplikovanou stromovou strukturou,
 - disk se záznamem rozděleným do více sekcí,
 - disk, na který je možno přidávat data (neukončený disk),
 - když byly právě přehrávány skladby nebo soubory z jiného alba.
- Některé disky CD-R/-RW nebo DVD-R/-RW/+R/+RW nelze na systému přehrávat v závislosti na formátu souborů.
- Při přehrávání disku DATA CD nebo DATA DVD, který obsahuje audio skladby ve formátu MP3 a obrázkové soubory JPEG, vyberte „MODE (MP3, JPEG)“ z nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) po dokončení načtení TOC disku. Chcete-li přehrávat
 - společně audioskladby MP3 a obrázkové soubory JPEG, nastavte „MODE (Režim) (MP3, JPEG)“ na „AUTO“.
 - pouze audio skladby MP3, nastavte „MODE (Režim) (MP3, JPEG)“ na „AUDIO (MP3)“.
 - pouze obrázkové soubory JPEG, nastavte „MODE (MP3, JPEG)“ na „IMAGE (Obrázek) (JPEG)“.
- Systém je schopen přehrávat soubory uložené ve složkách do osmé úrovně.

Výběr skladby nebo alba MP3

1 Vložte disk do otvoru pro disk [5].

Systém spustí přehrávání prvního alba.

2 Stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].

Na obrazovce TV se zobrazí seznam alb.



3 Opakovaně stiskněte tlačítko ↗ nebo ↘ [31] pro výběr alba.

Přehrávání alba:

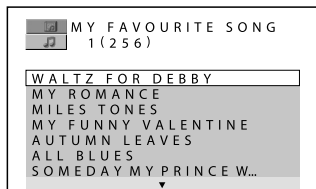
Stiskněte tlačítko ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).

Systém spustí přehrávání od první skladby vybraného alba.

Pro zastavení přehrávání, stiskněte tlačítko ■ [18].

Přehrávání skladby:

- 1 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].
Zobrazí se seznam audio skladeb MP3, obsažených ve vybraném albu.



- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro výběr audioskladby MP3 a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].
Systém spustí přehrávání od vybrané audio skladby MP3.
Pro zastavení přehrávání, stiskněte tlačítko ■ [18].

Pro zobrazení další nebo předchozí stránky seznamu skladeb nebo alb

Stiskněte opakovaně tlačítko ◀ nebo ▶ [31] při zobrazeném seznamu skladeb nebo alb.

Přehrávání dalšího alba audio skladeb MP3

Další album můžete vybrat opakovaným stisknutím tlačítka ►► [8] až do dosažení poslední skladby aktuálního alba a pak stiskněte tlačítko ►► [8] ještě jednou. Vybere se první skladba dalšího alba. Není ovšem možné opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀ [8] vybrat předchozí album. Pro výběr předchozího alba zvolte album ze seznamu alb.

Pro návrat do seznamu alb při zobrazeném seznamu skladeb

Stiskněte tlačítko ⏮ RETURN (Návrat) [30].

Zapnutí nebo vypnutí seznamu alb nebo skladeb

Opakovaně stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].

Výběr souboru obrázku JPEG nebo alba

- 1 Vložte disk do otvoru pro disk [5].
Systém spustí přehrávání prvního alba.
- 2 Stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].
Na obrazovce TV se zobrazí seznam alb.
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro výběr alba.

Přehrávání alba:

Stiskněte tlačítko ► [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).

Systém spustí přehrávání prezentace od prvního souboru obrázku vybraného alba.

Pro zastavení přehrávání, stiskněte tlačítko ■ [18].

Přehrávání souboru obrázků:

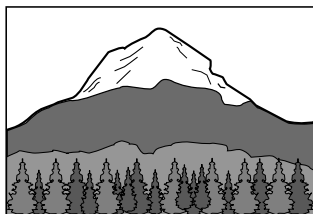
- 1 Stiskněte tlačítko PICTURE NAVI (Navigace obrazu) [21].

Zobrazí se náhledy prvních 16 souborů obrázků JPEG ve vybraném albu.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Je-li ve vybraném albu více než 16 souborů obrázků, objeví se na pravé straně posunovací pruh.

- 2 Stiskněte tlačítko ↕/↔/↔/↔ [31] pro výběr obrázku, který chcete zobrazit a pak stiskněte ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).
Prezentace se spustí od vybraného souboru obrázků.
Pro zastavení přehrávání, stiskněte tlačítko ■ [18].



Zobrazení další nebo předchozí stránky seznamu alb

Stiskněte opakovaně tlačítko ◀ nebo ▶ [31] při zobrazeném seznamu skladeb nebo alb.

Zobrazení následujícího nebo předchozího souboru obrázku JPEG

Stiskněte opakovaně tlačítko ◀ nebo ▶ [31] během prezentace.

Přehrávání dalšího alba souborů obrázků JPEG

Další album můžete vybrat opakovaným stisknutím tlačítka ▶ [31] až do dosažení posledního souboru aktuálního alba a pak stiskněte tlačítka ▶ [31] ještě jednou. Vybere se první soubor dalšího alba. Není ovšem možné opakovaným stisknutím tlačítka ◀ [31] vybrat předchozí album. Pro výběr předchozího alba zvolte album ze seznamu alb.

Zapnutí nebo vypnutí zobrazení seznamu alb

Opakovaně stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].

Otočení obrázku JPEG

Ve chvíli, kdy je na obrazovce TV zobrazen soubor obrázku JPEG, můžete jej otočit o 90 stupňů.

Opakovaně stiskněte tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** při prohlížení obrázku.

Stiskněte tlačítko CLEAR (Smazat) **[33]** pro návrat k původnímu zobrazení.

Poznámky

- Tlačítko PICTURE NAVI (Navigace obrazu) **[21]** nepracuje při nastavení položky „MODE (Režim) (MP3, JPEG)“ na „AUDIO (MP3)“.
- Když stisknete tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** pro výběr dalšího nebo předchozího obrázku, vrátí se obrázek k původnímu zobrazení, i když jste jej otočili.
- Prezentace se zastaví při stisknutí tlačítka **▲** nebo **▼** **[31]**.

Přehrávání audio skladeb MP3 a souborů obrázků JPEG jako prezentace se zvukem

DATA CD **DATA DVD**

Budete-li chtít přehrávat prezentaci společně s doprovodným zvukem, musíte nejprve umístit jak soubory obrázků JPEG, tak i audio skladby MP3 do stejného alba na disku DATA CD/DVD.

- 1 Vložte disk do otvoru pro disk **[5]**.

Systém spustí přehrávání prvního alba.

- 2 Přehrávání zastavte stiskem tlačítka **■** **[18]**.

- 3 Stiskněte tlačítko **☰** DISPLAY (Zobrazení) **[27]**.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

- 4 Stiskněte opakovaně **▲** nebo **▼** **[31]** pro výběr **DATA** (MODE (Režim) (MP3, JPEG)) a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) **[31]**.

Možnosti pro položku „MODE (Režim) (MP3, JPEG)“ se zobrazí na obrazovce TV.





Výchozí nastavení je potvrzeno.

- AUTO: Soubory obrázků JPEG a audio soubory MP3 se přehrávají společně jako prezentace se zvukem.
- AUDIO (MP3): Postupně se přehrávají pouze audio soubory MP3.
- IMAGE (Obrázek) (JPEG): Postupně se zobrazují pouze soubory obrázků JPEG.


- 5 Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** pro volbu položky „AUTO“ a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

- 6 Stiskněte tlačítko DVD/USB/ TUNER MENU (Nabídka DVD/ USB/Radiopřijímač) **[25]**.

Na obrazovce TV se zobrazí seznam alb.

7 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **[31]** pro výběr požadovaného alba a pak stiskněte  **[18]** (nebo DVD  **[16]** na přístroji).

Prezentace se zvukem se spustí od vybraného alba.

Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko  **[18]**.

Zapnutí nebo vypnutí zobrazení seznamu alb

Opakovaně stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) **[25]**.

Zrušení prezentace se zvukem







Vyberte „AUDIO (MP3)“ nebo „IMAGE (JPEG)“ v kroku 4.

Poznámky

- Nastavení „MODE (MP3, JPEG)“ (Režim) nelze změnit při nastavení „MODE (MP3, JPEG)“ (Režim) na:
 - „IMAGE (JPEG) (Obrázek)“ a když vybraný disk obsahuje pouze audio skladby MP3.
 - „AUDIO (MP3)“ a když vybraný disk obsahuje pouze soubory obrázků JPEG.
- Nejsou-li na disku žádné audio skladby MP3, objeví se na obrazovce TV „No audio data“ (Žádná zvuková data) a disk není možné přehrávat.
- Nejsou-li na disku žádné soubory obrázků JPEG, objeví se na obrazovce TV „No image data“ (Žádná obrazová data) a disk není možné přehrávat.
- Přehráváte-li audio soubory MP3 nebo soubory obrázků JPEG s větším objemem dat, může zvuk přeskakovat.

Určení rychlosti prezentace

(Pouze soubory obrázků JPEG)











- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) **[27]**, až se na obrazovce TV objeví Control Menu (Nabídka ovládání) pro soubory obrázků JPEG.
- 2 Stiskněte opakovaně  nebo  **[31]** pro výběr  (INTERVAL) a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) **[31]**. Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „INTERVAL“.
- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **[31]** pro výběr intervalu změny. Výchozí nastavení je potvrzeno.
 - NORMAL (Normální): Nastavení doby zobrazení na přibližně 6 až 9 sekund (snímky s 4 000 000 pixelů nebo větší mohou interval prodloužit).
 - FAST (Rychle): Nastavení kratšího intervalu než u „NORMAL“.
 - SLOW 1 (Pomalů 1): Nastavení delšího intervalu než u „NORMAL“.
 - SLOW 2 (Pomalů 2): Nastavení delšího intervalu než „SLOW 1“.
- 4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**. Od této chvíle se projeví zvolené nastavení.

Poznámka

Zobrazení některých souborů obrázků JPEG (zvláště progresivní JPEG nebo JPEG se 3 000 000 pixelů nebo více) může trvat déle než ostatní, což může způsobit, že doba změny vypadá delší než nastavená.

Volba přechodového efektu při zobrazení souborů v režimu prezentace

(Pouze soubory obrázků JPEG)

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) , až se na obrazovce TV objeví Control Menu (Nabídka ovládání) pro soubory obrázků JPEG.
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   pro volbu položky (EFFECT) (Efekt) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) . Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „EFFECT“ (Efekt).
- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   pro výběr požadovaného nastavení.
Výchozí nastavení je podtrženo.
 - MODE 1 (Režim 1): Obrázek se „vysune“ z horní části obrazovky směrem dolů.
 - MODE 2 (Režim 2): Obrázek se „vysune“ z levé části obrazovky směrem doprava.
 - MODE 3 (Režim 3): Obrázek se roztáhne směrem od středu obrazovky k okrajům.
 - MODE 4 (Režim 4): Při zobrazení obrázku se budou náhodně volit jednotlivé efekty.
 - MODE 5 (Režim 5): Následující obrázek překryje aktuální obrázek.
 - OFF (Vyp): Vypnutí této funkce.
- 4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) .
Od této chvíle se projeví zvolené nastavení.

Sledování videosekvencí DivX®

DATA CD

DATA DVD

O videosekvencích DivX Video

DivX® představuje technologii pro kompresi obrazových souborů, vyvinutou společností DivX Networks, Inc. Tento výrobek představuje oficiální certifikovaný produkt DivX®. Systém je schopen přehrát soubory, které obsahují data ve formátu DivX s příponou souboru „.AVI“ nebo „.DIVX“.

Poznámky

- Systém nemusí být schopen přehrát videosoubor DivX, pokud je tento soubor vytvořen kombinací dvou nebo více videosouborů ve formátu DivX.
- Přístroj není schopen přehrát videosoubor DivX, jehož velikost obrazu přesahuje 720 bodů (šířka obrazu) × 576 bodů (výška obrazu) nebo jehož velikost přesahuje 2 GB.
- V závislosti na videosekvenci DivX může být obraz nejasný nebo může docházet k přeskokování zvuku.
- Systém není schopen přehrát některé videosoubory DivX, které jsou delší než 3 hodiny.

Disk

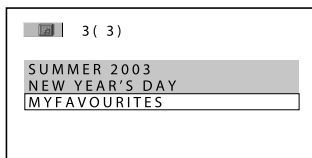
Přehrávání alba videosouborů DivX nebo videosouboru DivX

- 1 Vložte disk DATA CD/DVD s videosoubory DivX do otvoru pro disk [5].

Systém spustí přehrávání prvního alba.

- 2 Stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].

Na obrazovce TV se zobrazí seznam alb.



- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko ▲ nebo ▼ [31] pro výběr alba.

Přehrávání alba:

Stiskněte tlačítko ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).

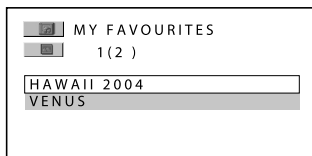
Systém spustí přehrávání od prvního videosouboru DivX vybraného alba.

Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko ■ [18].

Přehrávání videosouboru DivX:

- 1 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Zobrazí se seznam videosouborů DivX, obsažených ve vybraném albu.



- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko ▲ nebo ▼ [31] pro výběr videosouboru DivX a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Systém začne přehrávat vybrané videosoubory DivX.

Pro zastavení přehrávání stiskněte tlačítko ■ [18].


Pro zobrazení další nebo předchozí stránky seznamu souborů nebo alb

Stiskněte opakovaně tlačítko ◀ nebo ▶ [31] při zobrazeném seznamu souborů nebo alb.

Přehrávání dalšího alba videosouborů DivX

Další album můžete vybrat opakovaným stisknutím tlačítka ►► [8] až do dosažení posledního souboru aktuálního alba a pak stiskněte tlačítka ►► [8] ještě jednou. Vybere se první soubor dalšího alba. Není ovšem možné opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀ [8] vybrat předchozí album. Pro výběr předchozího alba zvolte album ze seznamu alb.


Pro návrat do seznamu alb při zobrazeném seznamu souborů

Stiskněte tlačítko  RETURN (Návrat) **[30]**.

Zapnutí nebo vypnutí zobrazení seznamu alb

Opakovaně stiskněte tlačítko DVD/USB/ TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/ Radiopřijímač) **[25]**.

Poznámky

- V závislosti na videosouboru DivX se může obraz zastavovat nebo může být nejasný. V takovém případě je doporučeno vytvořit soubor s nižším datovým tokem. Pokud zvuk stále obsahuje šum, doporučujeme vám použít jako audio formát MP3. Mějte však na paměti, že tento systém nepodporuje formát WMA (Windows Media Audio).
- V důsledku kompresní technologie použité u videosouborů DivX může po stisknutí tlačítka  **[18]** chvíli trvat, než se objeví obraz.
- V závislosti na videosekvenci DivX nemusí zvuk odpovídat obrazu na obrazovce.

Rada

Pokud byl přednastaven počet zobrazení, můžete přehrávat videosoubory DivX tolikrát, kolikrát je nastaveno v předvolbě. Jsou načítány následující události:


- vypnutí systému,
- při přehrávání jiného videosouboru DivX.

Nastavení prodlevy mezi obrazem a zvukem




– A/V SYNC (Synchronizace obrazu a zvuku)

DVD-V **DVD-VR** **VIDEO CD** **DATA CD** **DATA DVD**



Pokud zvuk není synchronizován s obrazem na obrazovce, můžete nastavit prodlevu mezi obrazem a zvukem. Funkce A/V SYNC (Synchronizace obrazu a zvuku) nepracuje u audio skladeb MP3 a obrázkových souborů JPEG na DATA CD/DVD.

1 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko  **DISPLAY** (Zobrazení) **[27]**.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

2 Stiskněte opakovaně  nebo  **[31]** pro výběr  (A/V SYNC) (Synchronizace obrazu a zvuku) a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) **[31]**.

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „A/V SYNC“.

3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **[31]** pro výběr požadovaného nastavení.

Výchozí nastavení je potvrzeno.

- OFF (Vyp): nedochází k úpravě.
- ON (Zap): nastaví se prodleva mezi obrazem a zvukem.

4 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

Poznámka

V závislosti na vstupním datovém toku nemusí být tato funkce účinná.

Omezení přehrávání disku

– CUSTOM PARENTAL CONTROL/
PARENTAL CONTROL (Uživatelský
rodičovský zámek/rodič. zámek)

DVD-V

VIDEO CD

C D

Pro požadovaný disk je možné nastavit dva druhy omezení přehrávání:

Uživatelský rodičovský zámek

Omezení přehrávání je možno nastavit tak, že systém nebude přehrávat disky s nevhodným obsahem.

Rodičovský zámek


Přehrávání některých disků DVD VIDEO je možno omezit podle přednastavené úrovně, jako je například věk uživatelů. Je-li přehrávána omezená scéna, může být přeskočena nebo zaměněna za jiné scény.


Pro oba typy omezeného přehrávání (Custom Parental Control a Parental Control) se používá stejné heslo.




Zabránění přehrávání určitých disků



– Uživatelský rodičovský zámek

Stejně heslo pro zámek Custom Parental Control (Uživatelský rodičovský zámek) můžete nastavit až pro 40 disků. Nastavíte-li 41. disk, bude omezení přehrávání pro první disk zrušeno.

1 Vložte disk, pro který chcete nastavit omezení přehrávání. Pokud tento disk právě přehráváte, stiskněte tlačítko  **18** pro zastavení přehrávání.

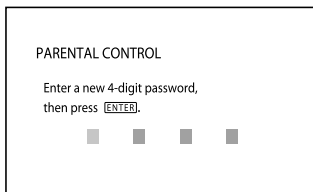
2 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) **27**. Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **31** pro volbu položky  (PARENTAL CONTROL) (Rodičovský zámek) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **31**. Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „PARENTAL CONTROL“.

4 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **31** pro volbu položky „ON (Zap) →“ a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) **31**.

Pokud jste ještě nezadali heslo:

Zobrazí se nabídka pro vytvoření nového hesla.



Číselnými tlačítky [34] zadejte čtyřmístné heslo a stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Na TV se objeví obrazovka pro potvrzení hesla.

Pokud jste heslo již zadali:

Na TV se objeví obrazovka pro zadání hesla.

- 5** Číselnými tlačítky [34] zadejte nebo znovu zadejte čtyřmístné heslo a stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Zobrazí se zpráva „Custom parental control is set.“ (Uživatelský rodičovský zámek je nastaven.) a pak se obrazovka televizoru vrátí k nabídce Control Menu (Nabídka ovládání).

Pokud při zadávání hesla uděláte chybu

Stiskněte opakovaně tlačítko ◀ [31] pro vymazání zadaného čísla a pak heslo zadejte znovu.

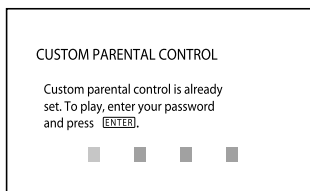
Vypnutí uživatelského rodičovského zámku

- 1 Proveďte kroky 1 až 3 v části „Zabránění přehrávání určitých disků“ (strana 50).
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko ▲ nebo ▼ pro volbu položky „OFF (Vyp) →“ a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].
- 3 Číselnými tlačítky [34] zadejte čtyřmístné heslo a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Přehrávání disku, pro který je nastaven uživatelský rodičovský zámek

- 1 Vložte do přehrávače disk, pro který je nastaven uživatelský rodičovský zámek.

Zobrazí se nápis „CUSTOM PARENTAL CONTROL“ (Uživatelský rodičovský zámek).



- 2 Číselnými tlačítky [34] zadejte čtyřmístné heslo a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].
Systém je připraven k přehrávání.

Rada

Pokud své heslo zapomenete, zadejte ve chvíli, kdy jste požádáni o zadání svého hesla („CUSTOM PARENTAL CONTROL“), číselnými tlačítky [34] šestimístné číslo „199703“ a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31]. Zobrazí se nabídka pro zadání nového čtyřciferného čísla.

Omezení přehrávání pro děti

– Rodičovský zámek

(Pouze DVD VIDEO)
Přehrávání některých disků DVD VIDEO je možno omezit podle přednastavené úrovně, jako je například věk uživatelů.

- 1 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko [] DISPLAY (Zobrazení) [27].

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

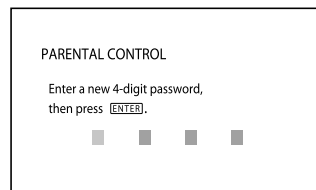
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro volbu položky [] (PARENTAL CONTROL) (Rodičovský zámek) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „PARENTAL CONTROL“ (Rodičovský zámek).

- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro volbu položky „PLAYER (Přehrávač) →“ a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Pokud jste ještě nezadali heslo:

Zobrazí se nabídka pro vytvoření nového hesla.



Číselnými tlačítky [34] zadejte čtyřmístné heslo a stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

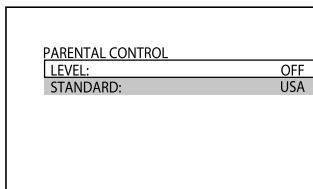
Na TV se objeví obrazovka pro potvrzení hesla.

Pokud jste heslo již zadali:

Na TV se objeví obrazovka pro zadání hesla.

- 4** Číselnými tlačítky [34] zadejte nebo znovu zadejte čtyřmístné heslo a stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Zobrazí se nabídka pro nastavení úrovně omezeného přehrávání.



- 5** Stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro volbu položky „STANDARD“ (Standardní) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „STANDARD“ (Standardní).

- 6** Stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro výběr geografické oblasti jako úroveň omezení přehrávání a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].
Oblast je zvolena.
Vyberte-li „OTHERS (Ostatní) →“, zadejte kód geografické oblasti, kterou chcete použít, podle „Seznamu kódu oblastí pro rodičovský zámek“ (strana 102) pomocí číselných tlačítek [34].

- 7** Stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro volbu položky „LEVEL“ (Úroveň) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].
Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „LEVEL“ (Úroveň).

- 8** Stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓ [31] pro výběr požadované úrovně a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Nastavení rodičovského zámku je dokončeno.

Čím nižší je hodnota úrovně, tím vyšší je omezení při přehrávání. Pro vypnutí funkce rodičovského zámku nastavte položku „LEVEL“ (Úroveň) na „OFF“ (Vyp).

Pokud při zadávání hesla uděláte chybu

Stiskněte opakovaně tlačítko ◀ [31] pro vymazání zadaného čísla a pak heslo zadejte znovu.


Přehrávání disku, pro který je nastaven rodičovský zámek

- 1** Vložte disk a stiskněte ► [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji).
Na TV se objeví obrazovka pro zadání hesla.
- 2** Číselnými tlačítky [34] zadejte čtyřmístné heslo a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].
Systém spustí přehrávání.


Poznámky

- V nabídce Control Menu (Nabídka ovládání) se zobrazují různé položky podle typu disku.
- Budete-li přehrávat disky DVD VIDEO, které nejsou vybaveny funkcí rodičovského zámku, nebude možno omezit přehrávání takového disku v systému.
- V závislosti na disku DVD VIDEO můžete být při přehrávání disku požádáni o změnu úrovně rodičovského zámku. V takovém případě zadejte své heslo a pak změňte úroveň. Pokud je zrušen režim obnovy přehrávání, vrátí se úroveň hodnocení na původní hodnotu.




Rada

Pokud své heslo zapomenete, vyjměte z přístroje disk a zopakujte kroky 1 až 3, uvedené v části „Omezení přehrávání pro děti“. Jakmile budete vyzváni k zadání svého hesla, zadejte číselnými tlačítky [34] „199703“ a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31]. Zobrazí se nabídka pro zadání nového čtyřciferného čísla. Po zadání nového čtyřmístného hesla znovu vložte disk a stiskněte  [18]. Jakmile se objeví obrazovka pro zadání hesla, zadejte nové heslo.



Změna hesla

- 1 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) [27].

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  [31] pro volbu položky  (PARENTAL CONTROL) (Rodičovský zámek) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnost položky „PARENTAL CONTROL“ (Rodičovský zámek).


- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  [31] pro volbu položky „PASSWORD (Heslo) →“ a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31]. Na TV se objeví obrazovka pro zadání hesla.

- 4 Číselnými tlačítky [34] zadejte čtyřmístné heslo a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

- 5 Číselnými tlačítky [34] zadejte nové čtyřmístné heslo a stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

- 6 Heslo pro potvrzení znovu zadejte pomocí číselných tlačítek [34] a pak stiskněte ENTER (Potvrzení) [31].

Pokud při zadávání hesla uděláte chybu


Stiskněte opakovaně tlačítko  [31] pro vymazání zadaného čísla a pak heslo zadejte znovu.

Používání nabídky nastavení DVD



S využitím nabídky nastavení DVD můžete upravit různé položky, jako je obraz a zvuk.

Poznámka


Před tímto nastavením má přednost nastavení přehrávání uložené na disku. Z toho důvodu nemusí být možné některá nastavení v nabídce nastavení DVD provést.

- 1 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) **[27]**.


Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo **[31]** pro volbu položky  (SETUP) (Nastavení) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti položky „SETUP“ (Nastavení).

- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo **[31]** pro volbu položky „CUSTOM“ (Uživatel) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

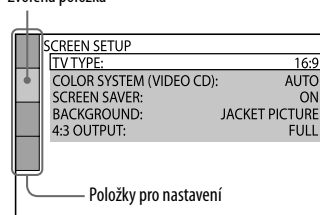
Na obrazovce se objeví SETUP MENU (Nabídka nastavení).


- 4 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo **[31]** pro výběr položky pro nastavení ze zobrazeného seznamu: „LANGUAGE SETUP“ (Nastavení jazyka), „SCREEN SETUP“ (Nastavení obrazovky) nebo „CUSTOM SETUP“ (Uživatelské nastavení). Pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

Zobrazí se vybraná položka pro nastavení.

Příklad: SCREEN SETUP (Nastavení obrazovky)

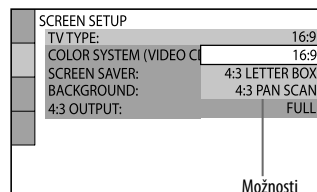
Zvolená položka



- 5 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo **[31]** pro výběr požadované položky a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

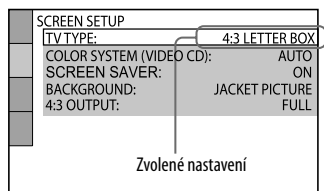
Na obrazovce televizoru se zobrazí možnosti pro vybranou položku.

Příklad: TV TYPE (Typ televizoru)



6 Stiskněte opakovaně tlačítko **↕** nebo **↕** **[31]** pro výběr požadovaného nastavení a pak stiskněte tlačítko **ENTER** (Potvrzení) **[31]**.

Vybrané nastavení je zvoleno a nastavování je dokončeno.

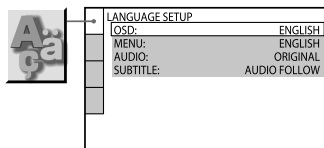


Seznam položek nabídky nastavení DVD

Výchozí nastavení jsou podržena.

Nastavení jazyka – LANGUAGE SETUP

Umožňuje nastavit různé jazyky pro nabídky na obrazovce nebo zvukový doprovod.



OSD

(Nabídka na obrazovce) Přepíná jazyk nabídky na obrazovce.

MENU (Nabídka)*

(pouze DVD VIDEO) Výběr jazyka nabídky DVD.

AUDIO (Zvukový doprovod)*

(pouze DVD VIDEO) Přepnutí jazyka zvukového doprovodu.

Když vyberete možnost „ORIGINAL“ (Původní), bude vybrán jazyk podle priority na disku.

SUBTITLE (Titulky)*

(pouze DVD VIDEO) Přepnutí jazyka titulků.

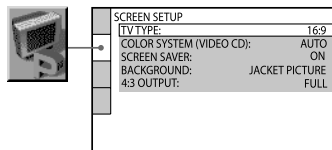
Zvolíte-li možnost „AUDIO FOLLOW“ (Podle zvukového doprovodu), bude se jazyk titulků měnit v souladu s jazykem zvoleným pro zvukový doprovod.

* Pokud v položce „MENU“ (Nabídka), „SUBTITLE“ (Titulky) nebo „AUDIO“ (Zvukový doprovod) zvolíte jazyk, který není na disku DVD VIDEO zaznamenaný, vybere se automaticky jeden ze zaznamenaných jazyků. V závislosti na disku nemusí být ovšem jazyk zvolen automaticky.

V případě, že u položek „MENU“ (Nabídka), „SUBTITLE“ (Titulky) nebo „AUDIO“ (Zvukový doprovod) vyberete nastavení „OTHERS →“ (Ostatní), můžete číselnými tlačítky **[34]** zadat kód jazyka ze „Seznamu kódů jazyků“ (strana 101).

Nastavení obrazovky TV – SCREEN SETUP

Vyberte příslušné nastavení podle připojeného televizoru.



TV TYPE (Typ televizoru)¹⁾

(pouze DVD VIDEO)

16:9: Tuto možnost použijte, máte-li širokoúhlý televizor nebo televizor s širokoúhlým režimem.

4:3 LETTER BOX: Tuto možnost zvolte, máte-li televizor s poměrem stran 4:3. Bude se zobrazovat širokoúhlý obraz s černými pruhy v horní a dolní části obrazovky.

4:3 PAN SCAN2): Tuto možnost zvolte, máte-li televizor s poměrem stran 4:3. Širokoúhlý obraz vyplní celou obrazovku, přičemž se z něj odříznou přesahující části.

COLOR SYSTEM (Barevný systém) (VIDEO CD)

(Vyjma evropských a ruských modelů)

Výběr výstupního videosignálu při přehrávání VIDEO CD.

AUTO: Výstup videosignálu podle barevného systému disku, buď PAL, nebo NTSC.

PAL: Dojde ke změně videosignálu disku NTSC a výstup bude ve formátu PAL.

NTSC: Dojde ke změně videosignálu disku PAL a výstup bude ve formátu NTSC.

SCREEN SAVER (Spořič obrazovky)

Spořič obrazovky pomáhá chránit obrazovku vašeho televizoru před poškozením (trvalé vypálení obrazu). Pro vypnutí spořiče obrazovky stisknete **[18]** (nebo DVD **[16]** na přístroji).

ON (Zap): Obraz spořiče se objeví, když je přehrávání zastaveno nebo přerušeno na 15 minut nebo když přehráváte AUDIO CD nebo audio skladby MP3 po dobu více než 15 minut.

OFF (Vyp): Spořič obrazovky je vypnutý.

BACKGROUND (Pozadí)

Vyberte barvu pozadí nebo obrázek, který se bude zobrazovat na obrazovce TV. Barva pozadí nebo obrázek jsou zobrazeny při zastaveném přehrávání nebo při přehrávání disků AUDIO CD a audio skladeb MP3.

JACKET PICTURE (Obrázek alba):

Na pozadí se zobrazí obrázek obalu disku (statický obrázek), avšak pouze tehdy, je-li na disku zaznamenán (disk DVD VIDEO, CD-EXTRA atd.). Pokud disk tento obrázek neobsahuje, zobrazí se obrázek z položky „GRAPHICS“ (Obrázek).

GRAPHICS (Obrázek): Zobrazuje se obrázek pozadí, uložený v paměti přístroje.

BLUE (Modré): Barva pozadí je modrá.

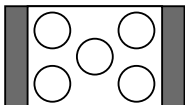
BLACK (Černé): Barva pozadí je černá.

4:3 OUTPUT (Výstup 4:3)³⁾

Tuto položku změňte při sledování obrazu ve formátu 4:3 s progresivním signálem. Můžete-li poměr stran obrazu změnit na svém televizoru, kompatibilním s progresivním formátem (525p/625p), změňte toto nastavení na svém televizoru, nikoli na systému.

FULL (Plný): Tuto možnost vyberte, pokud můžete změnit poměr stran obrazu na televizoru.

NORMAL (Normální): Vyberte tuto položku, pokud na svém televizoru nemůžete změnit formát obrazu. Bude se zobrazovat signál s formátem obrazu 16:9 s černými pruhy na levé a pravé straně obrazu.



Televizor s formátem obrazovky 16:9

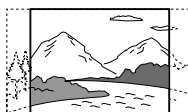
- ¹⁾ Výchozí nastavení se může různit v závislosti na zemi nebo regionu.



16:9



4:3 LETTER BOX

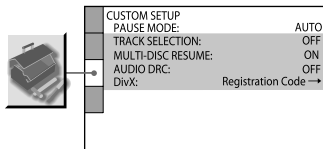


4:3 PAN SCAN

- ²⁾ V závislosti na disku DVD VIDEO může být automaticky zvolen režim „4:3 LETTER BOX“ místo režimu „4:3 PAN SCAN“ nebo naopak.
- ³⁾ Toto nastavení se uplatní, pouze pokud:
- nastavíte položku „TV TYPE“ (Typ televizoru) v nabídce „SCREEN SETUP“ (Nastavení obrazovky) na „16:9“;
 - je vybráno „P AUTO“ (Automatický progresivní režim) nebo „P VIDEO“ (Obraz v progresivním formátu) (strana 21).

Nastavení možností přehrávání – CUSTOM SETUP

Nastavení parametrů přehrávání a souvisejících položek.



PAUSE MODE (Režim pauzy)

(pouze DVD VIDEO a DVD-R/-RW v režimu VR)

AUTO: Obraz včetně objektů, které se pohybují dynamicky, se bude reprodukovat bez chvění. Za normálních okolností vyberte tuto možnost.

FRAME (Snímek): Obraz včetně subjektů, které se nepohybují dynamicky, se reprodukuje ve vysokém rozlišení.

TRACK SELECTION (Volba zvukové stopy)

(pouze DVD VIDEO) Tato volba preferuje zvukový záznam, který obsahuje nejvyšší počet kanálů, při přehrávání disků DVD VIDEO, na nichž je zaznamenán větší počet audio formátů¹⁾ (PCM, DTS, MPEG audio nebo Dolby Digital).

OFF (Vyp): Bez priority.

AUTO²⁾: S danou prioritou.

MULTI-DISC RESUME (Obnovení přehrávání více disků)

(pouze disky DVD VIDEO, VIDEO CD)

ON (Zap): Do paměti se uloží body pro obnovení přehrávání až pro 40 disků.

OFF (Vyp): Body obnovení přehrávání se do paměti neukládají. Přehrávání se obnoví v bodě obnovení pouze pro aktuální disk v přehrávači.

AUDIO DRC³⁾ (Komprese dynamického rozsahu)

(pouze DVD VIDEO a DVD-R/-RW v režimu VR)

OFF (Vyp): Nepoužije se žádná komprese dynamického rozsahu.

STANDARD (Standardní): Zvukový doprovod se reprodukuje s takovým typem dynamického rozsahu, jaký byl zamýšlen zvukovým inženýrem. To může být užitečné při sledování filmů při nízké hlasitosti v nočních hodinách.

MAX (Maximální): Úplné zúžení dynamického rozsahu.

DivX

Zobrazení registračního kódu pro tento systém.

Další informace - viz

<http://www.divx.com> na Internet.

¹⁾ Pokud každá zvuková stopa obsahuje stejný počet kanálů, systém vybere přednostně zvukovou stopu v pořadí PCM, DTS, Dolby Digital a MPEG.

²⁾ Nastavíte-li položku „TRACK SELECTION“ (Volba zvukové stopy) na hodnotu „AUTO“, může dojít ke změně jazyka. Nastavení „TRACK SELECTION“ (Volba zvukové stopy) má vyšší prioritu než nastavení „AUDIO“ (Zvukový doprovod) v nabídce „LANGUAGE SETUP“ (Nastavení jazyka) (strana 57). V závislosti na vstupním datovém toku nemusí být ovšem tato funkce účinná.

³⁾ Funkci „AUDIO DRC“ (Komprese dynamického rozsahu) lze použít pouze pro zdroje ve formátu Dolby Digital.

Radiopřijímač

Poslech radiopřijímače

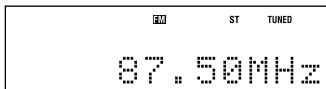
Rozhlasovou stanicí můžete poslouchat buď po zvolení prostřednictvím předvolby nebo manuálně po naladění stanice.

Poslech pásma FM nebo AM

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION +/- [16] (Funkce) pro volbu funkce „TUNER FM“ nebo „TUNER AM“ (nebo stiskněte opakovaně tlačítko TUNER/BAND [16] (Radiopřijímač/Pásmo) na přístroji pro volbu pásma „FM“ nebo „AM“).

- 2 Stiskněte a podržte tlačítko TUNING +/- [8] (Ladění) pro změnu indikace frekvence a pak tlačítko uvolněte.

Po naladění stanice se vyhledávání automaticky zastaví a na displeji se rozsvítí nápis „TUNED“ (Naladěno). Pokud je naladěný FM program stereofonní, rozsvítí se na displeji indikace „ST“.



Nezobrazí-li se „TUNED“ (Naladěno) a vyhledávání se nezastaví, stiskněte opakovaně tlačítko TUNING +/- (Ladění) [8] pro naladění požadované stanice.

Pokud jste naladili stanici, která poskytuje služby RDS, zobrazí se na displeji název stanice. (Pouze evropský model)

- 3 Nastavte hlasitost.

Stiskněte tlačítko VOLUME +/- [19] (Hlasitost).

Zastavení automatického vyhledávání

Stiskněte tlačítko [18].

Změna kroku ladění v pásmu AM

Tovární nastavení intervalu (kroku) ladění pro pásmo AM je 9 kHz (nebo 10 kHz pro některé oblasti - tato funkce není dostupná u modelů pro Evropu a Rusko).

Použijte tlačítka na přístroji.

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko TUNER/BAND [16] (Radiopřijímač/Pásmo) pro volbu pásma „AM“.
- 2 Stisknutím tlačítka I/☺ [1] vypněte přístroj.
- 3 Stiskněte tlačítko DISPLAY (Zobrazení) [12] pro zobrazení hodin.
- 4 Ve chvíli, kdy jsou zobrazeny hodiny, podržte stisknuté tlačítko TUNER/BAND [16] (Radiopřijímač/Pásmo) a pak stiskněte tlačítko I/☺ [1] pro zapnutí systému.

Na displeji se zobrazí indikace „AM 9k Step“ (Krok ladění 9 kHz) nebo „AM 10k Step“ (Krok ladění 10 kHz).

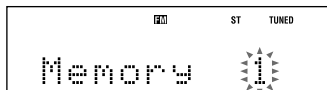
Po změně kroku (intervalu) ladění dojde ke smazání všech stanic pásma AM na předvolbách.

Rady

- Pro zlepšení příjmu nastavte dodávané antény nebo k systému připojte venkovní anténu.
- Obsahuje-li FM stereo program statický šum, stiskněte opakovaně tlačítko REPEAT/FM MODE (Opakování/režim FM) [17], až se na displeji zobrazí „MONO“. Stereofonní efekt bude zrušen,lepší se však kvalita příjmu.

Poslech stanice, která je uložena na předvolbě

- 1** Naladíte požadovanou stanici (viz „Poslech pásma FM nebo AM“ (strana 60)).
- 2** Stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].
Na displeji bliká „Memory?“ (Paměť).
- 3** Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].
Na displeji bliká číslo předvolby. Stanice jsou uloženy od čísla předvolby 1.



Číslo předvolby

- 4** Stiskněte opakovaně tlačítko PRESET +/- [8] (Předvolba) pro výběr požadovaného čísla předvolby.

- 5** Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Zpráva „Complete!“ (Dokončeno) se zobrazí na displeji. Stanice je uložena.

- 6** Zopakujte kroky 1 až 6 pro uložení dalších stanic na předvolby.

Na předvolby je možno uložit až 20 stanic v pásmu FM a 10 stanic v pásmu AM.

V případě odpojení síťového napájecího kabelu nebo výpadku napájení zůstanou stanice uložené na předvolbách zachovány v paměti přístroje přibližně půl dne.

- 7** Pro poslech stanic z předvoleb stiskněte opakovaně PRESET +/- (Předvolba) [8] pro výběr požadované stanice na předvolbě.


Můžete také stisknout číselná tlačítka [34] a pak tlačítko ENTER (Potvrzení) [31] pro výběr stanice na předvolbě.

Ukončení ukládání stanic na předvolby

Stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) [25].


USB zařízení



Poslech hudby z USB zařízení

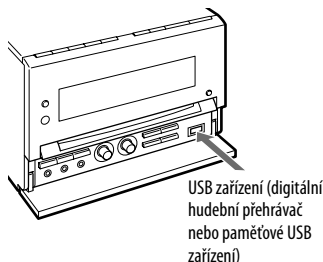
Do zásuvky  (USB) na přístroji můžete připojit externí USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení) a poslouchat hudbu, která je v něm uložena. Podívejte se do části „USB zařízení, ze kterých je možné přehrávání“ (strana 103), kde naleznete seznam USB zařízení, která lze připojit k tomuto přístroji. Na tomto přístroji lze přehrávat následující zvukové formáty: ATRAC/MP3*/WMA*/AAC*

* Soubory s ochranou proti kopírování (Digital Rights Management) není možné na tomto přístroji přehrávat. Tento systém nemusí přehrát soubory stažené z online hudebních obchodů.

1 Vyberte funkci USB.

Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (Funkce) +/-  pro výběr funkce „USB“.

2 Připojte externí USB zařízení (digitální hudební přehrávač nebo paměťové USB zařízení) do zásuvky  (USB)  podle níže uvedeného vyobrazení.



Je-li potřeba použít USB kabel, použijte pro připojení kabel dodávaný s USB zařízením, které připojujete. Podrobnosti o ovládání naleznete v návodu k obsluze připojeného USB zařízení.

Po připojení USB zařízení se zobrazí na displeji mění následovně:



„Reading“ (Načítání) → „ATRAC AD¹⁾“ nebo „StorageDrive (Paměťové zařízení)²⁾“

¹⁾ Při připojení digitálního hudebního přehrávače.

²⁾ Při připojení paměťového USB zařízení. Potom se zobrazí název zařízení, pokud je k dispozici.

Poznámka


Podle připojeného USB zařízení může trvat přibližně 10 sekund, než se zobrazí nápis „Reading“ (Načítání).

- 3** Spusťte přehrávání.
Stiskněte tlačítko  **[18]** (nebo USB  **[16]** na přístroji).

- 4** Nastavte hlasitost.
Stiskněte tlačítko VOLUME +/- **[19]** (Hlasitost).

Další ovládání


Funkce	Stiskněte
Zastavení přehrávání	 [18] .
Pozastavení přehrávání	 [18] . Stiskněte znovu tlačítko  [18] nebo  [18] (nebo USB  [16] na přístroji) pro obnovení přehrávání.
Volba alba	 +/- [6] .
Volba skladby	   [8] .
Nalezení místa ve skladbě	Podržte stisknuté tlačítko    [8] během přehrávání a uvolněte jej v požadovaném místě.
Opakované přehrávání	Opakovaně REPEAT/FM MODE (Opakování/režim FM) [17] až se zobrazí „REP“ nebo „REP1“.

Odpojení USB zařízení a podržte stisknuté tlačítko  **[18]**, dokud se nezobrazí nápis „No device“ (Žádné zařízení) a pak USB zařízení odpojte.

Zobrazení informací o USB zařízení* Opakované DISPLAY (Zobrazení) **[12]**.


* Během normálního přehrávání si můžete zobrazit informace o USB zařízení, například číslo skladby nebo souboru, nebo název skupiny. Pokud je přehrávání zastaveno, můžete zobrazit celkovou dobu přehrávání.

Změna režimu přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) **[25]** při zastaveném přehrávání z USB zařízení. „Play Mode?“ (Režim přehrávání?) se zobrazí na displeji.
- 2 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.
- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  **[31]** pro výběr režimu přehrávání. Můžete vybrat následující režimy přehrávání:
 - Continue (Normal Play) (Postupné, normální přehrávání): Skladby na USB zařízení se přehrávají v originálním pořadí.
 - AlbumContinue (Album postupně): Přehrávají se skladby ve vybraném albu na USB zařízení.
 - Shuffle (Náhodně): Skladby na USB zařízení se přehrávají v náhodném pořadí.

- Albm Shuffle (Album náhodně): Přehrávání skladeb ve vybraném albu na USB zařízení v náhodném pořadí.
- Program (V naprogramovaném pořadí): Přehrávání skladeb na USB zařízení v požadovaném pořadí.
- Maximální počet alb nebo skladeb, které mohou být obsaženy na jednom USB zařízení, je následující:
 - Digitální hudební přehrávač: 65 535 skupin (maximálně 999 skladeb ve skupině)
 - Paměťové USB zařízení: 999 souborů
- Maximální počet skladeb a alb se může lišit v závislosti na struktuře souborů a složek.
- Zvukové formáty kompatibilní s tímto přístrojem jsou následující:
 - MP3: soubory s příponou „.mp3“
 - Windows Media Audio: soubory s příponou „.wma“
 - AAC: soubory s příponou „.m4a“
- Pokud má soubor v názvu výše uvedenou příponu a skutečný typ souboru se liší, může dojít ke vzniku šumu nebo k chybné funkci přístroje.
- Nelze zaručit kompatibilitu s veškerým kódovacím/zapisovacím softwarem, záznamovým zařízením a se všemi záznamovými médii. Nekompatibilní USB zařízení mohou způsobit šum, přehrávat se přerušovaně nebo se nemusí přehrávat vůbec.

Poznámky k USB zařízení

- Přístroj a USB zařízení nepropojte pomocí USB rozbočovače.
- U některých připojených USB zařízení může nastat prodleva mezi stisknutím tlačítka a provedením funkce.
- Přístroj nemusí nutně podporovat všechny funkce připojeného USB zařízení.
- Pořadí přehrávání skladeb se může lišit od pořadí skladeb v připojeném USB zařízení.
- Před vyjmutím USB zařízení vždy podržte stisknuté tlačítko  a ujistěte se, že se zobrazil nápis „No device“ (Žádné zařízení). Odpojení USB zařízení ve chvíli, kdy se nápis „No Device“ (Žádné zařízení) nezobrazuje, může způsobit poškození dat nebo samotného USB zařízení.
- Na disk obsahující zvukové soubory neukládejte žádné jiné typy souborů ani složek.
- Složky bez zvukových souborů jsou přeskočeny.
- Soubory se budou přehrávat ve stejném pořadí, v jakém byly přeneseny do USB zařízení.

Poznámky k informacím na displeji

- Znak, který není možné zobrazit, budou nahrazeny znakem „...“.
- Následující informace nejsou zobrazeny:
 - celkový čas přehrávání u disků CD-DA závislý na režimu přehrávání.
 - celkový čas přehrávání a zbývající čas přehrávání u disků MP3 a USB zařízení.
- Následující informace nejsou zobrazeny správně:
 - názvy složek a souborů, které nejsou kompatibilní s formáty ISO 9660 Level 1, Level 2 nebo Joliet.
- Následující informace jsou zobrazeny:
 - informace ID3 tag u MP3 souborů, pokud je k dispozici ID3 tag verze 1 a 2 (až 62 znaků pro disk MP3).
 - informace ID3 tag u souborů „ATRAC“, pokud je k dispozici ID3 tag verze 1 a 2.

Vytvoření vašeho vlastního programu se zařízením USB

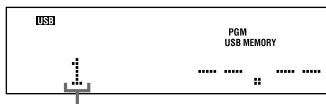
– Přehrávání podle programu

- 1** Vyberte funkci USB.
Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION +/- (Funkce) **[16]** pro výběr funkce „USB“.
- 2** Stiskněte tlačítko DVD/USB/TUNER MENU (Nabídka DVD/USB/Radiopřijímač) **[25]** při zastaveném přehrávání z USB zařízení.
„Play Mode?“ (Režim přehrávání?) se zobrazí na displeji.
- 3** Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.
- 4** Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** **[31]** pro volbu položky „Program“ a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

- 5** Opakovaným stiskem tlačítka **◀◀/▶▶** [8] zobrazíte číslo požadované skladby.

Při programování skladeb stiskněte opakovaně tlačítko **◻ +/-** [6] pro výběr požadovaného alba a pak vyberte požadovanou skladbu.

Příklad: Programování skladeb na USB zařízení



Číslo vybrané skladby

- 6** Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31] pro přidání skladby do programu.
Celkovou dobu programu nelze zobrazit, takže se na displeji zobrazí „- - - -“.

- 7** Pro naprogramování dalších skladeb opakujte kroky 5 až 6. Lze naprogramovat až 25 skladeb nebo souborů.

- 8** Pro přehrávání skladeb v naprogramovaném pořadí stiskněte **▷** [18] (nebo USB **▶** [16] na přístroji).

Program zůstává zachován až do vyjmutí disku nebo USB zařízení. Pro další přehrávání stejného programu stiskněte **▷** [18] (nebo USB **▶** [16] na přístroji).

Zrušení přehrávání v naprogramovaném pořadí

V kroku 4 vyberte jiný režim přehrávání než „Program“.

Vymazání poslední skladby v programu

Stiskněte CLEAR (Smazat) [33] ve chvíli, kdy je zastaveno přehrávání z USB zařízení.

Nastavení zvuku

Nastavení zvuku

Vytvoření dynamičtějšího zvuku (Dynamic Sound Generator X-tra)

Tato funkce umožňuje zvýraznit zvuk hlubokých tónů a vytvořit mohutnější zvuk.
Funkce DSGX je ideální pro hudební zdoje.

Stiskněte opakovaně tlačítko DSGX **[14]** na přístroji.

Po každém stisku tohoto tlačítka se displej změní následujícím způsobem: DSGX ON (Zapnuto) ↔ DSGX OFF (Vypnuto)

Rada

Výchozí nastavení funkce je „DSGX ON“ (Zapnuto).

Nastavení zvukového efektu

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko EQ **[26]** (Ekvalizér) pro volbu položky „BASS“ (Hloubky) nebo „TREBLE“ (Výšky).
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko PRESET +/- **[8]** (Předvolba) pro nastavení úrovně.

Zpívání do hudby (Singing along): Karaoke

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD
DATA DVD

Při poslechu jakéhokoliv multiplexního disku AUDIO CD, multiplexního disku VIDEO CD nebo DVD VIDEO ve formátu Dolby Digital Karaoke můžete zpívat do hudby.

Příprava pro funkci karaoke

(pouze disk DVD VIDEO, DVD-R/-RW v režimu VR, VIDEO CD, AUDIO CD, audio stopy MP3 a videosekvence DivX)

- 1 Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (Funkce) +/- **[16]** pro volbu funkce „DVD“ (nebo stiskněte tlačítko DVD ► **[16]** na přístroji).
- 2 Otočte prvkem MIC LEVEL **[9]** (Úroveň mikrofonu) do polohy „MIN“ (Minimum) pro snížení hlasitosti mikrofonu a prvkem ECHO LEVEL **[9]*** (Úroveň dozvuku) do polohy „MIN“ (Minimum) pro zrušení efektu dozvuku.
- 3 Do zásuvky MIC **[9]** (Mikrofon) na přístroji zapojte doplňkový mikrofon.

4 Stiskněte tlačítko KARAOKE MODE [35] (Režim KARAOKE).

Na obrazovce televizoru se zobrazí „KARAOKE MODE: ON“ (Režim KARAOKE zapnutý).

5 Spustíte přehrávání hudby a nastavíte hlasitost.

Disk DVD VIDEO, DVD-R/-RW v režimu VR nebo videosekvence DivX:

Výstup zvuku ze systému bude ve zvoleném formátu.

Disk AUDIO CD, VIDEO CD nebo audio stopy MP3:

Nastavení zvuku se automaticky změní na „I/L“ a ze systému bude vystupovat levý kanál zvukového doprovodu z obou předních kanálů a z prostorových (surround) kanálů.

Pokud chcete slyšet vokál:

Stiskněte opakovaně tlačítko AUDIO [22] (Zvukový doprovod) pro volbu jiného audio kanálu.

6 Začněte zpívat do hudby.

Další možnosti ovládání

Funkce	Otočte
Nastavení hlasitosti mikrofonu	MIC LEVEL [9] (Úroveň mikrofonu) na přístroji.
Nastavení dozvuku mikrofonu	ECHO LEVEL [9]* (Úroveň dozvuku) na přístroji.
Zrušení efektu dozvuku	ECHO LEVEL [9]* (Úroveň dozvuku) na přístroji do polohy „MIN“ (Minimum).

* Vyjma evropských a ruských modelů.

Vypnutí režimu Karaoke

Odpojte mikrofon nebo stiskněte tlačítko KARAOKE MODE [35] (Režim KARAOKE). Na obrazovce televizoru se zobrazí „KARAOKE MODE: OFF“ (Režim KARAOKE vypnutý).

Poznámky

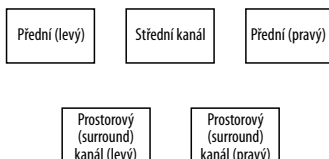
- Režim karaoke není možno v kroku 4 aktivovat, pokud je na obrazovce zobrazena zpráva funkce QUICK SETUP (Rychlé nastavení).
- Režim Karaoke se automaticky ukončí, pokud:
 - vypnete systém.
 - změníte funkci.
 - připojíte sluchátka.

Formát Dolby Digital Karaoke

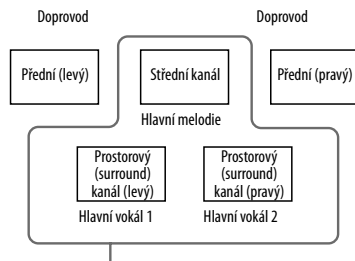
(pouze DVD VIDEO)

Formát Dolby Digital, který reprodukuje prostorový (surround) zvuk prostřednictvím 5 kanálů, může také obsahovat formát Dolby Digital Karaoke, který je speciálně určen pro karaoke. Na discích ve formátu Dolby Digital Karaoke je zaznamenána hlavní melodie a dále jsou na něm uloženy doprovodné vokální stopy. Tyto stopy lze zvolit po zapnutí režimu Karaoke.

Výstup z reprosoustav v normálním formátu Dolby Digital (5.1 kanálů)



Výstup z reprosoustav ve formátu Dolby Digital Karaoke



Lze zvolit kteroukoli z následujících možností.

Informace o zvukovém doprovodu můžete zobrazit stisknutím tlačítka AUDIO [22] (Zvukový doprovod) (strana 30). Při přehrávání disku Dolby Digital Karaoke se u aktuálního audio formátu zobrazí „♪“ (strana 78).

Příklad:

DOLBY DIGITAL ♪ 3 / 2

2/0: Zaznamenáno pouze s doprovodem.



3/0: Zaznamenáno s hlavní melodií.

3/1: Zaznamenáno s hlavní melodií a jedním hlavním vokálem.





3/2: Zaznamenáno s hlavní melodií a dvěma hlavními vokály.

Pokračování ➞

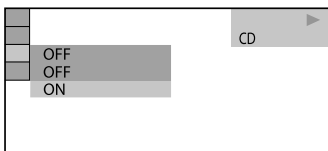
Používání režimu karaoke prostřednictvím nabídky pro ovládání





- 1 Stiskněte jednou nebo dvakrát tlačítko  DISPLAY (Zobrazení)  při zapnutém režimu Karaoke a při spuštěném přehrávání disku.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   pro volbu položky režimu Karaoke ze zobrazeného seznamu a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) .

Je zvolena položka režimu Karaoke.



- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo   pro výběr požadovaného nastavení a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) .

Nastavení režimu Karaoke


Výchozí nastavení jsou podtržena.

KARAOKE PON¹⁾

ON (Zapnuto): Režim karaoke je možno používat s jakýmkoliv diskem, dokonce ani když se nejedná o disk karaoke nebo multiplexní disk, a to snížením hlasitosti vokálů.

OFF (Vypnuto): Zrušení efektu „KARAOKE PON“.

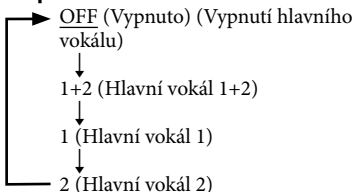
KEY CONTROL²⁾ (Ovládání tóniny)

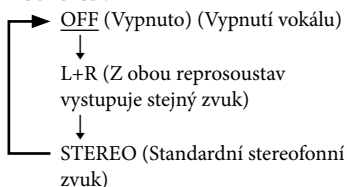
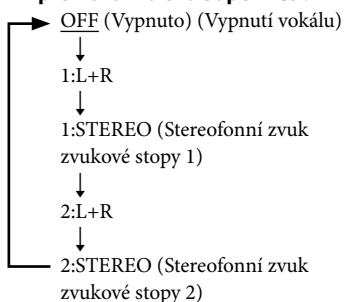
Nastavte výšku tónu hudby tak, aby odpovídala vašemu hlasovému rozsahu. Zvolte „“ pro zrušení efektu „KEY CONTROL“ (Ovládání tóniny).

VOCAL SELECT³⁾ (Výběr vokálu)

(pouze DVD VIDEO, VIDEO CD, AUDIO CD)

Při přehrávání disku DVD VIDEO:



Při přehrávání disku VIDEO CD nebo AUDIO CD:**Při přehrávání disku Super VCD:****GUIDE MELODY⁴⁾ (Hlavní melodie)**

(pouze DVD VIDEO)

ON (Zapnuto): Zapnutí hlavní melodie.**OFF (Vypnuto):** Vypnutí hlavní melodie.**SCORE MODE⁵⁾ (Režim skóre)**

Tento režim lze zvolit po zapnutí režimu Karaoke.

Vaše skóre se vypočítává porovnáváním vašeho hlasu s hudebním zdrojem.


NORMAL (Normální): Vyspělá nebo profesionální úroveň.**EASY (Snadný):** Úroveň začátečníka nebo pokročilého.**DEMO (Ukázka):** Ukázkový režim. Stále se zobrazuje nejvyšší skóre pro každou skladbu.

1 Před zpíváním v režimu Karaoke stiskněte tlačítko **SCORE [35]** (Skóre). Na obrazovce televizoru se zobrazí nejvyšší předchozí skóre.

2 Po zpěvu, trvajícím déle než 1 minutu stiskněte opět tlačítko **SCORE [35]** (Skóre), abyste viděli své skóre. Vaše skóre se vypočítává na stupnici od 0 do 99.

1) Hlas zpěváka nemůže být zeslaben, když:

- hraje pouze několik nástrojů.
- je přehráván duet.
- ve zdroji je obsažen silný dozvuk nebo chorus (efekt sboru).
- hlas zpěváka je vychýlen ze středu.
- zdrojový zpěv je ve vysokém sopránu nebo tenoru.

Nastavení „KARAOKE PON“ můžete rovněž změnit stisknutím tlačítka KARAOKE PON , pokud je režim Karaoke zapnutý.

Nastavení „KARAOKE PON“ se automaticky změní na „OFF“ (Vypnuto), pokud nastavíte položku „VOCAL“ (Vokál) na „ON“ (Zapnuto).

2) Nastavení „KEY CONTROL“ (Ovládání tóniny) můžete rovněž změnit stisknutím tlačítka KEY CONTROL  (Ovládání tóniny)  pro snížení tóniny a stisknutím tlačítka KEY CONTROL  (Ovládání tóniny)  pro zvýšení tóniny, pokud je režim Karaoke zapnutý.

Nastavení „KEY CONTROL“ (Ovládání tóniny) se automaticky změní na výchozí nastavení po změně skladby nebo titulu.

U některých disků nelze některé výše uvedené funkce používat.

3) Nastavení „VOCAL“ (Vokál) se automaticky změní na „OFF“ (Vypnuto), nastavíte-li položku „KARAOKE PON“ na hodnotu „ON“ (Zapnuto).

U disků DVD VIDEO bez hlavního vokálu není možno vokál zapnout. Při přehrávání disku DVD VIDEO tato funkce pracuje pouze pro formát Dolby Digital Karaoke. U disků DVD VIDEO s jedním zaznamenaným hlavním vokálem nelze změnit vokál.

V závislosti na disku nebude možno změnit vokál.

4) Při přehrávání disku DVD VIDEO tato funkce pracuje pouze pro formát Dolby Digital Karaoke.

U disků DVD VIDEO bez hlavní melodie není slyšet hlavní melodie, ani když nastavíte hodnotu „ON“ (Zapnuto).

5) Nejvyšší skóre se vynuluje po vypnutí systému.

Stisknutím jiného tlačítka na dálkovém ovladači může dojít ke zrušení funkce pro výpočet skóre.

V některých případech nemusí být použití režimu skóre možné.

Poznámka

Jednotlivá nastavení režimu Karaoke ve výše uvedené tabulce se automaticky změní na „OFF“ (Vypnuto) nebo na výchozí hodnotu, pokud:

- vypnete systém.
- změníte funkci.
- připojíte sluchátka.
- vypnete režim Karaoke.
- vysunete disk.

Další možnosti ovládání

Použití časovače

Usínání při poslechu hudby

– Časovač vypnutí

Přístroj můžete nastavit tak, aby se po uplynutí určité doby sám vypnul, takže můžete usínat při poslechu hudby.

Stiskněte opakovaně tlačítko SLEEP [37] (Časovač vypnutí).

Po každém stisknutí tlačítka se displej s minutami cyklicky změní v následujícím pořadí:
90min → 80min → 70min → ... → 10min → OFF (Vypnuto)

Další možnosti ovládání

Funkce	Udělejte toto
Kontrola zbývajících doby	Stiskněte jednou tlačítko SLEEP (Časovač vypnutí) [37].
Změna doby do vypnutí	Stiskněte opakovaně tlačítko SLEEP (Časovač vypnutí) [37] pro volbu požadovaného času.
Zrušení časovače vypnutí	Stiskněte opakovaně tlačítko SLEEP (Časovač vypnutí) [37], až se na displeji zobrazí „SLEEP OFF“ (Časovač vypnutí vypnutí).

Probouzení s hudbou

– Časovač přehrávání

V nastaveném čase se můžete nechat vzbudit hudbou z disku CD nebo doplňkového USB zařízení. Zkontrolujte, zda jsou nastaveny hodiny přístroje (viz část „Nastavení hodin“ (strana 23)).

1 Připravte zdroj zvuku.



- Disk: Vložte do přístroje disk.
- Radiopřijímač: Nalaďte požadovanou stanici (viz „Poslech radiopřijímače“) (strana 60).
- USB zařízení: Připojte k přístroji doplňkové USB zařízení (strana 62).

2 Stiskněte tlačítko VOLUME +/- [19] (Hlasitost) pro nastavení hlasitosti.

3 Stiskněte tlačítko TIMER MENU (Nabídka časovače) [38].

4 Stiskněte opakovaně tlačítko nebo [31] pro volbu položky „PLAY SET?“ (Nastavit přehrávání) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31]. Zobrazí se „ON“ (Zapnuto) a na displeji bliká indikace hodin.

5 Nastavte čas zahájení přehrávání.

Opakovaným stiskem tlačítka  nebo  [31] nastavte hodiny a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31]. Na displeji začne blikat indikace minut. Stejným způsobem nastavte minuty. Zobrazí se „OFF“ (Vypnuto) a na displeji bliká indikace hodin.

6 Stejným postupem jako v kroku 5 nastavte čas pro zastavení přehrávání.

7 Vyberte zdroj zvuku.

Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** [31], až se na displeji zobrazí požadovaný zdroj zvuku a stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31]. Na displeji se zobrazí nastavení časovače.

8 Stiskněte tlačítko **I/⏏** [1] pro vypnutí systému.

Další možnosti ovládání

Funkce	Udělejte toto
Kontrola nastavení	<p>1 Stiskněte tlačítko TIMER MENU (Nabídka časovače) [38].</p> <p>Na displeji bliká indikace „TIMER SEL?“ (Výběr časovače).</p> <p>2 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].</p> <p>3 Stiskněte opakovaně tlačítko ▲ nebo ▼ [31] pro výběr „PLAY SELECT?“ (Vybrat přehrávání?) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].</p>
Změna nastavení	Začněte od kroku 1.

Zrušení časovače přehrávání

1 Stiskněte tlačítko TIMER MENU (Nabídka časovače) [38].

Na displeji bliká indikace „TIMER SEL?“ (Výběr časovače).

2 Stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

3 Stiskněte opakovaně tlačítko **▲** nebo **▼** [31] pro výběr „TIMER OFF?“ (Vypnout časovač?) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) [31].

Poznámky

- Časovač přehrávání se nebude aktivovat, pokud systém zapnete nebo pokud na displeji bliká indikace „STANDBY“ (Pohotovostní režim).
- Systém se zapne 30 sekund před nastaveným časem.

Změna zobrazení na displeji

Kontrola hodin

Ve chvíli, kdy je přístroj vypnutý, stisknete tlačítko DISPLAY (Zobrazení) [12]. Hodiny se zobrazí asi na 8 sekund.

Nastavení jasu displeje

Ve chvíli, kdy je přístroj zapnutý, stisknete opakovaně tlačítko DIMMER [20] (Jas displeje).

Po každém stisknutí tlačítka se displej cyklicky změní v následujícím pořadí: DIMMER OFF (Jas displeje - vypnuto) → DIMMER 1 (Jas displeje 1) → DIMMER 2 (Jas displeje 2)*

* Při nastavení DIMMER 2 (Jas displeje 2) je podsvícení displeje nejslabší.

Prohlížení informací o disku

Zobrazení informací o disku na displeji na předním panelu

Stisknete tlačítko DISPLAY (Zobrazení) [12].

Po každém stisknutí tlačítka DISPLAY (Zobrazení) [12] (Zobrazení) se zobrazení mění mezi ① → ② → ① → ...

① Informace o disku

② Zobrazení hodin (na 8 sekund)

Kontrola uplynulé doby přehrávání, zbývajících doby přehrávání a titulů

Stisknete tlačítko TIME/TEXT (Čas/Text) [36] během přehrávání.

Při každém stisknutí tlačítka TIME/TEXT (Čas/Text) [36] se zobrazení na displeji mění mezi ① → ② → ... → ① → ...

Při přehrávání disku DVD VIDEO nebo DVD-R/-RW v režimu VR:

- Při přehrávání nabídky nebo titulu bez kapitoly
 - ① Uplynulá doba přehrávání nebo aktuálního titulu
 - ② Titul disku¹⁾

- Při přehrávání kapitoly v jiném než výše uvedeném stavu
 - ① Uplynulá doba přehrávání aktuálního titulu
 - ② Zbývající doba přehrávání aktuálního titulu
 - ③ Uplynulá doba přehrávání aktuální kapitoly
 - ④ Zbývající doba přehrávání aktuální kapitoly
 - ⑤ Titul disku¹⁾²⁾

Při přehrávání disku AUDIO CD nebo VIDEO CD bez funkce PBC (Ovládání přehrávání):

- ① Uplynulá doba přehrávání aktuální skladby
- ② Zbývající doba přehrávání aktuální skladby
- ③ Uplynulá doba přehrávání aktuálního disku³⁾
- ④ Zbývající doba přehrávání aktuálního disku³⁾
- ⑤ Titul disku¹⁾⁴⁾

Při přehrávání disku VIDEO CD/Super VCD:

- ① Uplynulá doba přehrávání aktuální scény/skladby
- ② Titul disku¹⁾⁴⁾

Při přehrávání audio skladeb MP3 na disku DATA CD/DVD nebo videosekvencí DivX na disku DATA CD/DVD:

- ① Uplynulá doba přehrávání aktuální skladby/souboru
- ② Název skladby a souboru⁵⁾

Zobrazení celkového času přehrávání a titulů

Stisknete opakovaně tlačítko TIME/TEXT (Čas/Text) **[36]** při zastaveném přehrávání. Při každém stisknutí tlačítka TIME/TEXT (Čas/Text) **[36]** se zobrazení na displeji mění mezi ① → ② → ① → ...

Disk DVD VIDEO nebo DVD-R/-RW v režimu VR:

- ① Celkový počet titulů na disku
- ② Titul disku¹⁾

Disk VIDEO CD bez funkce PBC (Ovládání přehrávání) nebo disk AUDIO CD:

- ① Celkový počet skladeb/stop na disku a celková doba přehrávání disku
- ② Titul disku¹⁾

Disk VIDEO CD s funkcí PBC (Ovládání přehrávání):

- ① Celkový počet scén na disku
- ② Titul disku¹⁾

¹⁾ Pokud vložený disk DVD VIDEO není diskem DVD-TEXT nebo pokud disk VIDEO CD neobsahuje žádné textové informace, zobrazí se „NO TEXT“ (Žádný text).

²⁾ Po stisknutí tlačítka TIME/TEXT (Čas/Text) **[36]** při zobrazení titulu disku se na 2 sekundy zobrazí číslo aktuální kapitoly a číslo aktuálního titulu a pak se zobrazení vrátí k zobrazení uplynulé doby přehrávání.

³⁾ Pokud je zapnuta funkce přehrávání podle programu nebo náhodného přehrávání, zobrazení uplynulé doby přehrávání a zbývající doby disku se přeskočí.

- ⁴⁾ Po stisknutí tlačítka TIME/TEXT (Čas/Text) [36] při zobrazení titulu disku se na 2 sekundy zobrazí číslo aktuální skladby/stopy a číslo aktuálního indexu (pro disk bez funkce PBC) nebo číslo aktuální scény (pro disk s funkcí PBC) a pak se zobrazení vrátí k zobrazení uplynulé doby přehrávání.
- ⁵⁾ Pokud při přehrávání videosouborů DivX stisknete tlačítko TIME/TEXT (Čas/Text) [36] během zobrazení titulu souboru, zobrazí se na 2 sekundy číslo aktuálního alba a číslo aktuálního souboru a pak se zobrazení vrátí k uplynulému času přehrávání.

Poznámky

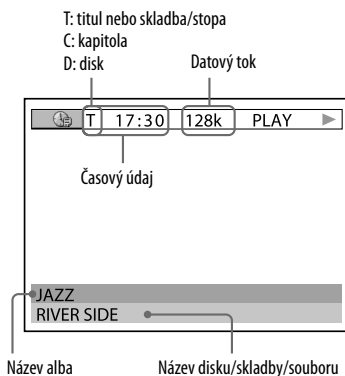
- Při přehrávání disku, který obsahuje pouze soubory obrázků JPEG, se na displeji zobrazí indikace „JPEG“ nebo „No Audio“ (Žádný zvuk).
- Tlačítko TIME/TEXT (Čas/Text) [36] nelze použít pro změnu zobrazení informací na disku v případě, že:
 - je přehráván soubor JPEG.
 - je zastaveno přehrávání disku DATA CD/DVD s audio soubory MP3 anebo soubory obrázků JPEG.
 - je zastaveno přehrávání disku DATA CD/DVD s videosekvencemi DivX.
- Pokud název audio souboru MP3 obsahuje znaky, které není možno zobrazit, budou tyto znaky zobrazeny jako „*“.
- Uplynulá doba přehrávání audio skladeb MP3 a videosekvencí DivX se nemusí zobrazovat správně.

Zobrazení informací o disku v nabídce na obrazovce

Stiskněte tlačítko TIME/TEXT (Čas/Text) [36].

Po každém stisknutí tlačítka TIME/TEXT (Čas/Text) [36] při přehrávání disku se zobrazení mění mezi ① → ② → ... → ① → ...

Časové údaje, které můžete sledovat na obrazovce televizoru, závisí na přehrávaném disku.



Při přehrávání disku DVD VIDEO nebo DVD-R/-RW v režimu VR:

- ① Uplynulá doba přehrávání aktuálního titulu
- ② Zbývajcí doba přehrávání aktuálního titulu
- ③ Uplynulá doba přehrávání aktuální kapitoly
- ④ Zbývajcí doba přehrávání aktuální kapitoly
- ⑤ Titul disku

Při přehrávání disku VIDEO CD/Super VCD:

- ① Uplynulá doba přehrávání aktuální scény/skladby
- ② Titul disku

Při přehrávání disku AUDIO CD nebo VIDEO CD bez funkce PBC (Ovládání přehrávání):

- ① Uplynulá doba přehrávání aktuální skladby
- ② Zbývajících doba přehrávání aktuální skladby
- ③ Uplynulá doba přehrávání aktuálního disku
- ④ Zbývajících doba přehrávání aktuálního disku
- ⑤ Titul disku

Při přehrávání disku DATA CD/DVD:

Uplynulá doba přehrávání aktuální skladby/souboru

Poznámky

- Lze zobrazovat pouze písmena abecedy, číslice a některé symboly.
- V závislosti na disku může systém zobrazit pouze omezený počet znaků.
- U disků s audio skladbami MP3 v jiném formátu než ISO 9660 Level 1 a Level 2 se nemusí zobrazit název alba a název skladby.

Zobrazení informací o zvukovém doprovodu disku

(pouze disky DVD VIDEO

a videosekvence DivX)

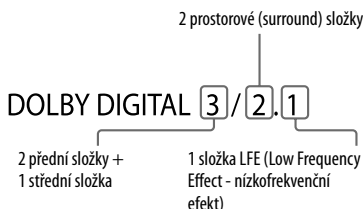
Pokud při přehrávání několikrát stisknete tlačítko AUDIO [22] (Zvukový doprovod), zobrazí se na obrazovce televizoru formát aktuálního zvukového doprovodu.

Při přehrávání disku DVD VIDEO:

Například ve formátu Dolby Digital je možno na disk DVD VIDEO zaznamenat několik signálů od monofonního až po 5.1 kanálů.

Příklad:

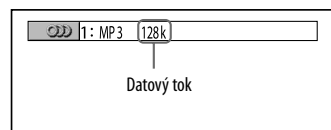
Pro disk Dolby Digital 5.1 kanálů:



Při přehrávání videosekvence DivX:



Příklad:

Audio skladba MP3

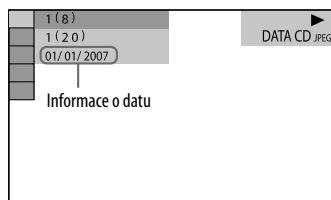


Zobrazení informací o datu vytvoření souborů obrázků JPEG

Informace o datu je možno zobrazovat při přehrávání, pokud je v souboru obrázku JPEG zaznamenána záložka (tag) Exif*.

V průběhu přehrávání stiskněte opakovaně tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) .

Zobrazí se nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).



* Formát „Exchangeable Image File Format“ představuje formát pro digitální fotoaparáty definovaný sdružením Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

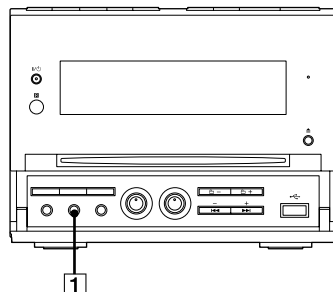
Poznámka

Formát informací o datu se různí v závislosti na oblasti.

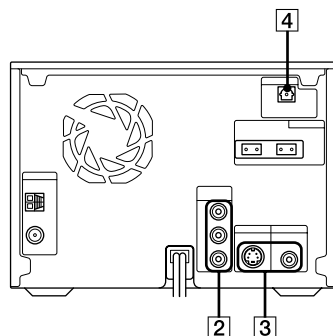
Zapojení doplňkových komponentů

Svůj systém můžete rozšířit připojením doplňkových komponentů. Postupujte podle návodů k obsluze příloženým k jednotlivým komponentům.

Přední panel



Zadní panel



Další možnosti ovládání

Pokračování 

1 Zásuvka AUDIO IN (Audio vstup)

Zapojte k audiovýstupu doplňkového komponentu (přenosný audio přehrávač atd.).

2 COMPONENT VIDEO OUT (Komponentní videovýstup)

Připojte ke komponentním videovstupům na televizoru nebo projektoru. Pokud váš televizor umožňuje zpracování signálů v progresivním formátu, musíte použít toto zapojení a stiskněte opakovaně tlačítko PROGRESSIVE **13** (Progresivní signál) na přístroji pro volbu položky „P AUTO“ (Automatický progresivní režim) nebo „P VIDEO“ (Obraz v progresivním formátu). Nyní můžete sledovat obraz ve vyšší kvalitě.

3 Zásuvky S VIDEO OUT/VIDEO OUT (Výstup S Video/Video)

Připojte ke vstupu S Video/Video na televizoru. Zvolíte-li S VIDEO, můžete sledovat obraz v lepší kvalitě.

4 Zásuvka DIGITAL OUT (Digitální výstup)

Připojte k digitálnímu optickému vstupu doplňkového digitálního komponentu (například zesilovači). Pokud je připojený zesilovač vybaven dekodérem Dolby Digital nebo DTS, můžete vychutnat zvuk 5.1 kanálů.

Poznámka

Zvuk je reprodukován pouze tehdy, pokud je systém nastaven na funkci „DVD“.

Poslech vícekanálového zvuku prostřednictvím doplňkového zesilovače

1 Připojte digitální optický kabel.

Viz část „Zapojení doplňkových komponentů“ (strana 79).

2 K doplňkovému zesilovači, vybavenému dekodérem, připojte reprosoustavy.

Pro správné umístění reprosoustav - viz návod k obsluze, dodaný s připojovaným zesilovačem.

3 Spusťte přehrávání z vícekanálového zdroje (například z disku DVD VIDEO).

4 Zvolte požadovaný formát zvukového doprovodu.

Viz část „Změna zvukového doprovodu“ (strana 30).

Doplňující informace

Řešení problémů

Pokud se při provozu přístroje vyskytnou nějaké problémy, proveďte následující činnosti:

- 1 Zkontrolujte, zda je správně a pevně připojen síťový napájecí kabel a kabely k reproduktávám.
- 2 Problém, se kterým se setkáte, si prosím vyhledejte v níže uvedeném seznamu s kontrolními body a pak proveďte příslušnou nápravnou činnost.

Pokud problém nadále přetrvává i po provedení výše uvedených opatření, obraťte se na svého prodejce Sony.

Pokud bliká indikátor STANDBY (Pohotovostní režim)

Neprodleně odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky a zkontrolujte následující položky.

- Pokud je váš přístroj vybaven voličem napájecího napětí, zkontrolujte, zda je nastaven na správné napětí.
- Používáte pouze dodané reproduktavy?
- Nejsou zablokovány větrací otvory v zadní části přístroje?

Poté, co indikátor STANDBY (Pohotovostní režim) [2] přestane blikat, znovu připojte síťový napájecí kabel do zásuvky a zapněte přístroj. Pokud problém přetrvává, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Obecné problémy

Nastavení hodin nebo časovače je zrušeno.

- Byl odpojen síťový napájecí kabel nebo došlo k výpadku napájení. Proveďte znovu část „Nastavení hodin“ (strana 23). Pokud jste nastavili časovač, proveďte znovu část „Probouzení s hudbou“ (strana 73).

Na displeji se zobrazuje „--:--“.

- Došlo k výpadku síťového napětí. Nastavte znovu hodiny (strana 23) a časovač (strana 73).

Není reprodukován žádný zvuk.

- Stiskněte opakovaně tlačítko VOLUME + [19] (Hlasitost).
- Do zásuvky PHONES (Sluchátka) [11] jsou připojena sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně zapojeny reproduktavy (strana 18).
- Systém je v režimu pauzy, v režimu zpomaleného přehrávání nebo v režimu vyhledávání. Stiskněte tlačítko ▷ [18] (nebo tlačítko DVD ► [16] na přístroji) pro spuštění přehrávání.

Není reprodukován žádný zvuk z mikrofonu.

- Stiskněte opakovaně tlačítko VOLUME + [19] (Hlasitost) nebo otočte prvek MIC LEVEL [9] (Úroveň mikrofonu) na přístroji ve směru hodinových ručiček pro nastavení hlasitosti mikrofonu.
- Zkontrolujte, zda je mikrofon správně připojen do zásuvky MIC [9] (Mikrofon).

V reprodukci se vyskytuje brum nebo šum.

- Televizor nebo videorekordér je umístěn příliš blízko přístroje. Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od televizoru nebo videorekordéru.
- Přemístěte přístroj do větší vzdálenosti od zdroje šumu.
- Zapojte síťový napájecí kabel přístroje do jiné síťové zásuvky.
- Zapojte do obvodu síťového přívodu šumový filtr (běžně dostupný v prodejnách s elektrospotřebiči).

Časovač nefunguje.

- Zkontrolujte nastavení časovače a nastavte správný čas na hodinách (strana 73).
- Zrušte funkci časovače vypnutím (strana 73).

Dálkový ovladač nepracuje.

- Mezi dálkovým ovladačem a systémem jsou překážky.
- Přemístěte se s dálkovým ovladačem blíže k přístroji.
- Nasměrujte dálkový ovladač na senzor na přístroji.
- Vyměňte baterie (typ R6/velikost AA).
- Přemístěte systém do větší vzdálenosti od zářivkového osvětlení.

Dochází ke vzniku akustické zpětné vazby.

- Snižte hlasitost reprodukce.
- Přemístěte mikrofon do větší vzdálenosti od reprosoustav nebo změňte nasměrování mikrofonu.

Na televizoru se stále zobrazují nestejnobarvné barvy.

- Vypněte televizor a po uplynutí 15 až 30 minut jej opět zapněte. Jestliže se stále zobrazují nestejnobarvné barvy, umístěte reproduktory do větší vzdálenosti od televizoru.

Funkce THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému) nepracuje.

- Je-li vzdálenost mezi televizorem a tímto systémem příliš velká, nemusí tato funkce pracovat. Umístěte systém blíž k televizoru.

Reprosoustavy

Zvuk je reprodukován pouze jedním kanálem nebo hlasitost levého a pravého kanálu není vyvážená.

- Umístěte jednotlivé reprosoustavy pokud možno co nejvíce symetricky.
- Zkontrolujte, zda jsou správně a bezpečně zapojeny reprosoustavy.
- Zdroj je přehráván monofonně.

Přehrávač disků

Disk nelze vysunout.

- Požádejte o pomoc nejbližšího prodejce Sony.

Přehrávání se nespustí.

- Zkontrolujte, zda byl vložen disk.
- Očistěte disk (strana 93).
- Vložte disk znovu.
- Vložte do systému disk, který lze na tomto systému přehrát (strana 6).
- Vložte disk do otvoru pro disk [5] tak, aby strana s potiskem směřovala nahoru.
- Vyjměte z přístroje disk a setřete z jeho povrchu vlhkost a poté nechejte systém několik hodin zapnutý, dokud se z něj neodpaří vlhkost.
- Stiskněte tlačítko ▷ [18] (nebo DVD ► [16] na přístroji) pro spuštění přehrávání.
- Regionální kód disku DVD VIDEO neodpovídá kódu systému.
- Zrušte funkci Custom Parental Control (Uživatelský rodičovský zámek) (strana 51).

Zvuk přeskakuje.

- Očistěte disk (strana 93).
- Vložte disk znovu.
- Zkuste přístroj přesunout na místo, kde se nevyskytují vibrace (například na horní ploše stabilního podstavce/ stojanu).
- Přemístěte reprosoustavy dále od přístroje nebo je umístěte na samostatné stojany. Při hlasitém poslechu skladby, v níž se vyskytují hluboké tóny, se může stát, že vibrace reprosoustavy způsobí přeskocení zvuku.

Přehrávání se nespustí od první skladby.

- Systém je v režimu přehrávání podle programu nebo náhodného přehrávání. Vypněte tyto režimy.
- Byla zvolena funkce obnovení přehrávání. Stiskněte dvakrát tlačítko ■ [18]. Pak stiskněte tlačítko ▷ [18] (nebo tlačítko DVD ► [16] na přístroji) pro spuštění přehrávání (strana 32).
- Na obrazovce televizoru se automaticky zobrazuje titul disku DVD VIDEO nebo nabídka funkce PBC.

Přehrávání se spustí automaticky.

- Disk DVD VIDEO je vybaven funkcí automatického přehrávání.

Přehrávání se automaticky zastaví.

- Některé disky mohou obsahovat signál automatické pauzy. Při přehrávání disku zastaví systém přehrávání, jakmile nalezne signál automatické pauzy.

Některé funkce, jako například zastavení, vyhledávání, zpomalené přehrávání, opakované přehrávání, přehrávání v náhodném pořadí nebo přehrávání programu jsou nedostupné.

- U některých disků nelze některé výše uvedené funkce používat. Přečtěte si pokyny dodané s diskem.

Nelze přehrát disk DATA CD (audio skladba MP3/soubor obrázku JPEG/ videosekvence DivX).

- Disk DATA CD nebyl zaznamenan ve formátu, který odpovídá normě ISO 9660 Level 1/Level 2 nebo Joliet (rozšířený formát).
- Disk DATA DVD není zaznamenan ve formátu, který odpovídá formátu UDF (Universal Disk Format).
- Audio soubor MP3 nemá příponu „.MP3“.
- Data nejsou uložena v požadovaném formátu.
- Není možno přehrávat audio skladby MP3 v jiném formátu než MPEG 1 Audio Layer 3.
- Systém umožňuje přehrávání pouze do hloubky 8 složek.
- Pro přehrávání souborů MP3/JPEG proveďte nastavení položky „MODE (MP3, JPEG)“ (Režim) (strana 41).
- Disk obsahuje více než 200 alb.
- Album obsahuje více než 600 skladeb/souborů.
- Při nastavení položky „MODE (MP3, JPEG)“ (Režim) na hodnotu „AUTO“ (Automaticky) album obsahuje více než 300 skladeb/souborů.

- Pro soubory MP3/JPEG, disk DATA CD/DVD obsahuje videosekvenci DivX.
- Soubor obrázku JPEG nemá příponu „.JPG“ nebo „.JPEG“.
- Obrázek JPEG je větší než 3 072 (šířka) × 2 048 (výška) bodů v normálním režimu nebo větší než 2 000 000 bodů v režimu Progressive JPEG, který je většinou používán pro internetové stránky.
- Není možno přehrát soubory obrázků JPEG s vysokým poměrem šířky k délce.
- Videosekvence DivX nemá příponu „.AVI“ nebo „.DIVX“.
- Není možno přehrát videosekvence DivX s vysokým poměrem šířky k délce.

U zvukových stop ve formátu MP3 trvá déle, než se spustí přehrávání (ve srovnání s jinými disky).

- Poté, co přístroj načte všechny stopy na disku, může spuštění přehrávání trvat déle než obvykle, jestliže:
- je počet alb nebo stop (skladeb) na disku značně vysoký.
- je organizace struktury alb a stop (skladeb) velmi složitá.

Název disku, název alba, název skladby/stopy a znaky DVD-TEXTu se nezobrazují správně.

- Použijte disk, který odpovídá normě ISO 9660 Level 1 nebo Level 2 nebo Joliet (v rozšířeném formátu).
- Na tomto přístroji lze správně zobrazovat následující znakové kódy:
 - Velká písmena abecedy (A až Z)
 - Malá písmena abecedy (a až z)
 - Číslice (0 až 9)
 - Symboly (< > * +, -/[] _)
- Ostatní znaky se nemusí zobrazit správně.

Prostorový (surround) efekt je při přehrávání zvukového doprovodu ve formátu Dolby Digital nebo MPEG audio obtížně slyšitelný.

- Zkontrolujte, zda jsou správně zapojeny reprosoustavy (strana 18).
- V závislosti na disku DVD VIDEO nemusí být na výstupu kompletní signál ve formátu 5.1 kanálů. Může se jednat o monofonní nebo stereofonní signál, a to i přesto, že je zvukový doprovod zaznamenán ve formátu Dolby Digital nebo MPEG audio.

Při přehrávání disku AUDIO CD, VIDEO CD, audio skladby MP3, videosekvence DivX nebo disku DVD VIDEO se vytrácí stereofonní efekt.



- Ujistěte se, že je systém správně zapojen.
- Odpojte mikrofon nebo stiskněte několikrát tlačítko KARAOKE MODE (Režim KARAOKE) [35], až se na obrazovce televizoru zobrazí „KARAOKE MODE: OFF“ (Režim KARAOKE vypnutý).

USB zařízení

Používáte podporované USB zařízení?

- Pokud připojíte nepodporované USB zařízení, mohou se objevit následující problémy. Podporované typy USB zařízení viz část „USB zařízení, ze kterých je možné přehrávání“ (strana 103).
 - USB zařízení není rozpoznáno.
 - Přístroj nezobrazuje názvy souborů nebo složek.
 - Přehrávání není možné.
 - Zvuk přeskakuje.
 - Ozývá se šum.

Zobrazí se nápis „Over Current“ (Přetížení proudem).

- Byl zjištěn problém s odběrem velkého proudu ze zásuvky  (USB) [7]. Vypněte přístroj a odpojte USB zařízení ze zásuvky  (USB) [7]. Zkontrolujte, zda je USB zařízení v pořádku. Zůstane-li toto zobrazení na displeji, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.

Není reprodukován žádný zvuk.

- USB zařízení není správně připojeno. Vypněte přístroj, znovu připojte USB zařízení a zkontrolujte, zda se rozsvítí indikátor USB MEMORY (Paměťové USB zařízení) [3].

Zvuk je zkreslený.

- Přenosová rychlost použitá při kódování souborů byla nízká. Přeneste do USB zařízení soubory s vyšší přenosovou rychlostí.

Ozývá se šum nebo zvuk přeskakuje.

- Vypněte přístroj a pak znovu připojte USB zařízení.
- Samotná hudební data obsahují šum. Při vytváření hudebních dat může vznikat šum vzhledem ke specifikacím počítače. Vytvořte hudební data znovu.
- Při použití pamětového USB zařízení zkopírujte soubory do počítače, naformátujte USB zařízení v souborovém systému FAT16 nebo FAT32 a zkopírujte soubory na USB zařízení znovu.*

USB zařízení nelze připojit do zásuvky (USB) [7].

- USB zařízení připojujete obráceně. Připojte USB zařízení správným způsobem.

Pamětové USB zařízení, které bylo používáno na jiném zařízení, nepracuje.

- USB zařízení může být naformátováno v nepodporovaném formátu. V takovém případě nejprve zazálohujte důležité soubory z pamětového USB zařízení zkopírováním na pevný disk počítače. Následně zformátujte pamětové USB zařízení se systémem souborů FAT16 nebo FAT32 a znovu na něj přeneste zálohované zvukové soubory.*



Dlouhou dobu je zobrazen nápis „Reading“ (Načítání).

- V případě, že je na USB zařízení uloženo velké množství složek nebo souborů, může načítání trvat delší dobu. Z toho důvodu doporučujeme dodržovat následující pravidla.
 - Celkový počet složek na USB zařízení: 100 nebo méně
 - Celkový počet souborů ve složce: 100 nebo méně

Chybné zobrazení na displeji

- Uložte hudební data na USB zařízení znovu, jelikož mohou být poškozena.

Přehrávání se nespustí.

- Vypněte přístroj a pak znovu připojte USB zařízení.
- Připojte USB zařízení, ze kterého dokáže přístroj přehrávat.
- Stiskněte tlačítko  [18] (nebo USB  [18] na přístroji) pro spuštění přehrávání.

Přehrávání se nespustí od první skladby.

- Nastavte režim normálního přehrávání.




Nelze přehrávat soubory.

- Paměťové USB zařízení formátované v jiném souborovém systému než FAT16 nebo FAT32 není podporováno.*
- Pokud používáte paměťové USB zařízení rozdělené na více oddílů, budou přehrány pouze soubory z prvního oddílu.
- Soubory, které jsou šifrovány nebo chráněny heslem apod., nebudou přehrány.

* Tento systém podporuje FAT16 a FAT32, ale některá paměťová USB zařízení nemusí podporovat oba uvedené souborové systémy. Podrobnosti naleznete v návodu k obsluze pro jednotlivé USB zařízení nebo se obraťte na výrobce.

Obraz

Není reprodukován žádný obraz.

- Stiskněte opakovaně tlačítko FUNCTION (Funkce) +/-  pro volbu funkce „DVD“ (nebo stiskněte tlačítko DVD  na přístroji).
- Zkontrolujte, zda je systém správně zapojen.
- Videokabel je poškozený. Vyměňte jej za nový.
- Přesvědčte se, zda je systém připojen do videovstupu na televizoru (strana 20).
- Ujistěte se, že je televizor zapnutý a pracuje správně.
- Stiskněte opakovaně tlačítko PROGRESSIVE  (Progresivní formát) na přístroji pro volbu položky „INTERLACE“ (Prokládaný), pokud jste televizor připojili k přístroji k zásuvkám COMPONENT VIDEO OUT (Komponentní videovýstup) a televizor neumožňuje zpracování progresivního signálu.

- Nastavili jste progresivní formát, avšak váš televizor neumožňuje zpracování progresivního signálu. V tomto případě vraťte nastavení na formát s prokládaným řádkováním (výchozí nastavení) (strana 21).
- I když je váš televizor kompatibilní se signály v progresivním formátu (525p/625p), může při nastavení progresivního formátu dojít k nepříznivému ovlivnění obrazu. V tomto případě vraťte nastavení na formát s prokládaným řádkováním (výchozí nastavení) (strana 21).
- Ujistěte se, že je na televizoru zvolen videovstup, abyste mohli sledovat obraz ze systému.
- Zkontrolujte, zda je správně nastaven barevný systém (v souladu s barevným systémem vašeho televizoru).
- Zkontrolujte, zda je tento přístroj propojen s televizorem prostřednictvím přiloženého videokabelu.

V obrazu se objevuje šum.

- Očistěte disk.
- Pokud musí videesignál z tohoto systému procházet do televizoru přes videorekordér, bude kvalita obrazu nepříznivě ovlivněna ochranou proti kopírování, která je použita u některých programů na discích DVD VIDEO. Pokud i po kontrole zapojení systému problémy stále přetrvávají, připojte přístroj přímo k televizoru do vstupu S Video (strana 20).

- Dbejte na to, aby kabely reprosoustav byly v dostatečné vzdálenosti od anténních kabelů.
- Při přehrávání disku VIDEO CD se záznamem pořízeným v jiném barevném systému, než jaký jste nastavili na přístroji, může být obraz zkreslený.
- Pokud přehráváte video software ve formátu progresivního signálu, mohou se některé oblasti obrazu jevit jako nepřírozané v důsledku procesu konverze, pokud je TV připojen prostřednictvím výstupu COMPONENT VIDEO OUT (Komponentní videovýstup).
- Nastavte barevný systém tak, aby odpovídal vašemu televizoru (strana 57).

Poměr stran obrazu na obrazovce televizoru není možno změnit, i když nastavíte položku „TV TYPE“ (Typ televizoru) v nabídce „SCREEN SETUP“ (Nastavení obrazovky) nabídky Setup (Nastavení) (při přehrávání širokoúhlého obrazu).

- Poměr stran obrazu je na vašem disku DVD VIDEO pevně dán.
- Pokud přístroj připojujete kabelem S Video, připojte jej přímo k televizoru. V opačném případě nemusí být možno změnit poměr stran obrazu.
- V závislosti na televizoru nebudete moci změnit poměr stran obrazu.

Zprávy na obrazovce televizoru se nezobrazují v požadovaném jazyce.

- Jazyk, ve kterém se mají zobrazovat nabídky na displeji, zvolte položkou „OSD“ v „LANGUAGE SETUP“ (Nastavení jazyka) v nabídce Setup (Nastavení) (strana 56).

Jazyk zvukového doprovodu nelze změnit.

- Na přehrávaném disku DVD VIDEO není vícejazyčný zvukový doprovod zaznamenán.
- Disk DVD VIDEO neumožňuje změnu jazyka zvukového doprovodu.

Není možno změnit jazyk titulků.

- Na přehrávaném disku DVD VIDEO nejsou zaznamenány vícejazyčné titulky.
- Disk DVD VIDEO neumožňuje změnu jazyka titulků.

Titulky není možno vypnout.

- Disk DVD VIDEO neumožňuje vypnutí titulků.

Úhly záběrů není možno změnit.

- Na přehrávaném disku DVD VIDEO nejsou zaznamenány různé úhly záběru.
- Disk DVD VIDEO neumožňuje změnu úhlů záběru.

Radiopřijímač


Zrušily se předvolby radiopřijímače.

- Byl odpojen síťový napájecí kabel nebo došlo k výpadku napájení, trvajícím déle než půl dne. Proveďte znovu postup v části „Poslech stanice, která je uložena na předvolbě“ (strana 61).

V reprodukci se vyskytuje brum nebo šum (Na displeji bliká indikace „TUNED“ (Naladěno) nebo „ST“.)

- Nastavte správné pásmo a frekvenci (strana 60).
- Připojte správně anténu (strana 18).
- Najděte místo a orientaci, poskytující dobrý příjem a pak anténu znovu nasměrujte. Pokud není možno docílit kvalitní příjem, doporučujeme vám, abyste k přístroji připojili běžně dostupnou venkovní anténu.
- Dodávaná anténa pro pásmo FM přijímá signály v celé své délce, proto ji nezapomeňte úplně rozvinout.
- Abyste zabránili vzniku šumu, umístěte antény mimo kabely reprosoustav, síťový napájecí kabel a USB kabel.
- Zkuste vypnout veškeré elektrické spotřebiče v okolí přístroje.

Stereofonní program vysílaný v pásmu FM není možno přijímat stereofonně.

- Stiskněte opakovaně tlačítko REPEAT/ FM MODE  (Opakování/Režim FM), až z displeje zmizí indikace „MONO“.








Doplňkové komponenty

Není reprodukován žádný zvuk.

- Viz všeobecná položka „Není reprodukován žádný zvuk“ (strana 81) a zkontrolujte stav systému.
- Zapojte komponent správně (strana 79) a zkontrolujte, zda:
 - jsou správně zapojeny všechny kabely.
 - jsou konektory pevně a na doraz zasunuty do příslušných zásuvek.
- Zapněte připojené zařízení.
- Přečtěte si pokyny dodané s připojovaným komponentem a poté spusťte přehrávání.


Pokud ani po provedení výše uvedených opatření systém stále nepracuje správně nebo pokud se vyskytnou jiné problémy, které zde nejsou uvedeny, proveďte reset systému následovně:

Pro obnovení výchozího nastavení přístroje použijte tlačítka na přístroji.




- 1 Odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky.
- 2 Zapojte síťový napájecí kabel zpět.
- 3 Zapněte systém stisknutím tlačítka  .
- 4 Stiskněte zároveň tlačítko  , DISPLAY (Zobrazení)  a  . Na displeji se zobrazí nápis „RESET“ (Vynulování).



Systém se znovu nastaví na výchozí tovární hodnoty, vyjma nastavení DVD. Nyní byste měli opět nastavit parametry, jejichž nastavení bylo vymazáno (například předvolby stanic, hodiny a časovač).




Pro návrat nastavení DVD na výchozí hodnoty* proveďte následující operaci:

- 1 Ve chvíli, kdy je přehrávání zastaveno, stiskněte tlačítko  DISPLAY (Zobrazení) **[27]**.

Na obrazovce televizoru se zobrazí nabídka Control Menu (Nabídka ovládání).

- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **[31]** pro volbu položky  (SETUP) (Nastavení) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

- 3 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **[31]** pro volbu položky „RESET“ a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.

- 4 Stiskněte opakovaně tlačítko  nebo  **[31]** pro volbu položky „YES“ (Ano) a pak stiskněte tlačítko ENTER (Potvrzení) **[31]**.
Dokončení bude několik sekund trvat. V průběhu resetování systému nestiskněte tlačítko  **[1]**.

* Vyjma nastavení funkce Parental Control (Rodičovský zámek)

Funkce automatické diagnostiky

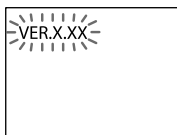
(Pokud se na displeji zobrazí písmena/čísla)

Při aktivaci autodiagnostické funkce (působící jako ochrana před vznikem závady) se na obrazovce televizoru a na displeji na předním panelu zobrazí pětiznakové servisní číslo (například C 13 50) jako kombinace písmene a čtyř číslic. V tomto případě si projděte následující tabulku.

První tři znaky servisního čísla	Příčina nebo nápravná akce
C 13	Disk je znečištěný. <ul style="list-style-type: none"> • Očistěte disk měkkým hadříkem (strana 93).
C 31	Disk není vložen správně. <ul style="list-style-type: none"> • Restartujte systém a pak disk vložte správným způsobem.
E XX (kde XX představuje číslo)	Systém aktivoval autodiagnostickou funkci, která působí jako ochrana před chybnou funkcí přístroje. <ul style="list-style-type: none"> • Obratě se na svého nejbližšího prodejce Sony nebo na místní autorizované středisko Sony a poskytněte toto pětiznakové servisní číslo. Příklad: E 61 10

Když se na obrazovce televizoru zobrazuje číslo verze

Když zapnete systém, může se na obrazovce televizoru objevit číslo verze [VER.X.XX] (X je číslo). Ačkoliv to neindikuje poruchu funkce a číslo je určeno pouze pro servisní účely Sony, normální provoz systému není možný. Systém vypněte a po chvíli znovu zapněte.



Zprávy

Při ovládání přístroje se mohou na displeji zobrazovat (nebo mohou blikat) následující zprávy.

DVD přehrávač, radiopřijímač

Cannot Play (Nelze přehrát)

- Vložený typ disku nelze přehrávat.
- Je vložen disk DVD VIDEO s nepodporovaným regionálním kódem.

Data Error (Chyba dat)

- Audio soubor MP3, soubor obrázku JPEG, videosekvence DivX, který/ kterou chcete přehrát, je poškozen(a).
- Audio soubor MP3 neodpovídá formátu MPEG 1 Audio Layer 3.
- Formát souboru obrázku JPEG není v souladu s normou DCF.
- Soubor videosekvence DivX není v souladu se schválenými profily DivX Certified.
- Audio skladba MP3 má příponu „MP3“, ale obsah souboru není ve formátu MP3.
- Soubor obrázku JPEG má příponu „JPG“ nebo „JPEG“, není však ve formátu JPEG.
- Videosekvence DivX má příponu „AVI“ nebo „DIVX“, není však ve formátu DivX.

No Disc (Žádný disk)

Není vložen žádný disk v otvoru pro disk [5].

Not in Use (Nepoužívá se)

Stiskli jste tlačítko, jehož funkce není v této chvíli povolena nebo je neplatná.

OFF TIME NG! (Nesprávná doba vypnutí)

Doba zapnutí a vypnutí časovače přehrávání je stejná.

PASSWORD (Heslo)

Je nastavena funkce Custom Parental Control (Uživatelský rodičovský zámek) nebo Parental Control (Rodičovský zámek).

Please Wait (Čekejte prosím)

Systém právě provádí inicializační proces.

Reading (Načítání)

Přístroj načítá informace z disku. Některá tlačítka jsou nedostupná.

USB zařízení**ATRAC AD**

Je připojeno audio zařízení ATRAC.

Device Error (Chyba zařízení)

USB zařízení není rozpoznáno.

No Device (Žádné zařízení)

Není připojeno žádné USB zařízení nebo bylo připojené USB zařízení zastaveno.

No Step (Žádná data)

Byly vymazány veškeré naprogramované skladby nebo soubory.

No Track (Žádná skladba)

V přístroji nejsou načteny žádné soubory, které lze přehrávat.

Not Supported (Není podporováno)

Je připojeno nepodporované USB zařízení.

Please Wait (Čekejte prosím)

Přístroj se připravuje na používání USB zařízení.

Reading (Načítání)

Přístroj provádí rozpoznání USB zařízení.

Removed (Odpojeno)

USB zařízení bylo odpojeno.

Step Full! (Plně naprogramováno)

Pokoušíte se naprogramovat více než 26 skladeb nebo souborů.

StorageDrive (Úložiště)

Je připojeno paměťové USB zařízení.

Bezpečnostní upozornění

Disky, které NELZE na tomto přístroji přehrávat:

- Disky nestandardních tvarů (např. srdce, čtverec, hvězda).
- Disky s nalepeným štítkem, papírem nebo nálepkou.
- Vypůjčené nebo použité disky s nalepenými štítky, u nichž lepidlo přesahuje mimo okraje štítku.
- Disky, jejichž potisk byl zhotoven s použitím inkoustu, který je při doteku lepkavý.

Poznámky k diskům

- Před přehráváním očistěte disk čisticím hadříkem od středu k okrajům.
- K čištění disků nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidlo, běžně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje určené pro čištění klasických (vinylových) LP desek.
- Nevystavujte disky přímému slunečnímu světlu ani zdrojům tepla (výstupy horkého vzduchu) a nenechávejte disky v automobilu zaparkovaném na přímém slunci.
- Nepoužívejte disky opatřené ochranným kroužkem. To by mohlo mít za následek chybnou funkci přístroje.

Poznámka k napájecímu napětí

Před zahájením používání přístroje zkontrolujte, zda provozní napětí vyznačené na přístroji odpovídá napětí v místní elektrické síti.

Poznámka k bezpečnosti

- Přístroj není odpojen od napájecího napětí, pokud je síťový napájecí kabel připojen do zásuvky, a to ani ve chvíli, kdy je samotný přístroj vypnutý.
- Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, odpojte síťový napájecí kabel ze zásuvky. Při odpojování kabelu vždy uchopte zástrčku. Nikdy netahejte za samotný kabel.
- Pokud se do vnitřku přístroje dostane jakýkoliv předmět nebo tekutina, neprodleně odpojte přístroj od sítě a před jeho dalším používáním jej nechejte zkontrolovat kvalifikovaným servisním technikem.
- Výměnu síťového napájecího kabelu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní technik.

Umístění přístroje

- Neumísťujte přístroj na šikmý povrch ani na místa vystavená extrémním teplotám, chladu, prachu, vlhkosti, vibracím, přímému slunečnímu světlu, intenzivnímu světlu nebo na místa s nedostatečnou cirkulací vzduchu.
- Pokud budete přístroj nebo reprosoustavu pokládat na speciálně upravené povrchy (např. vosk, olej, leštidlo), dbejte zvláštní opatrnosti, protože může dojít ke vzniku skvrn nebo k odbarvení povrchu přístroje.
- Pokud přenesete přístroj přímo z chladného do teplého prostředí nebo pokud je přístroj umístěn ve velmi vlhké místnosti, může na optických součástech DVD přehrávače dojít ke kondenzaci vlhkosti, která může způsobit poruchu přístroje. V takovém případě vyjměte z přístroje disk a nechejte jej zapnutý přibližně 1 hodinu, aby se vlhkost odpařila.

Nárůst vnitřní teploty

- Zahřátí přístroje během provozu je zcela normální, nejedná se o poruchu.
- Nedotýkejte se skříň přístroje, pokud byl přístroj používán při vysoké hlasitosti, protože skříň přístroje může být horká.
- Nezakrývejte ventilační otvory.

Systém reprosoustav

Přední reprosoustava je magneticky odstíněna a lze ji nainstalovat do blízkosti televizoru. Určité zesílení barev se však může nadále projevovat u některých typů televizních obrazovek. V takovém případě vypněte televizor, počkejte 15 až 30 minut a znovu jej zapněte. Umístěte pravou reprosoustavu po pravé straně přístroje a levou reprosoustavu po jeho levé straně. Pokud nedojde ke zlepšení obrazu, umístěte reprosoustavy do větší vzdálenosti od televizoru.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

Upozornění: Pokud ponecháte statické záběry nebo nabídky na obrazovce televizoru příliš dlouho, vystavujete televizor riziku trvalého poškození obrazovky. Zejména projekční televizory jsou na toto zacházení velmi citlivé.

Čištění skříňky přístroje

Tento přístroj čistěte měkkým hadříkem mírně navlhčeným ve slabém roztoku čistícího prostředku. Nepoužívejte žádné materiály s brusným účinkem, čistící prášek nebo rozpouštědla, jako je například benzín nebo líh.

Technické údaje

Vlastní přístroj

Část zesilovače

Jmenovitý výstupní výkon DIN:

40 W + 40 W (6 ohmů při 1 kHz,
DIN)

Trvalý efektivní (RMS) výstupní výkon
(referenční)

50 W + 50 W (6 ohmů při 1 kHz,
celkové harmonické zkreslení - THD
10 %)


Vstupy:

AUDIO IN (Audio vstup) (stereo minijack):

Napětí 620 mV, impedance
47 kiloohmů

MIC (stereo minijack):

citlivost 0,8 mV, impedance
10 kiloohmů

Zásuvka  (USB):

Typ A, maximální proudový odběr
500 mA

Výstupy:

DIGITAL OUT (Digitální výstup)

(čtvercový optický konektor):

Vlnová délka 660 nm

VIDEO OUT (Videovýstup) (cinch):

Max. výstupní úroveň 1 V_{šp}-
šp, nesymetrický, negativní
synchronizace, zátěžová impedance
75 ohmů

COMPONENT VIDEO OUT

(Komponentní videovýstup):

Y: 1 V_{šp}-šp, 75 ohmů
Pb/Cb: 0,7 V_{šp}-šp, 75 ohmů
Pr/Cr: 0,7 V_{šp}-šp, 75 ohmů

S VIDEO OUT (Výstup S Video) (4pinová
mini-DIN zásuvka):

Y: 1 V_{šp}-šp, nesymetrický, negativní
synchronizace
C: 0,286 V_{šp}-šp, zátěžová impedance
75 ohmů

PHONES (Sluchátka) (stereo minijack):

pro připojení sluchátek s impedancí
8 ohmů nebo více

Část USB

Podporovaný datový tok:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32 – 320 kb/s, VBR
ATRAC: 48 – 352 kb/s
(ATRAC3plus), 66/105/132 kb/s
(ATRAC3)
WMA: 32 – 192 kb/s, VBR
AAC: 48 – 320 kb/s

Vzorkovací frekvence:

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32/44,1/48 kHz
ATRAC: 44,1 kHz
WMA: 44,1 kHz
AAC: 44,1 kHz

Část přehrávače disků

Systém:

Systém pro přehrávání kompaktních disků a digitálního zvuku a obrazu

Laser:

Vlastnosti laserové diody:

Typ výstupu: nepřetržitý
Výkon laseru*: méně než 1,000 μ W
* Tato hodnota výstupu byla změřena
na vzdálenost 200 mm od povrchu
čochy v optické snímáči části s otvorem
7 mm.

Polovodičový laser:

(disky DVD: $\lambda=650$ nm, CD: $\lambda =$
790 nm)

Frekvenční rozsah:

DVD (PCM 48 kHz): 2 Hz – 22 kHz
(± 1 dB)
CD: 2 Hz – 20 kHz ($\pm 0,5$ dB)

Formát obrazu (barevná televizní norma):

Modely pro Evropu a Rusko: PAL
Ostatní modely: NTSC a PAL

Část radiopřijímače

Příjem FM stereo, FM/AM superhetový
přijímač

Část FM přijímače

Rozsah ladění:

87,5 – 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)

Anténa:

Drátová anténa pro pásmo FM

Anténní svorky:

75 ohmů (nesymetrické)

Mezifrekvenční kmitočet:

10,7 MHz

Část AM přijímače

Rozsah ladění:

Modely pro Evropu a Rusko:

531 – 1 602 kHz (s krokem/
intervalem ladění nastaveným na
9 kHz)

Ostatní modely:

530 – 1 710 kHz (s krokem/
intervalem ladění nastaveným na
10 kHz)

531 – 1 602 kHz (s krokem/
intervalem ladění nastaveným na
9 kHz)

Anténa:

Smyčková anténa pro pásmo AM

Anténní svorky:

Svorka pro externí anténu

Mezifrekvenční kmitočet:

450 kHz

Reprosoustavy (SS-CDH3)

Reproduktorový systém:

Dvoupásmový, bassreflex, magneticky
stíněný

Reproduktory:

Hlubkový reproduktor: 120 mm,
kuželovitého typu
Výškový reproduktor: 40 mm,
kuželovitého typu

Jmenovitá impedance:

6 ohmů

Rozměry (š/v/h):

Přibližně 140 x 250 x 211 mm

Hmotnost:

Přibližně 2,2 kg

Obecné údaje

Požadavky na napájení:

Model pro Tchaj-wan: 120 V

střídavých, 50/60 Hz

Model pro Thajsko: 220 V střídavých,
50/60 Hz

Ostatní modely: 220 – 240 V
střídavých, 50/60 Hz

Příkon:

45 W

Rozměry (š/v/h) (přibližné):

190 × 141 × 273 mm

Hmotnost (přibližná):

2,8 kg

Dodávané příslušenství:

Dálkový ovladač (1)

Baterie typu R6 (velikost AA) (2)

Smyčková anténa pro pásmo AM (1)

Drátová anténa pro pásmo FM (1)

Videokabel (1)



Podložky pod reprosoustavy (8)

Design a technické údaje se mohou změnit
bez předchozího upozornění.



- Příkon v pohotovostním režimu: 0,5 W
- V některých deskách plošných spojů nejsou použity halogenové samozhášecí přísady.

Průvodce nabídkou Control Menu (Nabídka ovládání)

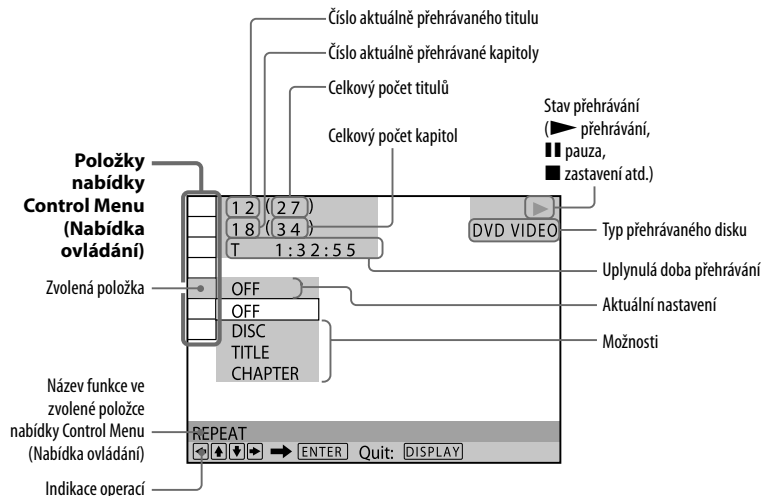
Prostřednictvím nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) můžete ovládat jednotlivé funkce a zobrazit příslušné informace. Stiskněte opakovaně tlačítko  DISPLAY (Zobrazení)  pro zapnutí, vypnutí nebo změnu zobrazení nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) takto:

Zobrazení nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) 1 → Zobrazení nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) 2 (zobrazí se pouze u některých disků) → Zobrazení nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) vypnuté → Zobrazení nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) 1 → ...

Zobrazení nabídky Control Menu (Nabídka ovládání)









V nabídkách Control Menu (Nabídka ovládání) 1 a 2 se zobrazují různé položky v závislosti na typu disku.







Příklad: Nabídka Control Menu (Nabídka ovládání) 1 při přehrávání disku DVD VIDEO



Seznam položek nabídky Control Menu (Nabídka ovládání)

Položka	Název položky, odpovídající typ disku, funkce
	TITLE/SCENE/TRACK (Titul/Scéna/Stopa) DVD-V DVD-VR VIDEO CD Výběr titulu, scény nebo stopy, která se má přehrát.
	CHAPTER/INDEX (Kapitola/Index) DVD-V DVD-VR VIDEO CD Výběr kapitoly nebo indexu pro přehrávání.
	TRACK (Skladba) C D DATA CD DATA DVD Výběr skladby pro přehrávání.
	ORIGINAL/PLAY LIST (Původní pořadí/Seznam pro přehrávání) DVD-VR Výběr pořadí při přehrávání buď podle původní zaznamenané sekvence, nebo podle seznamu pro přehrávání (Playlistu), vytvořeného na disku.
	TIME/TEXT (Čas/Text) DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Zobrazení uplynulé a zbývající doby přehrávání. Vložení časového kódu pro vyhledání obrazu a hudby. Zobrazení textových informací na discích DVD TEXT a audio skladbách MP3.
	PROGRAM VIDEO CD C D Přehrávání skladeb v požadovaném pořadí.
	SHUFFLE (Náhodné přehrávání) VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Přehrávání bude probíhat v náhodném pořadí.
	REPEAT (Opakování) DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Opakované přehrávání disku, opakované přehrávání celého disku (všech titulů/všech skladeb/všech alb) nebo opakované přehrávání jednoho titulu/kapitoly/skladby/alba/souboru.

Položka	Název položky, odpovídající typ disku, funkce
	A/V SYNC DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA CD DATA DVD (Synchronizace zvuku a obrazu) Nastavení prodlevy mezi obrazem a zvukem.
	PARENTAL CONTROL DVD-V VIDEO CD C D (Rodičovský zámek) Nastavení úrovně omezení přehrávání na tomto přístroji.
	SETUP (Nastavení) DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Rychlé nastavení (Quick Setup) Funkci QUICK SETUP (Rychlé nastavení) používejte k výběru jazyka nabídek na obrazovce a nastavení poměru stran obrazu televizoru. CUSTOM SETUP (Uživatelské nastavení) Kromě nastavení QUICK SETUP (Rychlé nastavení) můžete také nastavit další parametry systému. RESET (Vynulování) Návrat nastavení v „SETUP“ (Nastavení) na jejich výchozí hodnoty.
	ALBUM DATA CD DATA DVD Výběr alba pro přehrávání.
	FILE (Soubor) DATA CD DATA DVD Volba souboru obrázku JPEG nebo videosekvence DivX, který/která se má přehrát.
	DATE (Datum) DATA CD DATA DVD Zobrazuje se datum pořízení obrázku digitálním fotoaparátem.
	INTERVAL (Interval) DATA CD DATA DVD Specifikuje dobu, po kterou jsou obrázky zobrazeny na obrazovce televizoru.
	EFFECT (Efekt) DATA CD DATA DVD Volba přechodových efektů, které se použijí při výměně jednotlivých záběrů v průběhu prezentace (slide show).

Položka	Název položky, odpovídající typ disku, funkce
	MODE (MP3, JPEG) DATA CD DATA DVD (Režim) Volba typu dat: Audio skladba MP3 (AUDIO), obrazové soubory JPEG (IMAGE) nebo obojí (AUTO), které budou přehrávány při přehrávání disku DATA CD/DATA DVD.
	KEY CONTROL* DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD (Ovládání tóniny) Změna tóniny, aby vyhovovala vašemu hlasovému rozsahu.
	SCORE MODE* DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD (Režim skóre) Volba úrovně pro režim skóre.
	KARAOKE PON* DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD Možnost karaoke se stereofonně zaznamenaným diskem snížením hlasitosti vokálů.
	VOCAL SELECT* DVD-V VIDEO CD C D (Výběr vokálu) Výběr hlavního vokálu, zaznamenaného na disku ve formátu Dolby Digital Karaoke (pouze DVD VIDEO). Výběr typu vokálu, zaznamenaného na disku (pouze VIDEO CD, AUDIO CD). Vypnutí vokálu (pouze VIDEO CD, AUDIO CD).
	GUIDE MELODY* DVD-V (Hlavní melodie) Zapnutí nebo vypnutí hlavní melodie pro disk ve formátu Dolby Digital Karaoke.

* Tato funkce je dostupná pouze v režimu karaoke.

Tabulka jazykových kódů

Pravopis jazyků odpovídá normě ISO 639:1988 (E/F).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	Není specifikován
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoa		
1171	Faroes	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

Seznam kódů oblastí pro rodičovský zámek

Kód	Oblast	Kód	Oblast	Kód	Oblast	Kód	Oblast
2044	Argentina	2165	Finsko	2362	Mexiko	2149	Španělsko
2047	Austrálie	2174	Francie	2376	Holandsko	2499	Švédsko
2046	Rakousko	2109	Německo	2390	Nový Zéland	2086	Švýcarsko
2057	Belgie	2248	Indie	2379	Norsko	2528	Thajsko
2070	Brazílie	2238	Indonésie	2427	Pákistán	2184	Velká Británie
2079	Kanada	2254	Itálie	2424	Filipíny		
2090	Chile	2276	Japonsko	2436	Portugalsko		
2092	Čína	2304	Korea	2489	Rusko		
2115	Dánsko	2363	Malajsie	2501	Singapur		

USB zařízení, ze kterých je možné přehrávání

USB zařízení

Na tomto přístroji je možno přehrávat soubory z následujících USB zařízení. Jiná USB zařízení není možné prostřednictvím přístroje přehrávat.

Ověřené digitální hudební přehrávače Sony (stav z ledna 2007)

Název výrobku	Název modelu
Walkman®	NW-E103/E105/E107
	NW-E205/E207
	NW-E303/E305/E307
	NW-E403/E405/E407
	NW-E503/E505/E507
	NW-E002/E002F/E003/ E003F/E005/E005F
	NW-A605/A607/A608
	NW-A1000/A1200/A3000
	NW-HD5
	NW-S603/S605/S703F/ S705F/S706F
	NW-S202/S202F/S203F/ S205F

Ověřená paměťová USB zařízení (stav z ledna 2007)

Název výrobku	Název modelu
MICROVAULT	USM512EX/1GEX/ 2GEX
	USM128J/256J/512J/ 1GJ/2GJ/4GJ/8GJ
	USM512JX/1GJX/ 2GJX/4GJX
	USM256H/512H/1GH/ 2GH/4GH
	USD2G/4G/5G/8G

Na následujících internetových stránkách naleznete informace o kompatibilních zařízeních.

Pro zákazníky v USA:

<<http://www.sony.com/shelfsupport>>

Pro zákazníky v Kanadě:

Anglicky <[http://www.sony.ca/
ElectronicsSupport/](http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/)>

Francouzsky <[http://fr.sony.ca/
ElectronicsSupport/](http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/)>

Pro zákazníky v Evropě:

<<http://sonydigital-link.com/dna>>

Pro zákazníky v Latinské Americe:

<<http://www.sony-latin.com/pa/info>>

Pro zákazníky v Asii a Oceánii:

<<http://www.css.ap.sony.com/>>

Poznámky

- Nepoužívejte jiná USB zařízení nežli ta, která jsou uvedena v seznamu. Funkce jiných modelů není zaručena.
- Správná funkce nemusí být vždy zaručena, i když používáte uvedená USB zařízení.
- Některá z těchto USB zařízení nemusí být v některých oblastech dostupná.

Poznámky k Walkmanu

- Na tomto přístroji nelze přehrávat zvuk ve formátu Linear PCM.
- Na tomto přístroji nelze přehrávat zvuk ve formátu ATRAC Advanced Lossless.
- Na tomto přístroji nelze přehrávat hudbu, která byla nahrána do walkmanu přímo bez použití počítače.

Slovník pojmů

Album

Část hudebního nebo obrazového obsahu na disku DATA CD nebo DATA DVD, obsahující audio skladby MP3, soubory obrázků JPEG nebo videosekvence DivX.

Kapitola

Úseky na disku DVD VIDEO, které jsou kratší než tituly. Titul se skládá z několika kapitol.

DivX®

Digitální obrazová technologie, vytvořená společností DivX, Inc. Videosekvence zakódované technologií DivX dosahují vysoké kvality obrazu při relativně malé velikosti souboru.

Dolby Digital

Tento formát domácího kina je ještě propracovanější než formát Dolby Surround Pro Logic. V tomto formátu je vytvářen výstup pro prostorové (surround) reprosoustavy ve stereo režimu s rozšířeným frekvenčním pásmem a s nezávislým kanálem subwooferu pro mohutné hluboké tóny. Tento formát se rovněž nazývá „5.1“, přičemž kanál subwooferu je označen jako 0.1 (protože jeho funkcí je zajišťovat efekt hlubokých tónů pouze v případě potřeby). Všechny šest kanálů v tomto formátu je zaznamenáno odděleně pro dosažení vynikající hodnoty separace kanálů. Navíc, jelikož jsou všechny signály zpracovány digitálně, nedochází k tak velkému zhoršení kvality signálu.

DTS

Technologie digitální audio komprese, vyvinutá společností Digital Theater Systems, Inc. Tato technologie odpovídá vícekanálovému prostorovému (surround) zvuku 5.1 kanálů. Zadní prostorový (surround) kanál je stereofonní a součástí tohoto formátu je i jeden oddělený kanál subwooferu. Formát DTS poskytuje stejný vysoce kvalitní digitální zvuk s diskretními kanály 5.1. Je docílena dobrá hodnota separace kanálů, protože jsou všechny kanály a jejich data zaznamenány odděleně a zpracovány všech kanálů je digitální.

DVD VIDEO

Disk může obsahovat až 8 hodin filmového materiálu, i když má stejný průměr jako klasický disk CD. Datová kapacita jednovrstvého/ jednostranného disku DVD je 4,7 GB (gigabajt), což je 7násobek kapacity klasického disku CD. Navíc, datová kapacita dvouvrstvého/ jednostranného DVD disku je 8,5 GB (gigabajt), jednovrstvého/oboustranného DVD disku je 9,4 GB a dvouvrstvého/ oboustranného DVD disku je 17 GB. Obrazová data jsou zaznamenána ve formátu MPEG 2, který představuje celosvětovou normu technologie digitální komprese obrazu. Obrazová data jsou zkomprimována na přibližně 1/40 své původní velikosti. Disk DVD VIDEO rovněž využívá technologii kódování s proměnným datovým tokem, která mění velikost ukládaných dat podle charakteru obrazu.

Audio data jsou zaznamenána ve vícekanálovém formátu, jako například Dolby Digital nebo PCM, který umožňuje docílit ještě reálnější reprodukci zvuku. Kromě toho jsou na disku DVD VIDEO k dispozici různé pokročilé funkce, jako je změna úhlu záběru, vícejazyčné mutace a rodičovský zámek.

DVD-RW

Disk DVD-RW je zapisovatelný a přepisovatelný disk stejné velikosti jako disk DVD VIDEO. Disk DVD-RW má dva různé režimy: režim VR a režim Video. Disky DVD-RW vytvořené v režimu Video mají stejný formát jako disky DVD VIDEO, zatímco disky vytvořené v režimu VR (Video Recording) umožňují programování nebo editaci obsahu.

DVD+RW

Disk DVD+RW (plus RW) je zapisovatelný a přepisovatelný disk. Disky DVD+RW používají záznamový formát, který je srovnatelný s formátem disků DVD VIDEO.

Soubor

Soubor obrázku JPEG nebo videosekvence DivX, zaznamenané na disku DATA CD nebo DATA DVD. (Označení „File“ - soubor představuje definici určenou výlučně pro tento systém.) Jeden soubor obsahuje jediný obrázek nebo film.

Filmový software, video software

Disky DVD VIDEO je možno rozlišovat jako filmový software nebo video software. Disky DVD VIDEO s filmovým softwarem obsahují stejný obraz (24 snímků za sekundu), jaký je promítán v kinech. Disky DVD VIDEO s video softwarem, jako jsou například dramatické televizní pořady nebo situační komedie, se zobrazují s frekvencí 30 snímků (60 půlsnímků) za sekundu.

Prokládaný formát (prokládané řádkování)

Prokládaný formát (Interlace) představuje normu NTSC pro způsob zobrazování televizního obrazu s frekvencí 30 snímků za sekundu. Každý snímek je snímán dvakrát - střídavě mezi sudými snímanými řádky a lichými snímanými řádky s frekvencí 60krát za sekundu.

Funkce vícenásobných úhlů záběru

Na některých discích DVD VIDEO je zaznamenáno několik úhlů záběrů scény nebo umístění videokamery.

Vícejazyčné (multilinguální) funkce

Na některých discích DVD VIDEO může být zaznamenáno několik jazyků zvukového doprovodu nebo titulků.

Rodičovský zámek

Tato funkce disku DVD VIDEO umožňuje omezené přehrávání disku v závislosti na věku diváků v souladu s úrovní omezení podle jednotlivých zemí. Toto omezení může být v závislosti na disku různé; pokud je aktivováno, je přehrávání buď úplně zakázáno, nebo jsou přeskakovány násilné scény nebo jsou nahrazovány jinými scénami a podobně.

Ovládání přehrávání (PBC)


Signály, zakódované do disku VIDEO CD (Verze 2.0), umožňující ovládání přehrávání disku. Prostřednictvím stránek nabídky, zaznamenaných na disku VIDEO CD s funkcemi PBC můžete snadno ovládat přehrávání pomocí interaktivních programů, programů s funkcemi pro vyhledávání a podobně.

Progresivní formát (postupné snímání)

Na rozdíl od prokládaného (Interlace) formátu je progresivní formát schopen reprodukovat 50 – 60 snímků za sekundu při reprodukci všech nasnímaných obrazových řádků (525 řádků u barevné televizní normy NTSC, 625 řádků u barevné televizní normy PAL). Celková kvalita obrazu se zvýší a statické obrázky, text a horizontální linie se jeví jako ostřejší. Tento systém je kompatibilní s progresivním formátem s 525 nebo 625 řádky.

Regionální kód

Tento systém slouží k ochraně autorských práv.

Číslo regionu je přiřazeno každému systému DVD nebo disku DVD VIDEO v souladu s oblastí prodeje. Příslušné regionální kódy jsou uvedeny na přístroji a rovněž na obalu disku. Tento systém je schopen přehrávat pouze disky, odpovídající jeho regionálnímu kódu. Na systému je rovněž možno přehrávat disky označené značkou „“. I v případě, že na disku DVD VIDEO není uveden žádný regionální kód, může být omezení regionu stále aktivní.

Scéna

Na disku VIDEO CD s funkcí PBC (Ovládání přehrávání) jsou stránky nabídky, videosekvence a statické obrázky rozděleny do částí, nazvaných „scény“.

Titul

Nejdelší úsek obrazových nebo zvukových dat na DVD VIDEO; film a podobně pro úsek obrazových dat video softwaru nebo celé album v audio softwaru.

Skladba

Úseky obrazu nebo hudby na discích Video CD, CD nebo MP3. Album se skládá z několika skladeb (pouze disk MP3).

VIDEO CD

Kompaktní disk, obsahující videozáznam. Obrazová data jsou zaznamenána ve formátu MPEG 1, který představuje celosvětovou normu technologie digitální komprese obrazu. Obrazová data jsou zkomprimována na přibližně 1/140 své původní velikosti. Disk VIDEO CD o průměru 12 cm může obsahovat až 74 minut videozáznamu.

Disky VIDEO CD mohou rovněž obsahovat zkomprimovaná zvuková data. Zvuky mimo slyšitelný rozsah lidského sluchu jsou zkomprimovány, zatímco zvuky, které člověk slyší, zkomprimovány nejsou. Disky VIDEO CD mohou obsahovat 6násobek zvukových informací ve srovnání s klasickými disky AUDIO CD.

Existují 2 verze disků VIDEO CD.

- Verze 1.1: Je možno pouze přehrávat videozáznam a zvuk.
- Verze 2.0: Můžete přehrávat statické obrázky s vysokým rozlišením a využívat funkce PBC (Ovládání přehrávání).

Tento systém umožňuje přehrávání obou verzí.

Index

Číselné položky

- 16:9 57
- 4:3 LETTER BOX 57
- 4:3 OUTPUT (Výstup 4:3) 57
- 4:3 PAN SCAN
(Panoramatické snímání) 57

A

- A/V SYNC (Synchronizace zvuku a obrazu) 49, 99
- AAC 62, 64
- Album 27, 104
- ALBUM 99
- ANGLE (Úhel záběru) 29
- ATrac 62, 64
- ATrac AD 62
- AUDIO (Zvukový doprovod) 56
- AUDIO DRC (Komprese dynamického rozsahu) 59

B

- BACKGROUND (Pozadí) 57
- Baterie 19

C

- COLD RESET (Studený restart) 89
- COLOR SYSTEM (Barevný systém) (VIDEO CD) 57
- COMPONENT VIDEO OUT (Komponentní videovýstup) 21, 80
- CUSTOM (Uživatel) 55
- CUSTOM PARENTAL CONTROL (Uživatelský rodičovský zámek) 50
- CUSTOM SETUP (Uživatelské nastavení) 58

Č

- Časovač 73
- Časovač přehrávání 73

D

- Dálkový ovladač 12
- DATA CD 6
- DATA DVD 7
- DIMMER (Jas displeje) 75
- Disk CD s více sekcemi (Multi Session) 9
- DISPLAY (Zobrazení) 23
- Displej na předním panelu 17
- DivX 47, 104
- Dolby Digital 104
- DTS 104
- DVD 6
- DVD+RW 6, 105
- DVD-RW 6, 105

E

- EFFECT (Efekt) 47, 99

F

- FILE (Soubor) 99
- Filmový software 105
- Freeze Frame (Posun po jednotlivých snímcích) 28
- Funkce Multi-angle (Úhly záběru) 29, 105

CH

- CHAPTER (Kapitola) 39, 98

I

- INDEX 98
- Instant advance (Posun scény) 28
- Instant Replay (Zopakování předchozí scény) 28
- INTERLACE (Prokládaný formát) 21
- INTERVAL 99

J

- JPEG 41, 43, 45

K

- Kapitola 28, 104
- Karaoke 67
- ECHO (Dozvuk) 67, 668
- KARAOKE PON (Potlačení zpěvu) 70, 100
- KEY CONTROL (Ovládání tóniny) 70, 100
- SCORE MODE (Režim skóre) 71, 100
- Vokál 68
- VOCAL SELECT (Výběr vokálu) 70, 100

L

- LANGUAGE SETUP (Nastavení jazyka) 24, 56

M

- MENU (Nabídka) 56
- Mikrofon 67, 68
- MODE (MP3, JPEG) (Režim) 100
- MP3 6
- MULTI-DISC RESUME (Obnovení přehrávání více disků) 33, 58

N

- Nabídka disku DVD 38

O

- ORIGINAL (Původní pořadí) 38, 98
- OSD (Nabídka na obrazovce) 57
- Ovládání přehrávání (PBC) 106
- Ovládání televizoru 22

P

Paměťové úložiště USB 62, 103
 PARENTAL CONTROL (Rodičovský zámek) 52, 99
 PAUSE MODE (Režim pauzy) 58
 PICTURE NAVI (Navigace obrazu) 40, 44
 PLAY LIST (Seznam pro přehrávání) 38, 98
 Plynulé přehrávání 45
 Poslech dalších komponentů 80
 Poslech radiopřijímače 60
 Použitelné disky 6
 Progresivní formát 106
 PROGRESSIVE AUTO (Automatický progresivní režim) 21
 PROGRESSIVE VIDEO (Obraz v progresivním formátu) 21
 Prokládaný formát 105
 Přední panel 79
 Přehrávání disku 27
 Přehrávání programu 33
 Přehrávání s funkcemi PBC (Ovládání přehrávání) 31
 Připojení ostatních komponentů 79

R

Radiopřijímač 60
 Regionální kód 106
 Repeat Play (Opakované přehrávání) 36
 RESET (Vynulování) 89, 99
 Resume Play (Obnovení přehrávání) 32
 Rodičovský zámek 106
 Rozhlasové stanice 61
 Rychlý posun vpřed 28
 Rychlý posun vzad 28

Ř

Řešení problémů 81

S

S VIDEO 80
 Scan (Vyhledávání) 25, 56
 Scéna 106
 SCENE (Scéna) 98
 SCREEN SAVER (Spořič obrazovky) 57
 SCREEN SETUP (Nastavení obrazovky) 24
 SETUP (Nastavení) 99
 Shuffle Play (Přehrávání v náhodném pořadí) 35
 Skladba/Stopa 6, 7
 SLEEP (Časovač vypnutí) 26, 73
 Sleep timer (Časovač vypnutí) 73
 Slide Show (Prezentace) 443, 45
 Slow-motion Play (Zpomalené přehrávání) 28
 Soubor 105
 SUBTITLE (Titulky) 56

T

Tabulka jazykových kódů 101
 THEATRE SYNC (Synchronizované ovládání audiovizuálního systému) 26
 TIME/TEXT (Čas/Text) 98
 TITLE (Titul) 36, 98
 Titul 38, 106
 TRACK (Skladba/Stopa) 98
 TRACK SELECTION (Volba zvukové stopy) 58
 TV TYPE (Typ televizoru) 57

U

USB 62
 USB MEMORY (Paměťové USB zařízení) 85

V

Vícejazyčné (multilinguální) funkce 105
 VIDEO CD 6, 107
 Výběr 38
 Vyhledání specifického místa sledováním na obrazovce televizoru 39
 Vyhledávání 38

W

WMA 62, 64

Z

Zadní panel 79
 Zacházení s disky 27
 Zapojení televizoru 20
 Zobrazení nabídky Control Menu (Nabídka ovládání) 97
 Zobrazení nabídky Setup (Nastavení) 24

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)

CZ



Nakládání s nepotřebným elektrickým a elektronickým zařízením (platné v Evropské unii a dalších evropských státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Místo toho by měl být odložen do sběrného místa určeného k recyklaci elektronických výrobků a zařízení. Dodržením této instrukce zabráníte negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí, které naopak může být ohroženo nesprávným nakládáním s výrobkem při jeho likvidaci. Recyklováním materiálů, z nichž je výrobek vyroben, pomůžete zachovat přírodní zdroje. Pro získání dalších informací o recyklaci tohoto výrobku kontaktujte prosím místní orgány státní správy, místní firmu zabezpečující likvidaci a sběr odpadů nebo prodejnu, v níž jste výrobek zakoupili.